L'UNION

VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS — 8 JUIN 1971
105e ANNEE, NUMERO 26 — 2 CAHIERS, 56 PAGES ★ 15c

Malaises: démission du Chef de police Fournier

cahier 1 — page 3

MOINS DE CINQ HEURES: 3 MORTS

cahier 1 – page 2

Régionale des B.-F.: troisième position

cahier 1 — page 28



Animateur socio-culturel à Victoriaville ?

VICTORIAVILLE (RJC) — Le rapport de la Commission d'étude socio-culturelle sur les besoins et les disponibilités socio-culturelles de Victoriaville et les recommandations pour une politique municipale de distribution de moyons culturels a été rendu public hier soir, lors d'une assemblée régulière du conseil de ville de Victoriaville.

Joffre Dumazedier définit ainsi le loisir: "Un ensemble d'occupations auxquelles l'individu s'adonne de plein gré pour se reposer, soit pour se divertir, soit pour développer son information ou sa formation désintéressée, sa participation volontaire après s'être libéré de ses obligations professionnelles, familiales ou sociales".

Consciente de cette nécessité de planifier les loisirs socio-culturels et d'en arriver à une politique qui réponde vraiment aux désirs de la population, la CML a donc formé une commission de cinq membres avec le mandat d'établir l'inventaire des besoins de la population en matière de loisirs socio-culturels, de faire le relevé des facilités et possibilités existantes, de définir une politique globale à court et à moyen terme, et aussi de recommander une structure des activités socio-culturels pour notre milieu.

Recommandations

Suite à l'étude faite, la commission recommande à la ville de Victoriaville:

—L'engagement d'un ani-

(suite à la page 31)

Trois morts, quatre blessés

VICTORIAVILLE (RJC) — La Sûreté provinciale, division de Victoriaville, a eu fort à faire au cours de la fin de semaine, surtout dimanche, alors qu'en plus de répondre à l'alerte à la bombe à Warwick au cours de la soirée, elle a eu à répondre à un accident mortel rue Notre-Dame est, face au garage Robitaille.

Deux voitures, allant à sens inverse, sont entrés en collision après que l'une d'entre elle eut dérapé. C'est alors que l'autre l'eut frappée dans le côté.

Dans la voiture décapotable, six personnes y prenaient place et les six personnes se sont retrouvées à l'Hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska. C'est alors que l'on a constaté le décès de M. Marcel St-Louis, du 6 rue St-Pierre à Victoriaville, 33 ans. Une heure et demi après l'entrée des blessés à l'hôpital, Mme Raymond Devin devait succomber à ses blessures; elle demeuraut au 64 rue Académie à Victoriaville.

Les blessés sont M. Raymond Devin, de la rue Académie à Victoriaville, M. Armand Landry, 53 ans, de la même adresse, Jean et Denis Devin respectivement âgés de 13 et 8 ans, de la rue Académie à Victoriaville.

Dans l'autre voiture, deux personnes y prenaient place et en sont ressortis indemnes, mais les deux voitures sont lourdement endommagées. Les passagers de cette deuxième voiture étaient M. Fernand Côté, 24 ans, et sa fille Josée, un an et demi.

Les agents Benoit Charest et René Fortier, de la Sûreté provinciale ont ouvert une enquête en rapport avec cet accident tragique.

Autre mort

Un enfant a par ailleurs perdu la vie, dimanche entre Ham-Nord et Saint-Adrien. Il s'agit de Daniel Pellerin, 4 ans, fils de M. Fleurant Pellerin d'Arthabaska.

Le tragique accident se serait produit alors que la victime s'amusait avec deux autres camarades. Quelqu'un aurait alors tourné la clef du tracteur, et celui en marche, a écrasé la jeune victime. Le tout s'est déroulé au chalet des parents de la victime.

Il semble qu'il n'y aura pas d'enquête du coroner dans cette affaire, les agents de la Sûreté provinciale, division de Weedon, ayant fermé le dossier sous l'étiquette "mort accidentelle". Mentionnons que la mort a été instantanée.

Un hold-up à Princeville

PRINCEVILLE (GAB) — Le Service de la police de Princeville enquête sur un vol à main armée commis au garage Rancourt situé sur le boulevard Baril. Un employé au travail se préparait à fermer l'établissement, un peu avant minuit, lorsqu'un inconnu entra et, revolver au poing, en réclamant le contenu du tiroir-caisse.

Déclinant l'offre qui lui était faite de se servir lui-même, le voleur, répéta son ordre en pointant froidement son arme en direction de l'employé qui dut s'exécuter. L'individu portait des verres fumés et une tunique de plage. En sortant, l'homme proféra des menaces de mort contre sa victime si elle appelait la police.

Le malfaiteur prit la fuite, à pied, vers une rue voisine. La somme dérobée est plutôt minime mais l'employé en devoir a ressenti un violent choc nerveux en se voyant ainsi pris par surprise, en pleine nuit, par un individu solitaire qui disparut comme une ombre après le coup.

42,000 lecteurs de L'Union



HEBDOMADAIRE TRÈS LU. — Le journal hebdomadaire L'Union est lu par plus de 42,000 personnes. C'est ce qui ressort de la visite de M. J.-M. Bonnier, de l'ABC (Audit Bureau of Circulations) la semaine dernière à L'Union. M. Bonnier, qui faisait une visite d'inspection, a certifié que L'Union était vendu à 8,431 exemplaires payés par semaine, soit par abonnement, par camelot, poste, dépositaire ou autres formes de ventes. Ceci représente une augmentation de plus de 1,500 copies dans les derniers 18 mois. M. Bonnier, qui est un expert dans le domaine, a certifié que plus de 42,000 personnes lisent le journal, surtout si l'on considère qu'un journal est lu par une moyenne de cinq personnes. On remarque sur la photo, M. Jacques Gagnon, chef de tirage à L'Union; M. Roger Lussier, président de l'Imprimerie d'Arthabaska et éditeur de L'Union et M. Bonnier de L'ABC.

(Photo L'Union)

Sacerdoce et justice

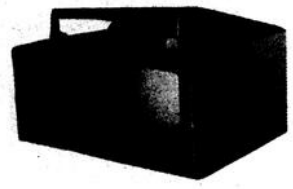
VICTORIAVILLE (CIC) — Les deux thèmes majeurs à l'ordre du prochain Synode de Rome qui aura lieu au mois de septembre sont les suivants: le sacerdoce et la justice dans le monde.

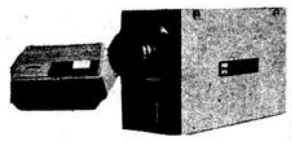
Les évêques canadiens veulent que les prêtres et les laics, individus ou groupes, soumettent des suggestions concernant des deux thèmes majeurs.

Le Comité d'Information Chrétienne invite tous les chrétiens du diocèse de Nicolet, qu'ils soient prêtres ou laics, à exprimer leurs points de vue, soit sur le sacerdoce, soit sur la justice dans le monde.

Les points de vue des gens peuvent être envoyés aux deux adresses suivantes: Comité d'Information Chrétienne, C.P. 518, Victoriaville, ou Office National du Clergé, 4635 rue De Lorimier, Montréal.

TOSHIBA
Protection et surveillance sécuritaire pour tout genre de commerces





Circuit fermé de télévision muni d'un système d'intercom incorporé

Normand Doucet Inc.

229 est, Notre-Dame
Victoriaville
752-2727

ORDONNANCES MEDICALES
dans le plus bref délai possible





A notre comptoir de
PARFUMS ET COSMÉTIQUES
les marques les plus réputées...
une sélection très riche...
un choix sans nul autre pareil !



Spécialités:
Bandes hernières — Supports
Bas élastiques — Chaises roulantes
Béquilles — Cannes — etc.

PHARMACIE Houle

752-4554

Livraison ultra-rapide à domicile

141 Est, rue Notre-Dame — Victoriaville

2 pharmaciens pour vous servir
RAYMOND HOULE
JACQUES LEAHEY

Deux démissions au sein de la police: le Chef Fournier et le détective Scott

VICTORIAVILLE. — Le Chef J.-Omer Fournier, du Département de police de Victoriaville, et le détective Jean-Marie Scott, responsable, lui, du service de la sûreté (département des enquêtes), démissionnent de leur poste respectif et quittent définitivement le département de police.

C'est la nouvelle-choc: il existe, sans le moindre doute, un malaise profond au sein du Département de police de Victoriaville. Quels sont-ils? Si on n'est pas capable de les préciser l'un après l'autre, c'est peut-être qu'ils sont trop nombreux.

Mais on peut d'avance dire qu'il s'agit d'un problème de relations humaines, le tout suscité sans doute par certaines directives émanant des autorités municipales qui, elles, en les adoptant, veulent "régler des problèmes"...

De toute façon, le Chef Fournier et le détective Scott ont remis leur démission aux autorités municipales et ils ne seront plus en fonction à compter de 17 heures vendredi prochain.

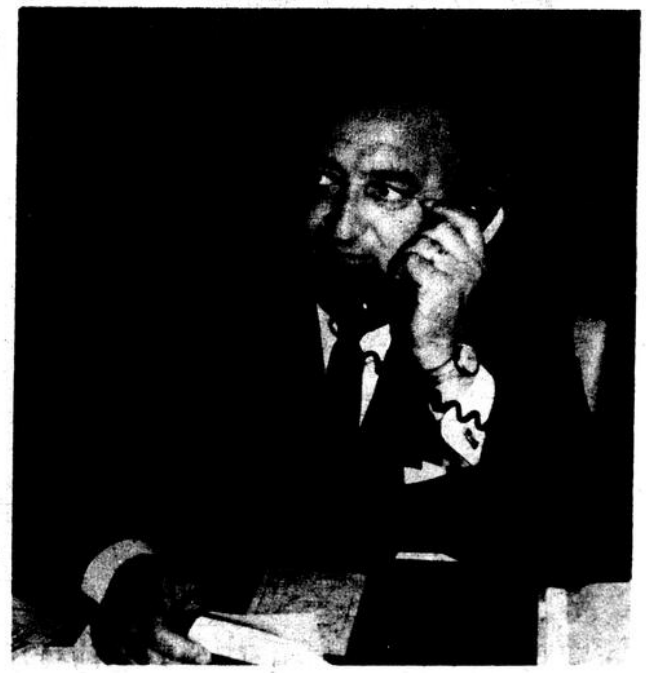
Les membres du conseil municipal ont tenu une réunion d'urgence vendredi soir dernier pour étudier la question et c'est aux alentours de minuit, après un long débat, que les démisssions ont été acceptées officieusement; ces démissions devaient être ratifiées officiellement lors de la séance régulière du conseil tenue hier soir.

Le conseil devait également, hier soir, décider que c'est le chef-adjoint Jean Dion qui occuperait le poste de chef intérimaire du département à compter de vendredi soir prochain.

Malaises

De toutes les informations obtenues par L'Union, il appert que des malaises profonds existent au sein du Département de police de Victoriaville.

Rejoint hier matin, le Chef démissionnaire J.-Omer Fournier a dit au journaliste de L'Union: "Je démissionne car je crois perdre mon temps; le conseil municipal a une politique d'opération du département que je n'ai pas. Nous divergeons d'opinion sur certains points."



Le Chef J.-Omer Fournier

Pour sa part, le détective Jean-Marie Scott déclare à L'Union: "Le maire Denis St-Pierre a dit au Chef Fournier que l'agent Michel Béliveau deviendrait le responsable du département de la sûreté. Je n'en veux pas à l'agent Béliveau mais j'affirme qu'il n'a pas l'expérience que ce poste exige d'un détective."

Finalement, rejoint lui aussi par le journaliste de L'Union hier matin, le maire Denis St-Pierre affirme: "Il n'est pas question qu'il s'agisse de problèmes entre le conseil municipal et le département; c'est plutôt au sein du personnel du département de police qu'il y a des problèmes de relations humaines."

La Sûreté à sec

Avec le départ du détective Scott, le département des enquêtes criminelles est "à sec".

En effet, le détective Guy Bellemare, après plusieurs semaines de congé-maladie, a remis, il y a quelques jours déjà, sa démission. Les détectives Scott et Bellemare étaient les deux seuls permanents comme détectives, surtout depuis que le conseil municipal avait décidé il y a quelques mois de retirer de ce département le constable Raymond Collard alors surnuméraire et de l'affecter uniquement au département de police.

La démission du détective Bellemare, après les quelques semaines de congé-maladie qu'il a prises, ne fait-elle pas partie du conflit que L'Union dévoile aujourd'hui? Répondant à cette question, le maire St-Pierre a dit: "Je me suis interrogé pour savoir si cette maladie n'avait pas été provoquée par les malaises que le conseil décelait depuis quelques mois au sein du département de police, et je n'ai pas trouvé de réponse."

Relations?

Quel est le problème de relations humaines, si on se fie aux propos du maire St-Pierre?

Il affirme qu'il ne s'agit pas de conflit de personnalité; au point de dire que les problèmes n'existent qu'au sein du personnel. Il en est catégorique. Pourquoi alors le détective Scott affirme-t-il démissionner parce que le maire St-Pierre nomme l'agent Michel Béliveau responsable du département des enquêtes? Pourquoi le Chef Fournier affirme-t-il avoir des opinions différentes de celles du conseil quant à l'opération de son département? Comme on peut le constater, il s'agit là de propos bien contradictoires.

Expérience

De toute façon, les deux démissions qui secouent assurément le conseil municipal et le département de police, ne vont pas sans de graves conséquences.



Le Chef-adjoint Jean Dion

En effet, le départ du Chef Fournier et du détective Scott prive le Département de police de longues années d'expérience, les deux hommes étant au service du département depuis une vingtaine d'années.

Et beaucoup plus... Avec le départ du détective Bellemare, celui du détective Scott, responsable du département des enquêtes, et celui du Chef Fournier, met à sec le département des enquêtes; le détective Scott en avait la responsabilité depuis trois ans, soit depuis que le Chef Fournier avait succédé officiellement au Chef démissionnaire André Beauchesne.

A cause de la maladie du détective Bellemare et de la démission de ce dernier, le Chef Fournier prêtait main forte au détective Scott qui avait demandé qu'on lui vienne en aide; d'autant plus qu'au cours des dernières semaines, les crimes perpétrés à Victoriaville ne se comptent pas sur les doigts de la main: seulement jeudi dernier, comme on peut en prendre connaissance ailleurs dans la présente édition, il y a eu entre 16 h. 30 et minuit, un vol à main armée sur la personne d'un employé de la Régie des Alcools, un vol avec violence, et deux vols par effraction dans des maisons privées.

Le département des enquê-

(suite à la page 7)



COINCIDENCE. — Quelques heures avant que les autorités municipales de Victoriaville n'examinent, dans un long débat qui a duré jusque très tard dans la nuit, le cas de démission du Chef J.-Omer Fournier et du détective Jean-Marie Scott, le Chef Fournier recevait, par pure coincidence, pour marquer son troisième anniversaire comme Chef de police, une toile. C'est M. Roch Plante, à gauche, qui l'a présentée au Chef Fournier en présence du maire Denis St-Pierre. Curieux tout de même, le sourire du Chef démissionnaire et du maire St-Pierre... (Photo L'Union)

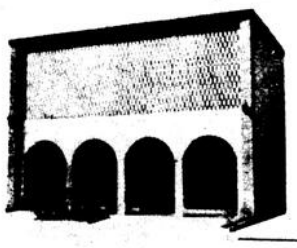
Nouveau prix extraordinaire sur

CALCULATEUR ELECTRONIQUE



- ★ Addition
- ★ Soustraction
- ★ Multiplication
- ★ Division

COMMODORE C 108 à $199.50



Jacques Bergeron Ltée

296 est, Notre-Dame — C.P. 537 — 752-4505

Victoriaville

Tout pour le bureau

commentaires-éditoriaux

La police: des gestes fort troublants

Une bombe vient d'éclater à Victoriaville. Pour une bombe, c'en est toute une!

Le Chef J.-Omer Fournier, du Service de la police, le détective Jean-Marie Scott, responsable du département de la sûreté (service des enquêtes criminelles) viennent tout juste de remettre leur démission au conseil municipal.

Alors que les raisons qu'ils donnent, démontre manifestement des malaises profonds entre le département de police et le conseil municipal, le maire Denis St-Pierre affirme, pour sa part, qu'il ne s'agit que de problèmes de relations humaines existant entre le personnel du département.

Une chose est certaine: MM. Fournier et Scott ne démissionnent pas pour des pécadilles, étant respectivement âgés de 50 et 54 ans; on ne quitte un emploi sans raison grave, surtout à cet âge-là et surtout quand on fait ce "métier" de policier depuis vingt ans.

Pour ma part, je suis loin de penser que les deux hommes sont dépourvus de capacités; les hauts postes qu'ils détiennent depuis trois ans, le démontrent amplement. On a beau dire qu'il s'agit de problèmes de relations humaines; mais à partir de ce moment, les questions sont faciles et nombreuses autour de ces démissions.

Les allégations du Chef Fournier et du détective Scott (on les retrouve en page 3 de la présente édition) sont de nature à se demander sincèrement quels liens existent, sur le plan administratif, entre le conseil municipal et le Département de police: sont-ils normaux ou anormaux? Là est toute la question... Et je ne peux la dédaigner, la rejeter du revers de la main en tentant désespérément de jouer à l'autruche.

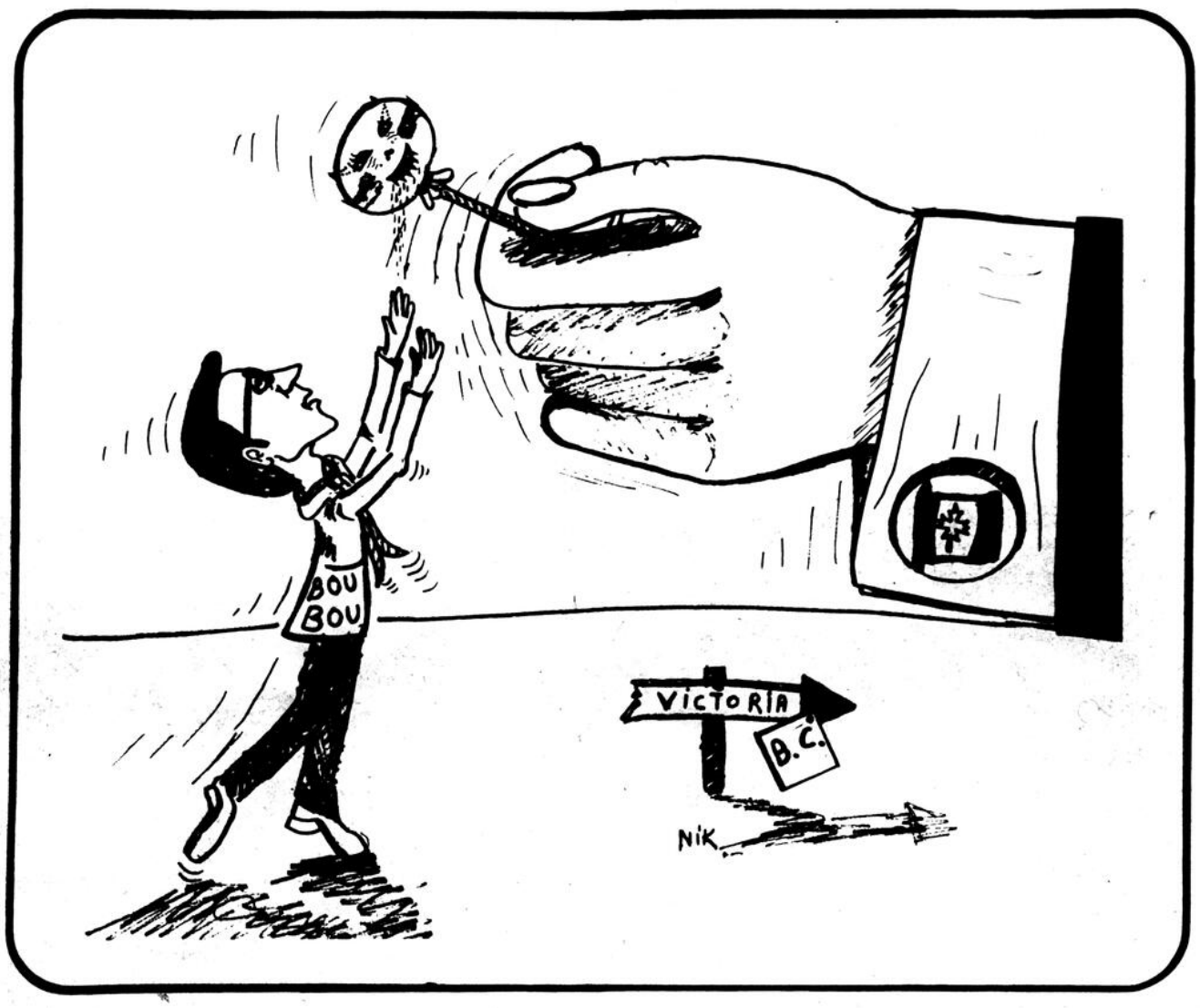
Avant l'avènement du rapport de la Commission Prévost, l'administration des corps de police et de la justice en général faisait régulièrement l'objet de critiques acerbes fusant de toutes parts; jamais, presque jamais, on ne pouvait juger de leur exactitude. Maintenant on sait, et l'administration de la Justice et des corps policiers ne s'en porteront que mieux.

Avec les événements qui sont en train de se produire au Département de police de Victoriaville, on ne peut que se poser des questions qui, si ça continue, n'obtiendront peut-être que des réponses évasives.

C'est un peu la raison pour laquelle je me demande s'il ne serait pas opportun de tenir une enquête impartiale, menée par exemple par la Commission de police; certes, la tenue d'une telle enquête n'apporte jamais rien de rose aux yeux du public, l'opinion publique sait. Et les autorités en place reviennent, si elles se sont égarées, sur le droit chemin.

En tous les cas, Commission de police ou pas; les autorités municipales de Victoriaville doivent faire le nécessaire pour remettre la machine en opération, rapidement et de façon efficace. C'est là la rude tâche qu'elles doivent accomplir.

Marcel Rivard



LE HUITIÈME jour

Place à la "quétainerie"... Warwick, dimanche le 6 juin 1971, 500 personnes, dont le ministre Massé, le député Fortin, les maires des villes-soeurs des Bois-Francs ont été expulsés de la Salle du canton, pendant plus de 45 minutes, à cause d'un appel anonyme annonçant qu'une bombe était sur le point d'exploser.

Non, mais il faut pas être malade rien qu'un peu pour briser une soirée sans caractère politique ou religieux que ce soit, soirée voulant rendre hommage à un homme dans la soixantaine, qui se dépense pour sa paroisse.

Il s'en est dit des choses. Celui-ci disait que la police aurait dû laisser le monde dans la salle; l'autre disait que la police avait bien fait; un autre disait que c'était une "farce plate" à faire.

Rapporter tout ce qui s'est dit, je n'en finirais pas. Mais je suis tout de même d'avis que, premièrement, les policiers ont agi avec brio, exactitude, de façon à ne pas créer la panique nulle part et de façon à protéger le public au grand complet.

Je suis d'avis également que la personne qui a fait ce qui est qualifié de "quétainerie" par les gens de Warwick, aurait grand intérêt à réfléchir avant de reprendre. Le terrorisme est fini, la crise d'octobre aussi et ça, c'est un fait.

Est-ce la jalousie, la maladie, la pyromanie? Personne ne le saura.

RJC

opinion LIBRE

Donner la chance

Dans le journal L'Union du 25 mai dernier, on trouvait une page intitulée "Les films cochons". Cette page a été publiée par le Comité d'information chrétienne. Je veux ici répondre au propriétaire du Cinéma Laurier qui, dans la dernière édition de ce journal, a reproché au Comité d'information chrétienne de faire du bruit autour des films pronographiques. Ce propriétaire affirme partager les idées énoncées dans la page en question, mais il regrette le silence entourant les films identifiés comme bons et les films ayant une valeur artistique. Je crois que le propriétaire du Cinéma Laurier n'est pas logique avec lui-même car le Comité d'information chrétienne a offert souvent de faire la promotion des bons films qui étaient projetés dans son cinéma, mais il n'a accepté que deux fois l'offre de notre comité.

De plus, nous collaborons toujours avec le Cinéma Victoria quand il présente des films de qualité. Nous venons justement de faire la promotion du film "Mourir d'Aimer". Nous sommes toujours prêts à faire la promotion des bons films du Cinéma Laurier mais le propriétaire de celui-ci n'est pas intéressé à collaborer.

Encore, il y a deux semaines, lorsque le film "Play Time" de Jacques Tatti, a été projeté au Cinéma Laurier, les mardi et mercredi 18 et 19 mai, le

(suite à la page 8)

L'UNION
Fondé en 1866
L'Union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc. 370, rue Girouard, Arthabaska, Qué. 819/357-2065
Editeur : Roger Lemoine
Rédacteur en chef : Marcel Rivard
Rédacteurs : Réal-Jean Couture, André Lemoine
Collaborateurs : Aloïde Fleury, Georges Bédard
Caricature : Nicole Guay
Publicitaires : Michel Gagné, Celine Garneau, Réal Pelletier
Tirage : Jacques Gagnon
Mise en page : Gaston Fleury
Montage : Robert Courtois, Gisèle Croteau, Renaud Bergeron, Jeanne-d'Arc Perreault, Denise Dumaresq
Chambre noire : Réal Desharnais
Presse : Fernand Martin
Comptabilité : Ghislaine Carignan, Lyne S.-Hébert
Représentant à Montréal : Jean Lavoie & Ass. 1411, Crescent, suite 606, 514/845-5363
Prix des abonnements par la poste
Canada : 6 mois — $7.00; 1 an — $13.00
Autres endroits que le Canada : 6 mois — $9.00; 1 an — $18.00
CANELOTS : Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick 15¢ le numéro
Aux endroits desservis par camelots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.
Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Courrier de la deuxième classe Enregistrement no 1127
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

EMBELLISSEZ VOTRE JARDIN !

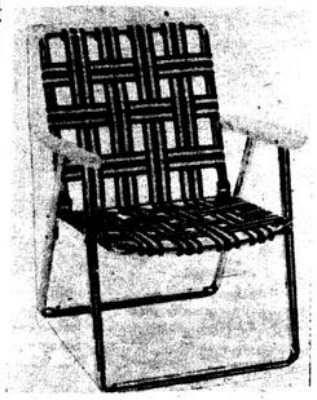
CHAISE NO 515P LAWN



Chaise longue
Largeur 26 1/4"
Hauteur 34"
Longueur 67"

8.88

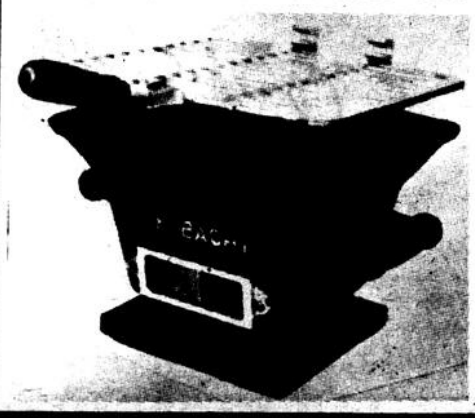
CHAISE 300 P



*Facile à entreposer
*Siège large et confortable
*Solide monture d'aluminium poli
*Bras de plastique renforci
*Bandes de tissu Propylène
*Résistant aux intempéries
*Siège et dossier contour invitant à la détente

3.88

POELE HIBACHI NO 4218



Pesanteur: 10 livres
Très compacte
Idéale pour toute cuisson

5.44



SET USTENSILES POUR B.B.Q. 3.49



ALLUME FEU QUICK LITE COLEMAN

24 cubes par boite

.69



Chaise berçante

CHAISE NO 1B7P LAWN

7.88



POELE B.B.Q.

NO 2454
BRONCO 24"

électrique

20.88

POELE B.B.Q. NO 1832



"BRONCO"

6.88

CHARBON DE BOIS

Sac de 5 lb	.55
Sac de 10 lb	.95
Sac de 20 lb	1.75



BRONCO LIGHTER

Allume-feu électrique pour charbon de bois
No 7

4.44



SET USTENSILES POUR B.B.Q.

2.19

Auger

AUGER & FILS Ltée

110 est, Notre-Dame — 752-5581 — Victoriaville

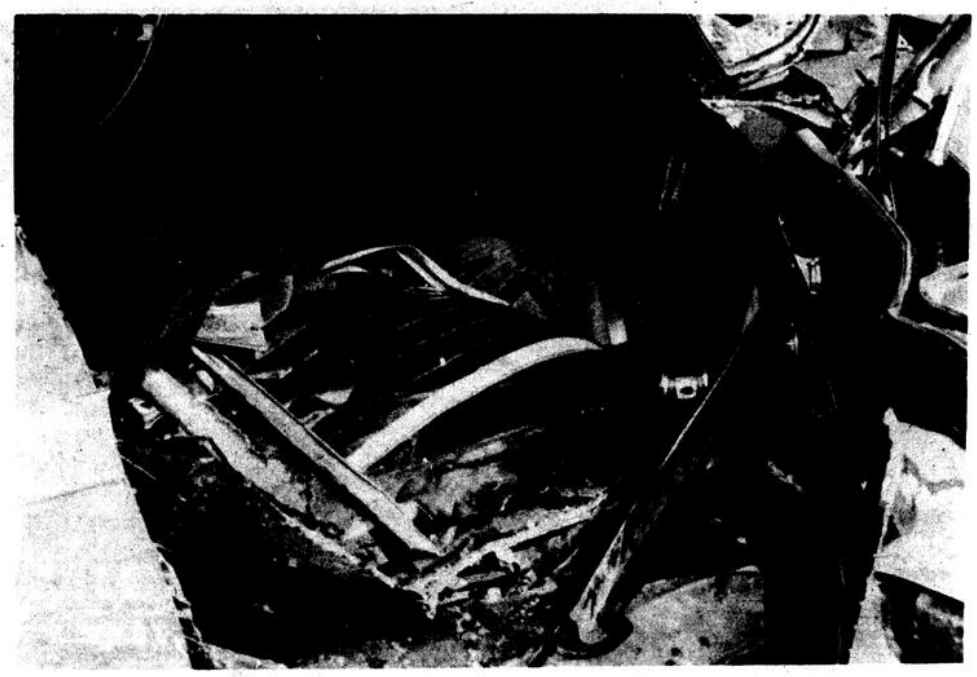
Fin des activités

VICTORIAVILLE (CIC) — La Fédération du SPM (Service Préparation au Mariage) régional terminait dernièrement ses activités de l'année 1970-71.

Comme on le sait cette année, le SPM innovait par rapport aux autres années en demandant d'avoir des couples permanents mariés depuis un an environ. Cette initiative était dans le but d'assurer plus de stabilité et de sécurité dans les équipes locales. Cette année, environ deux cents vingt-cinq (225) couples ont suivit les douze (12) séries de rencontres organisés par le SPM dans la région.

Actuellement une enquête est en cours auprès des participants pour savoir jusqu'à quel point le SPM répond à leurs besoins.

De plus, l'équipe d'animation, tout au long de l'année, a participé à des sessions de formation afin de rendre le service plus adapté et plus efficace auprès des fiancés.



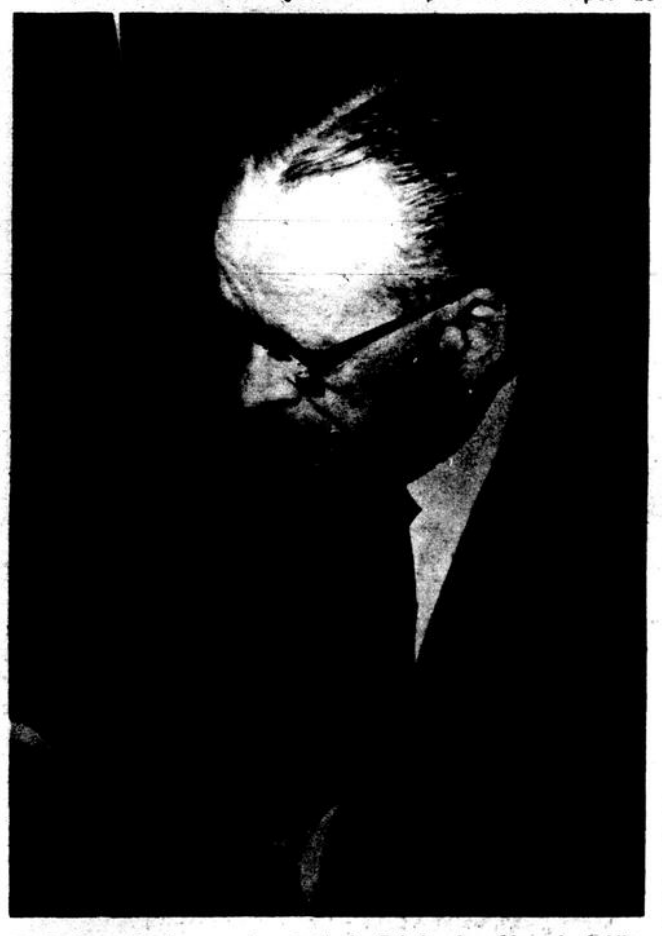
ACCIDENT MORTEL. — On voit ci-haut une des automobiles impliquées dans l'accident mortel qui s'est produit dimanche soir à la sortie de Victoriaville. C'est d'ailleurs dans cette voiture que prenaient place les deux victimes et quatre blessés. (Photo L'Union)

Scott en a plein les bras

Quatre vols jeudi

VICTORIAVILLE (RJC) — La Sûreté municipale de Victoriaville a fort à faire par le temps qui court et certainement que les voleurs ont voulu en donner un peu plus au détective Jean-Marie Scott, au cours de la journée de jeudi dernier.

En effet, dans une première escapade, trois bandits armés ont attaqué le gérant de la Régie des Alcools du Québec, M. Robert Nadeau, alors que ce dernier se dirigeait à la Banque de Montréal, à pied, afin d'y faire un dépôt de $4,128.98.



M. Robert Nadeau, gérant de la Régie des Alcools à Victoriaville. (Photo L'Union)

Au moment où M. Nadeau a emprunté la cour entre l'Hôtel LaSalle et le Studio Bédard, les apaches ont cru que c'était le meilleur moment pour effectuer leur "coup d'argent" et un d'entre eux a coupé le chemin de Nadeau tandis qu'un autre l'assommait par derrière et que le troisième s'approchait en auto.

Toutefois, M. Nadeau a prouvé qu'il avait la tête plus dure que les apaches ne l'on cru, puisqu'il a réussi à prendre le numéro des plaques de l'automobile, soit 619 609, correspondant à une Chevelle 1966, volée la veille à Tracy-Sorel.

Se doutant que ce coup pourrait avoir été fait par des bandits locaux, M. Scott a patrouillé les petits chemins toute la nuit, pendant que les autos-patrouille de la ville surveillaient les voitures suspectes. Et au cours de la nuit de jeudi à vendredi, l'automobile volée a été retrouvée au Marché Public de Victoriaville.

Le détective Jean-Marie Scott a fortement démenti lundi matin, qu'un des auteurs de ce coup, ait été capturé par la police au cours de la fin de semaine. Toutefois, l'enquête va bon train et les policiers ont bon espoir

(suite à la page 7)



C'est à cet endroit que les apaches auraient attaqué M. Nadeau de la Régie des Alcools, pour un vol de $4,129. (Photo L'Union)

—ROTHMANS— CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Vous projetez un événement spécial dans votre localité? Réservez dès maintenant une unité mobile Rothmans pour événements spéciaux. Une unité mobile, équipée d'un système de sonorisation extérieure et d'installations de scène modernes, peut être mise à votre disposition gratuitement. Il suffit d'écrire à: Service de la promotion, La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, 6855 Côte de Liesse, Montréal 377, Québec.



MARDI, 8 JUIN

Tournoi de golf annuel du Club Lions de Victoriaville. A compter de 14 heures au Club de golf de Victoriaville.

Souper hebdomadaire du Club Optimiste de Victoriaville. A 18 h. 30 au restaurant La Source de l'Hôtel Central.

MERCREDI, 9 JUIN

Diner mensuel de l'Association des assureurs-vie, section Drummond-Arthabaska. A midi au motel Quatre-Saisons, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Sherry des dames au Club de golf de Victoriaville.

Souper régulier du Club Kiwanis de Victoriaville à 18 h. 30 à l'Hôtel Manoir Victoria de Victoriaville.

Assemblée régulière du Comité d'Habitation des Bois-Francs Inc. au Château Louise de Plessisville à 20 heures.

JEUDI, 10 JUIN

Diner hebdomadaire du Club de presse Louis Francoeur de Victoriaville. A midi au Pavillon des Pointes Beaudet.

Assemblée générale des Enseignants des Bois-Francs au Collège de Victoriaville à 20 heures.

SAMEDI, 12 JUIN

Visite industrielle aux Chutes Churchill organisée par la Chambre de commerce de Victoriaville. Départ de Trois-Rivières à 7 h. 45 et retour dans la nuit.

Tournoi de golf de la Banque provinciale. Au Club de golf de Victoriaville.

Rencontre d'information pour les officiers de la section locale des Artisans, à la Caisse pop Sainte-Victoire. Sujet: "Le bill S-10" adopté par le sénat canadien le 11 février 1971.

DIMANCHE, 13 JUIN

Assemblée annuelle de la direction des filiales de la Légion canadienne. Au local de la Légion canadienne, rue Sainte-Marie.

MARDI, 15 JUIN

Tournoi de l'Ecole du meuble et bois ouvré de Victoriaville. Au Club de golf de Victoriaville.

Souper hebdomadaire du Club Optimiste de Victoriaville. A 18 h. 30 au restaurant La Source de l'Hôtel Central. Conférencier: M. Roger Hamelin.

Souper régulier du Club Lions de Warwick. A 18 h. 30 à l'Auberge des Bois-Francs.



Deux...

(suite de la page 3)

tes est donc à rebâtir complètement et il est difficile à en entrevoir une reconstruction rapide et efficace.

Pour le successeur du Chef Fournier ainsi que pour le conseil, c'est tout un problème... Il s'agit là d'un suspense à la Hitchcock qui sera à suivre de près.

Quatre...

(suite de la page 6)

de mettre la main au collet des apaches.

Un quotidien de la métropole rapportait lundi matin qu'un vieillard avait été tué pour quelques dollars. La même chose aurait pu arriver à Victoriaville dans la nuit de jeudi à vendredi.

En effet, trois individus masqués sont entrés par effraction au 4 de la rue Rousseau à Victoriaville et y ont molesté M. Jean-Baptiste Rouillard, 70 ans, après l'avoir réveillé.

Les apaches, après avoir défoncé la porte, ont réveillé le septuagénaire pour lui demander son argent. M. Rouillard ne répondant pas, les apaches ont tout viré la maison sens dessus-dessous et ne trouvant pas de quoi faire leur bonheur, ils ont molesté le vieillard violemment, allant même jusqu'à venir près de l'étouffer.

Tout cela a rapporté aux voleurs la somme de $35.00, soit la somme que contenait le porte-feuille du vieillard. Les policiers, à leur arrivée, ont conduit la victime à l'Hôpital, pour qu'elle y recoive les premiers soins, après quoi, M. Rouillard a pu regagner son domicile.

Effractions

Enfin, deux vols par effraction ont été commis jeudi, soit un dans un poste de taxi alors que l'on aurait volé une machine distributrice. On n'a toutefois pu obtenir aucun détail sur cette affaire.

En ce qui a trait à l'autre, des individus auraient forcé un moustiquaire et un chassis pour pénétrer au 3-B rue Tourigny, chez Mlle Suzanne Lebel, et après avoir tout tourné la maison à l'envers, auraient pris la fuite avec $100 que contenait une des bourses de la victime.

Des enquêtes sont ouvertes dans toutes ces affaires.



BELLE FÊTE. — Ce sont des figures réjouies que l'on voit sur cette photo prise lors de la fête du curé de Warwick, la fin de semaine dernière. On reconnait sur cette photo, M. le curé Alphonse Desharnais, le maire de Warwick, M. Richard Fortier, Mme Jean-Gilles Massé, M. Massé ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska à l'Assemblée nationale. (Photo L'Union)

Le curé de Warwick est royalement fêté

WARWICK (RJC) — M. le curé de Warwick, M. Alphonse Desharnais, a été l'objet d'une superbe fête, dimanche dernier, dans sa paroisse et, non seulement ses paroissiens, mais toute la région des Bois-Francs a pu participer et rendre hommage au héros du jour.

D'abord, la réception civique à l'Hôtel de ville, à 13 heures, présidée par le maire, M. Richard Fortier, à laquelle assistaient des représentants de tous les conseils de ville de la région.

Les hommes ont par la suite assister à un match de balle-molle de la Ligue Sénior O'Keefe de Victoriaville, au terrain de balle de Warwick, pendant que les dames goûtaient à fond, un exposé du peintre Roland Lebrun au Club Aramis, après quoi les dames se sont quelque peu sucré le bec. . . Deux demoiselles, Claudette Spénard et Denise Comtois, ont chanté aussi pour ces 75 dames présentes.

Le transport à la Salle du Canton, où un coketel était servi aux personnalités et aux journalistes. Ensuite le souper, et le concert de Vive les Gens.

Le Dr Michel Landry, président de la journée, s'est dit très enchanté de la journée et de la participation du grand public. "A chaque manifestation, plusieurs centaines de personnes et à l'occasion, plusieurs dizaines de personnes ont participé activement au bon déroulement de cette affaire, de cette fête locale, pour leur pasteur, qui s'est dévoué pour la communauté au cours des cinq dernières années", de dire le président Landry.

Pour sa part, M. le curé Desharnais n'a certes pas manqué de dire comment il était ému devant une telle manifestation à son égard. M. l'abbé Desharnais a encore été plus ému lorsqu'une toile de l'artiste Roland Lebrun, illustrant le Mont Gleason, le village de Tingwick, et celui de Warwick. On sait que M. Desharnais a passé quelques années aussi à Tingwick depuis son accession au sacerdoce.

MM. Massé, Fortin, Fortier, Edouard Desharnais et Mgr Parenteau ont tour à tour été au micro, afin de rendre hommage au héros du jour et ils ont tous incité la population à suivre l'exemple de charité de ce grand homme.

Les responsables de la journée ont toutefois eu à déplorer l'absence de certaines personnes responsables de Warwick, tels que les professeurs entre autres, qui "brillaient" par leur absence.

Une conférence de presse sera donnée dans quelques jours par les organisateurs. On sait que les profits de cette journée iront au comité de l'aréna.

Témoins recherchés

Accident très serieux, survenu le 28 mai
à 1 h. a.m. sur la route 5
entre Victoriaville et Princeville,
impliquant une motocyclette et une automobile.
Blessée grave

Recherchons automobilistes qui suivaient
et précédaient la motocyclette.

S.v.p. communiquez avec
M. Vincent Gobeil
752-6828

CONSTRUCTION RENOVATION
GIROUX
9 rue GIROUX VICTORIAVILLE 758-1555

Tapis 100 % Fortrel valeur rég.: $10.95 Spécial
Choix de couleurs: Rouge, Gold, Vert, Rust
8.95 v.c.

Tapis chag 100 % Nylon rég.: $8.95 v.c.
Spécial: 6.95 choix de 6 couleurs

Tapis 100 % Nylon ricelé avec base de caoutchouc
rég.: $7.95 Spécial: 6.95 v.c.

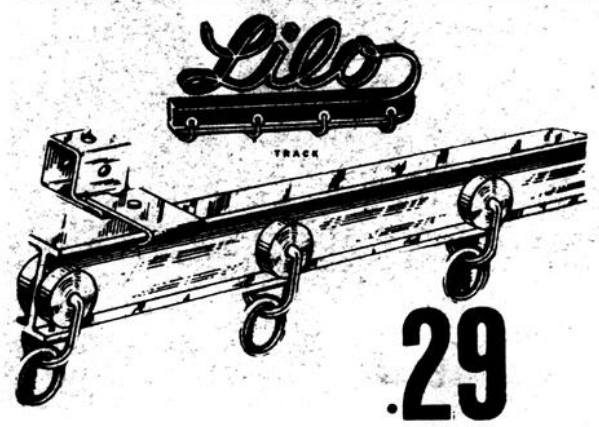
Prélart Armstrong vinyl rég.: $1.49
SPECIAL .99 verge carrée

Tuiles vinyl amiante 1/16 d'épaisseur 12" X 12"
rég.: .19 p.c. Spécial: .10 p.c.

Un lot de coupons de prélart Armstrong valeur rég
$9.95 à $4.95 v.c. Spécial coupons: 2.95 v.c.



Pouvez-vous résoudre mes problèmes d'installation ? ... Certainement nos experts le feront pour vous.



.29

AUSSI GRAND CHOIX DE POLES A CORDES
ET POLES DECORATIVES EN STOCK



Plus de 700 échantillons de draperies et couvre-lits en magasin.

Frange encollée pour embellir vos toiles
Disponibles chez

CONSTRUCTION RENOVATION
GIROUX
758-1555

opinion LIBRE

Donner...

(suite de la page 4)

Comité d'information chrétienne a offert sa collaboration et n'a eu aucune réponse du Cinéma Laurier pour la promotion de ce film de qualité.

En plus, l'an dernier, le Comité d'information chrétienne avait commencé à publier dans le journal L'Union des critiques des films projetés à Victoriaville. Ces critiques des films sont réalisées par l'Office des communications sociales à Montréal et ont une certaine valeur puisque La Presse, L'Action, TV Hebdo et TV Guide s'en servent eux-mêmes. Le Comité d'information chrétienne avait donc commencé à publier ces critiques dans le journal L'Union et les autorités du Cinéma Laurier ont fait des pressions auprès des propriétaires du journal L'Union pour que celui-ci cesse de publier les critiques de films.

M. Gendron, si vous voulez que les gens apprennent à aimer le bon cinéma, donnez-leur au moins la chance de choisir en toute connaissance de cause les films qu'ils iront voir. M. Gendron, si vous voulez montrer votre bonne volonté, demandez aux deux journaux hebdomadaires de la région de donner une bonne information sur les films projetés dans la région et ne vous servez pas de votre influence pour tenir les gens dans l'ignorance du contenu des films projetés.

Fernand Noël, ptre
Comité d'information chrétienne

C'est pas le fun

Ce n'est pas très drôle quelquefois de se faire traiter de "maudits paresseux" car beaucoup de personnes pensent que lorsqu'on reçoit un chèque du "Bien-être social" et qu'on est là sans travailler, on est bien. Il se peut que quelques-uns soient réellement paresseux, mais il ne faut pas nous mettre tous dans le même paquet! Je connais beaucoup de personnes qui voudraient bien travailler mais, elles ne trouvent pas d'emploi. Que voulez-vous que l'on fasse lorsqu'on ne travaille pas? "Peut-être, qu'on se "cache" dans notre demeure pour que personne ne remarque qu'on chôme!"

Je suis bénévole dans un bureau pour les chômeurs, et quand un gars arrive et me dit: "Qu'est-ce que je vais devenir, y'a pas d'ouvrage". La majorité sont des personnes très sincères et, elles n'adorent pas être sur le "bien-être" comme elles me disent. Plusieurs aimeraient être compris plutôt que d'être toujours bafoués! Où est donc l'esprit de compréhension des Canadiens? C'est pas pour leur "Fun" que les gars et les filles sont des chômeurs!...

Chômeusement vôtre,
Lucette Rocheleau.



UNE DE PLUS. — La Brasserie Labatt Ltée sera la 28e industrie à s'installer dans le parc industriel de Victoriaville. En effet, le président de la Brasserie, M. Maurice Legault, félicite ici Jean-Paul Blanchette, agent local, pour le développement de la firme locale au cours des dernières années. Le terrain est déjà acheté et les constructions débuteront au début de 1972. (Photo L'Union)

— A VENDRE —

1 nettoyeur automatique, 2 ans d'usage de marque "Houle";
1 tracteur "Massey-Harris" 65 Diesel;
1 tracteur "Massey-Harris" 35 Diesel;
Epandeur d'engrais "Massey-Harris" 125 minots;
1 charrue 2 raies;
1 charrue 3 raies;
1 moulin à faucher;
1 râteau fileur "Acrobate".
Pour information:

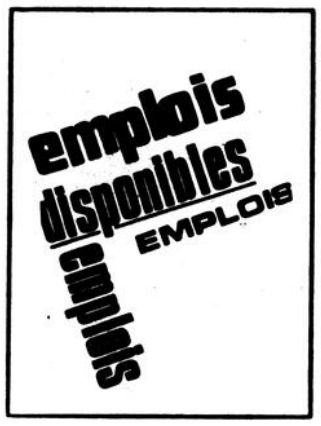
358-2785 — Warwick

THEATRE VICTORIA
POUR HORAIRE: 752-2707

Vendredi à Jeudi
11 au 17 juin $1.50
En grande primeur et couleurs



HORAIRE	SAMEDI et DIMANCHE soirs	DIMACHE MATINEE	VENDREDI LUNDI à JEUDI
	6.45 - 10.15 — Boule de feu 8.30 — Jeunes tigres	1.30 — Jeunes tigres 3.15 -- Boule de feu	7.30 — Jeunes tigres 9.15 — Boule de feu



EMPLOIS VACANTS

Professeur (enseigner l'organisation industrielle au niveau collégial);

Physiothérapeute;

Gérant de production (expérience dans usine de machinage);

Professeur (candidats doivent avoir un bacc en sciences infirmières et de l'expérience)

Professeur diplômé en sciences économiques;

Professeur (bacc en psychologie et expérience souhaitable);

Gérant de crédit et collection;

Contremaître usine de vêtements sports;

Couseuse expérimentée sur machine spéciale (Blind Stitch);

Couseuses avec expérience sur différentes opérations dans une usine de vêtements;

Couturière avec expérience dans la confection de draperies;

Tricoteur;

Mécanicien de machine à tricoter (Double Knit) pour confection de gilets;

Couseuse possédant de l'expérience dans un atelier de confection pour hommes;

Couturière expérimentée pour préparer les échantillons dans une usine de confection de gilets;

Masseuse pour clinique d'esthétique diplômée de l'Ecole Edith Serei;

Serveuses de table (emploi à temps partiel et les fins de semaine);

Cuisiniers d'expérience;

Cuisinières d'expérience;

Débosseleur classe "B" ou "C" pour faire la réparation des autos accidentées;

Mécanicien classe "B" (mécanique générale sur autos);

Ebéniste de 4 à 5 ans d'expérience capable de travailler le formica;

Représentant-vendeur (assurance).

TRAVAILLEURS DISPONIBLES

Coiffeuse possédant carte de compétence;

Techniciens en électronique;

Technicien en métallurgie, option fonderie;

Aide-arpenteur;

Dessinateur de meubles;

Diplômées en techniques administratives, option finance;

Caissières avec ou sans expérience;

Commis de bureau avec ou sans expérience;

Secrétaires avec ou sans expérience;

Commis en comptabilité;

Commis-magasinier;

Machiniste;

Soudeur.

Clôture des activités des Filles d'Isabelle

VICTORIAVILLE (AL) — Le cercle des Filles d'Isabelle Mgr Roux tenait le 1er juin dernier leur dernière assemblée avant la période des vacances. On notait la présence habituelle de Mgr Roux qui participe à toutes les assemblées. La régente, Mlle Claire Déry a entretenu l'assemblée avec une conférence.

Cette conférence portait sur le rôle dans le monde de l'Union mondiale des organisations chrétiennes féminines. On a ensuite procédé à un tirage qui a été gagné par Mlle F. Gobeil qui s'est mérité un radio à transistor. La discussion a par la suite porté sur le voyage que cet organisme prévoit faire bientôt à Ottawa.

Les Filles d'Isabelle termine leurs activités pour l'année en cours et ils reprendront les activités en septembre prochain. Il est possible et même fort probable que ce soit Mgr Roux qui soit encore l'aumônier pour l'année prochaine.



On voit sur cette photo une partie du groupe de Victoriaville qui a assisté au congrès national du mouvement Seréna. Ce sont, dans l'ordre habituel, M. Pierre Lallier, son épouse Céline, l'abbé Michel Maheu, Mme Claire Poisson et son époux Réal Poisson. (Photo CIC)

Glace à vendre

En bloc de 15 lb

Hermann Nolin

10 De Courval — Victoriaville
752-2585

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VICTORIAVILLE

AVIS PUBLIC

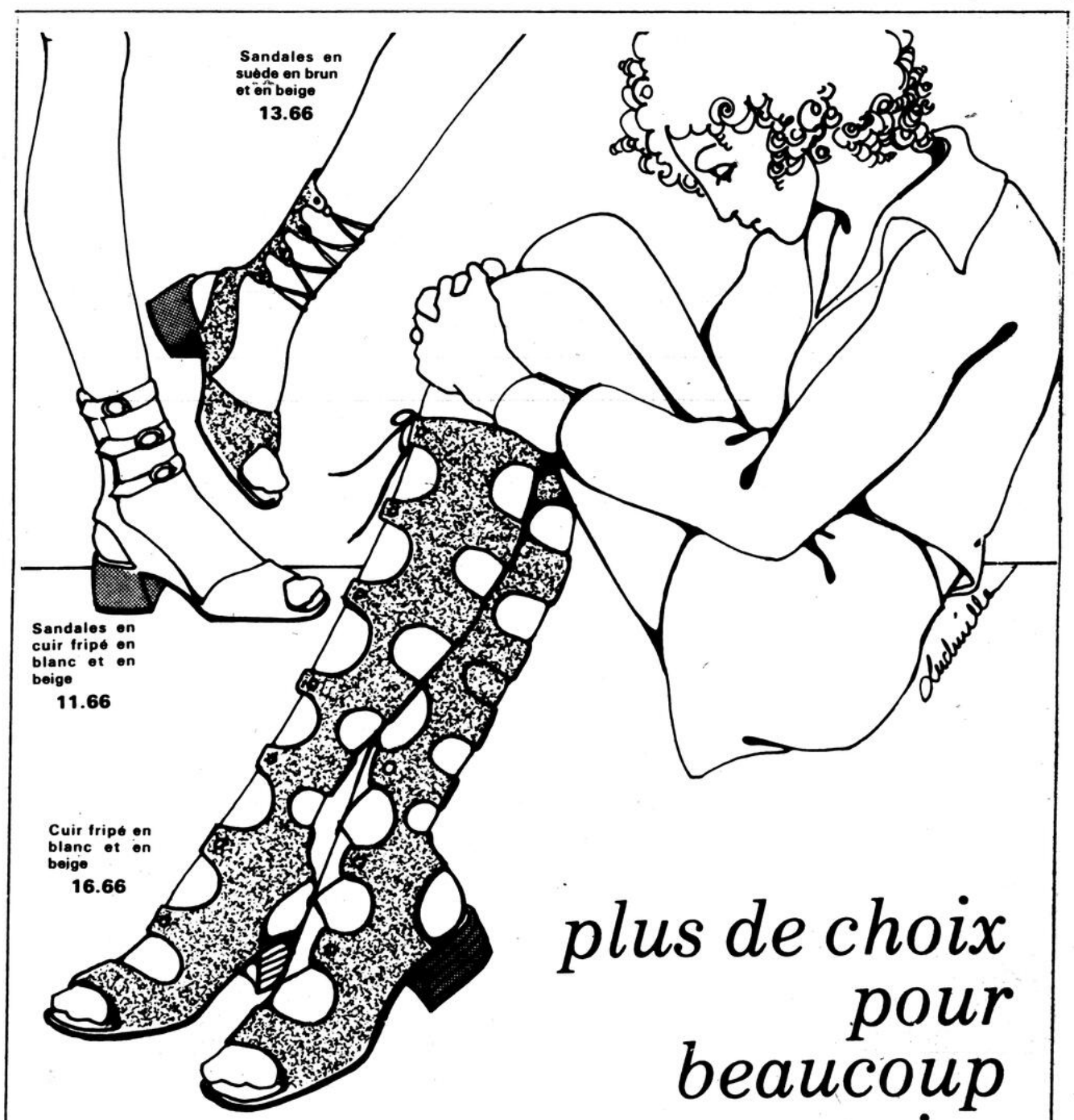
AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance régulière du 7 juin, 1971, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement 321 n.s. pour autoriser la Ville de Victoriaville à dépenser et à emprunter jusqu'à concurrence de DEUX CENT QUATRE-VINGT DIX MILLE DOLLARS ($290,000.) pour l'exécution de travaux publics et l'acquisition de machinerie.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de ville de Victoriaville.

Avis est également donné que les personnes inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, sont convoquées à une assemblée publique qui sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de ville de Victoriaville, le mercredi, 16 juin 1971, à 8.00 heures du soir, pour l'approbation dudit règlement 321 n.s.

Victoriaville,
le 8 juin 1971.

G.-H. Boisvert,
greffier.



plus de choix pour beaucoup moins

Salon Six

45 Notre-Dame — Victoriaville — 758-8723

COMMANDES P.S.L. et CARTES CHARGEX ACCEPTÉES

"UNE VRAIE QUETAINERIE..." — LA POPULATION

Alerte à la bombe à Warwick

WARWICK (RJC) — La fête en l'honneur de M. le curé Alphonse Desharnais, a brusquement interrompue dimanche soir dernier, par la suite d'un appel anonyme, disant qu'une bombe était placée quelque part dans cet édifice abritant maintenant la salle du Canton de Warwick.

L'arrivée des policiers provinciaux en uniforme à la salle a d'abord attiré l'attention de plusieurs des quelque 450 personnes réunies, prenant leur souper.

Puis le conciliabule, derrière la table d'honneur, et ensuite, l'annonce par un des agents que la salle devait être évacuée pour environ trois quart d'heure.

C'est l'évacuation, l'entrée du maire de Warwick, son épouse, du ministre Massé et son épouse et du député Fortin et son épouse, dans une voiture fermée, en direction de l'Hôtel de ville de Warwick.

Les commentaires vont bon train, on se pose des questions, le public n'en revient pas... On se demande qui est "cet imbécile" pour avoir oser faire une telle niaiserie un soir de fête...

Puis, c'est le départ des policiers, les gens réintègrent la salle, rien n'a exploser, c'était une farce... une farce bien plate, mais la sécurité, c'est la sécurité. Les policiers n'ont pas trainer, à prendre toutes les précautions nécessaires.

Une enquête est ouverte afin de découvrir le responsable de cet appel. Dommage qu'une telle chose soit arrivé. C'est ridicule, de dire les gens, autant que les personnalités présentes. Une question persiste: "POURQUOI???"

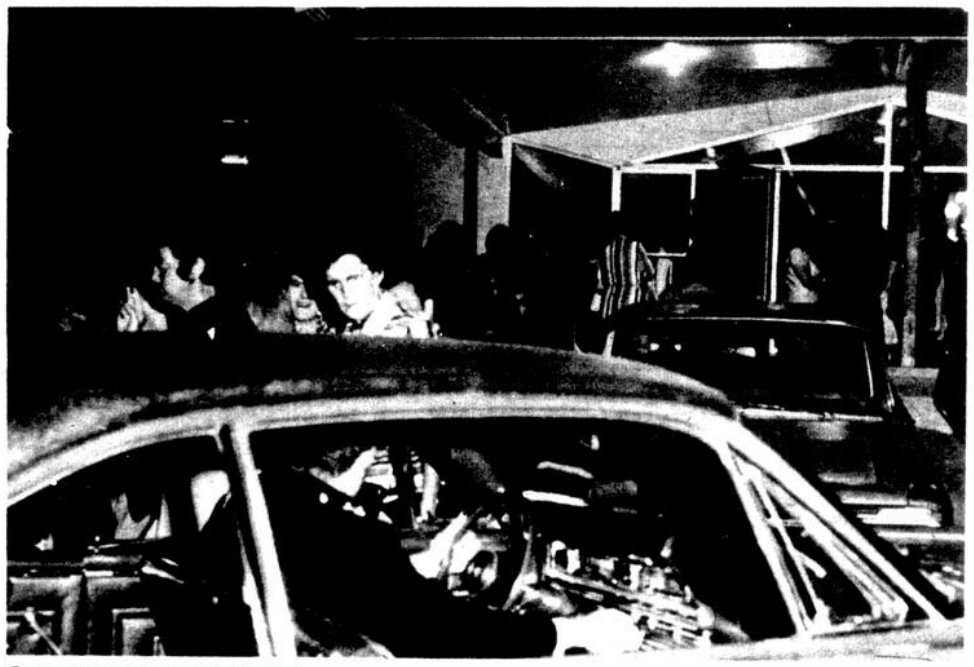
REPORTAGE PHOTOGRAPHIQUE DE L'UNION



Les gens, dehors, ne comprennent pas.



Les policiers s'interrogent



On peut retourner à l'intérieur.



Le maire Fortier, le ministre Massé et son épouse, sont évacués.



Les personnalités reviennent, sourire aux lèvres, car il ne s'est rien passé.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Baril, acquitté

ARTHABASKA (AL) — Réal Baril a été acquitté samedi dernier de l'accusation de tentative de meurtre qui pesait sur lui. Le défenseur de l'accusé, Me Jean-Marc Béliveau, a gagné la cause de son client en dépit de la preuve déposée par le procureur de la couronne, Me René Crochetière.

La preuve de la poursuite comportait pas moins de 31 témoins dont plusieurs avaient assisté au début du drame qui a eu lieu, on s'en souvient, à l'Hôtel Lacourse de Saint-Norbert et qui avait commencé par une bagarre. L'accusé était alors retourné chez lui pour y chercher une carabine de gros calibre, puis il est revenu chez Réal Parent pour tirer une balle dans sa direction.

La poursuite s'est efforcée de présenter aux jurés les faits tels qu'ils s'étaient passés. La défense de son côté a établi que l'accusé a souffert d'une amnésie momentanée au cours de laquelle, ne se rendant pas compte de ses actes, il a tiré sur Réal Parent.

Après quinze minutes de délibérations, les jurés ont rendu un verdict de non-culpabilité. On voit donc que le jury a écouté l'avis des spécialistes qui déclaraient que l'accusé n'était pas, au moment où il a attenté aux jours de Réal Parent, responsable de ses actes.

C'est à la suite des plaidoyers des deux avocats et de la charge du juge que le jury s'est retiré pour délibérer sur le sort du cuisinier de 33 ans sur qui pesait une accusation de tentative de meurtre sur la personne de Réal Parent. Après seulement quinze minutes, le jury a rendu le jugement de non-culpabilité pour Réal Baril de Victoriaville.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

REPRÉSENTANT DEMANDÉ
pour territoire déjà établi

Une compagnie Canadienne française, en pleine expansion requiert les services d'un représentant pour la région des Cantons de l'Est.

La vente en gros des produits sanitaires et industriels. Pour visiter les industries, hôpitaux et écoles, etc.

Le candidat devra être âgé de 23 à 40 ans, avoir une bonne expérience et être bilingue, devra avoir des aptitudes pour la vente et devra être en mesure de fournir des références. Salaire, commission, bénéfices, à discuter selon les qualifications. Ecrire au:

Gérant des ventes,
C.P. 201,
Victoriaville.
(Toute application demeurera confidentielle).

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne tiendra une audience publique au Grand Salon de l'Hôtel Skyline, Ottawa, Ont. à partir de lundi, le 28 juin 1971 à 10:30 a.m. en vue d'entendre la demande suivante:

VICTORIAVILLE-ARTHABASKA, QUE. — 7104326
Demande de la part de National Cablevision Limited en vue:

a) d'acquérir l'actif de l'entreprise de télévision par câble desservant Victoriaville-Arthabaska, Qué. de Transvision (Eastern Townships) Limited.

b) d'obtenir une licence pour exploiter une entreprise de télévision par câble afin de desservir Victoriaville-Arthabaska, Qué., à la cession de la licence en cours, émise en faveur de Transvision (Eastern Townships) Limited.

A partir de la date de cet avis, aucune information de caractère nouveau ne peut être ajoutée par les requérants à leurs demandes.

Toute personne qui désire présenter des commentaires ou s'opposer à la demande ci-haut mentionnée, devra soumettre deux (2) exemplaires de sa soumission d'ici le 16 juin 1971.

Les personnes qui désirent examiner les mémoires soumis au Conseil au sujet de la demande ci-haut mentionnée, pourront le faire en se présentant, pendant les heures de bureau, au siège social du Conseil, 100, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario. KLA ON 2.

On peut obtenir des exemplaires supplémentaires de cet avis en s'adressant au soussigné.
RTC-26-1-6-71

Le secrétaire,
Franklin Delaney.

université du québec à trois-rivières

EDUCATION PERMANENTE

SESSION ETE 1971

Liste des cours offerts par l'Université de Québec à Trois-Rivières

pendant la session d'été 1971

TROIS-RIVIÈRES

NO. DU COURS	TITRE DU COURS
302-241	Principes en Education physique.
302-721	Principes scientifiques de l'entrainement.
303-531	Administration et programmation en Education physique.
303-611	Laboratoire d'application en Education physique I.
312-821	Atelier d'expression dramatique.
314-321	Expression par les Arts plastiques et didactique des Arts Plastiques I.
314-341	Expression par les Arts plastiques et didactique des Arts Plastiques II.
316-311	Didactique du français (1er cycle élémentaire).
316-321	Didactique des mathématiques (1er cycle élémentaire).
316-421	Didactique des mathématiques modernes II à l'élémentaire (Cap-de-la-Madeleine).
316-421	Didactique des mathématiques modernes II à l'élémentaire (La Tuque).
317-311	Didactique de la catéchèse.
321-311	Didactique du français (1er cycle).
322-511	Approche à la rééducation.
322-731	Psychologie de l'enfance exceptionnelle.
323-761	Psychopathologie de l'enfance et de l'adolescence.
339-631	Didactique de l'Education musicale (Commence, Gentilly).
341-131	Didactique de la Physique I (P.S.S.C.).
341-141	Didactique de la Physique II (P.S.S.C.).
341-151	Didactique de la Chimie I (Chem study).
341-161	Didactique de la Chimie II (Chem study).
351-111	Organisation scolaire du Québec.
351-181	Sociologie de l'Education.
351-421	Courants pédagogiques et philosophie de l'Education.
351-841	Techniques audio-visuelles.
354-821	Enseignement programmé.
401-611	Dessin I: croquis et expérience des média.
402-631	Dessin II: croquis de recherche.
403-831	Deuxième cours de spécialisation: organisation picturale et spaciale.
403-851	Troisième cours de spécialisation: organisation picturale et spaciale.
406-911	Didactique de l'enseignement musicale par la flûte à bec.
512-411	Milieu scolaire et services aux étudiants.
531-141	Psychologie scientifique et expérimentale.
531-321	Psychologie du développement I.
531-421	Psychologie de l'apprentissage I.
531-621	Psychologie de l'enfance et de l'adolescence.
532-341	Psychologie du développement II.
536-621	Histoire sociale du Québec 1867-1949.
541-511	Introduction à la géographie régionale du monde I.
543-811	Le Québec.
546-331	La création.
548-721	Catéchèse christologique.
548-751	Catéchèse biblique du Nouveau Testament.
548-771	Thèmes catéchétiques.
566-241	Short Story in U.S.A. and Canada.
566-321	Background to Literature 1900-1960.
587-531	Phonétique générale et laboratoire.
593-411	Poésie québécoise I.
593-421	Roman québécois I.
596-231	Poésie: XIXe et XXe siècles.
596-261	Héritage littéraire du monde grec.
597-231	Prose: XIXe et XXe siècles.
612-181	Français A-213
613-841	Mécanique hydraulique et fluidique.
613-911	Stage industriel.
614-311	Philosophie A-114.
626-111	Didactique de la spécialité (mécanique).
626-121	Rationalisation des systèmes de travail.
709-021	Anatomie physiologie II.
721-521	Chimie organique I.
731-121	Théorie des mathématiques I.
732-131	Théorie des mathématiques II.
731-221	Algèbre II.
731-371	Calcul avancé I.
736-611	Programmation I.
736-631	Mathématiques appliquées I.
801-111	Anatomo-physiologie I.

DRUMMONDVILLE

NO. DU COURS	TITRE DU COURS
311-821	Ateliers d'expression plastique I.
316-321	Didactique des mathématiques (1er cycle).
321-511	Les inadaptations sociales de l'enfant.
322-711	L'enfant et les déficiences intellectuelles.
339-131	Didactique en sciences de la nature.
351-111	Organisation scolaire du Québec.
351-841	Techniques audio-visuelles.
511-091	Philosophie A-202 - L'activité sociale de l'homme.
531-141	Psychologie scientifique et expérimentale.
537-721	Canada: de la conquête à nos jours: analyse thématique.
551-081	Philosophie A-102 - Le vivant, l'âme humaine.
566-211	The short story in England.
586-811	Introduction à la linguistique générale.
587-541	Phonétique du français moderne.
591-111	Littérature québécoise des origines au XXe siècle.
592-111	Littérature québécoise roman du XXe siècle.
611-151	Français A-117 Journaux et Mémoires.
611-471	Initiation à la sociologie
612-131	Français A-126 Le Théâtre.
612-141	Français A-127 Le roman.
613-721	Mathématiques A-101 Initiation à la Mathématique.
731-371	Calcul avancé I.
731-381	Calcul avancé II.
735-011	Calcul I.

VICTORIAVILLE

NO. DU COURS	TITRE DU COURS
316-311	Didactique du français (1er cycle).
316-321	Didactique des mathématiques (1er cycle).
316-411	Didactique du français (2e cycle).
316-421	Didactique des mathématiques (2e cycle).
341-541	Didactique de la géographie.
351-111	Organisation scolaire du Québec.
352-241	Dynamique de Groupes et Techniques d'animation.
351-841	Techniques audio-visuelles.
551-051	Philosophie A-101
551-061	Philosophie A-201
551-081	Philosophie A-102
551-091	Philosophie A-202
586-411	Problèmes de grammaire.
591-041	Français A-107.
591-081	Français A-108.
596-321	Le nouveau roman québécois.
597-251	Littérature comparée Nord-Américaine.
611-401	Sciences sociales A-101.
612-141	Français A-127.
614-141	Français A-231
339-131	Didactique des Sciences de la Nature à l'élémentaire (comprend Princeville).
614-481	O.P. II.
614-501	O.P. III.
614-511	O.P. IV.
614-541	O.S. II.
614-561	O.S. III.
614-571	O.S. IV.
614-581	Histoire de l'Art I.
614-591	Histoire de l'Art II.

INSCRIPTION: Date limite 15 juin 1971

N.B. Les étudiants du B. A. peuvent compléter leur programme à Trois-Rivières, Drummondville ou Victoriaville

RENSEIGNEMENTS:

EDUCATION PERMANENTE
466, Bonaventure
C.P. 500 Trois-Rivières
Tél.: (819) 379-1740

Heures de bureau:
Lundi au vendredi:
8.30 heures à 12 heures;
13. 30 heures à 16 heures;
19 heures à 21 heures.

Ouvert tous les soirs jusqu'au 15 juin 1971.

Début des cours le 5 juillet 1971

Au banquet de clôture des cours de coiffure

PRINCEVILLE (GAB) — Les cours de recyclage en coiffure ont pris fin par une manifestation sociale, avec souper, à l'hôtel Manoir-St-Pierre de Princeville. Le personnel des salons de coiffure ayant profité des deux sessions d'étude a fait cause commune avec un groupe de Plessisville qui vient également de compléter la même série de formation; les intéressés des deux localités ont fraternisé pour l'étape finale des cours.

Le souper gastronomique que les deux groupes ont pris en commun a contribué à resserrer les liens d'amitié qui existaient déjà entre cette classe de spécialistes des deux villes. Il a été convenu de se rencontrer ainsi au moins une fois par année, à l'avenir.

Les sessions

Le personnel des salons de coiffure de Princeville inscrits aux cours a participé dans une proportion de 98% aux séances des deux séries mises à sa disposition. Mme Jeanne Houle de Drummondville agissait comme instructeur pour les cours.

Cette formation spéciale est une initiative de Mme Régina St-Hilaire, propriétaire du Salon Marie-Claire de Princeville. Le projet a été réalisé en collaboration avec le Centre de formation professionnelle du Québec et le Centre de la main-d'oeuvre du Canada.

L'avenir

Deux autres sessions sont prévues pour l'automne en ce qui concerne le recyclage et le perfectionnement pour le personnel des salons de coiffure. L'une des sessions se rapportera à la gestion et l'autre à la personnalité.

Le résultat obtenu par les deux sessions qui viennent de prendre fin a motivé l'organisation d'autres cours qui feront suite à la réalisation d'une première initiative dans ce domaine. Le groupe de Plessisville a terminé en même temps que celui de Princeville les sessions à l'ordre du jour pour 1970-71.

Réserve de $7,000

PRINCEVILLE (GAB) — Une augmentation de quelque $7,000 dans le montant de la réserve accumulée est le résultat des opérations de la Caisse d'épargne scolaire de Princeville pour 1970-71. Les chiffres qui viennent d'être communiqués sont pour la période comprise entre le 1er septembre 1970 et le 31 mai 1971.

Le solde au 1er septembre était de $32,054.08. En neuf mois, les élèves inscrits ont fait 17,228 opérations de dépôt pour $11,395.55. Pour la même période, les retraits sont au nombre de 885 pour un total de $4,467.36. Le solde au 31 mai reste à $38,982.27. Des intérêts au montant de $929.05 ont été crédités aux épargnants pour l'année 1970-71.

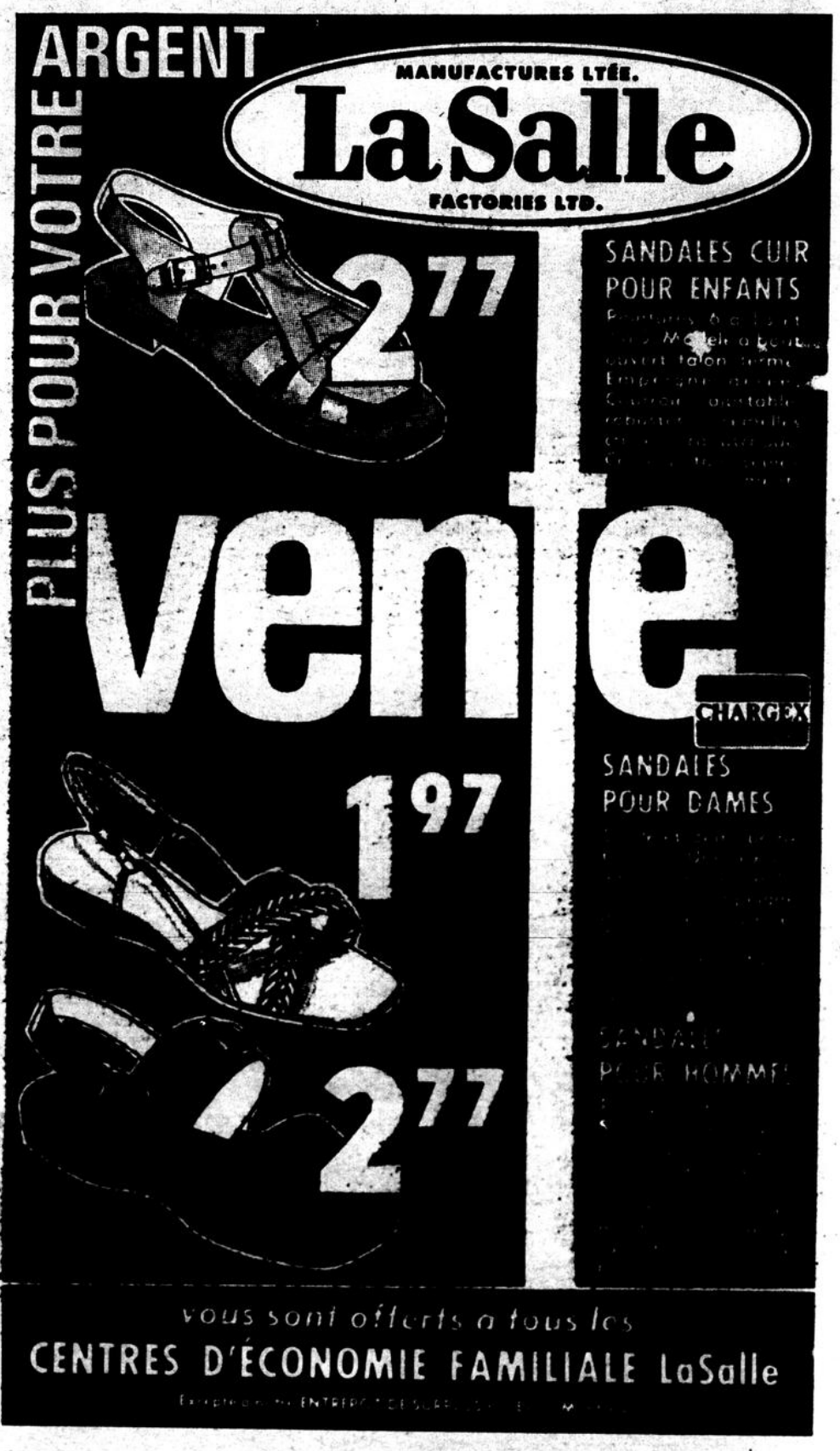
En communiquant le rapport des opérations de la Caisse d'épargne scolaire de Princeville, on a tenu à souligner que les fonds des jeunes qui économisent sont prêtés aux étudiants qui demandent des prêts-bourses. Les économies faites par les plus jeunes contribuent à aider les plus des, est-il précisé dans le rapport.

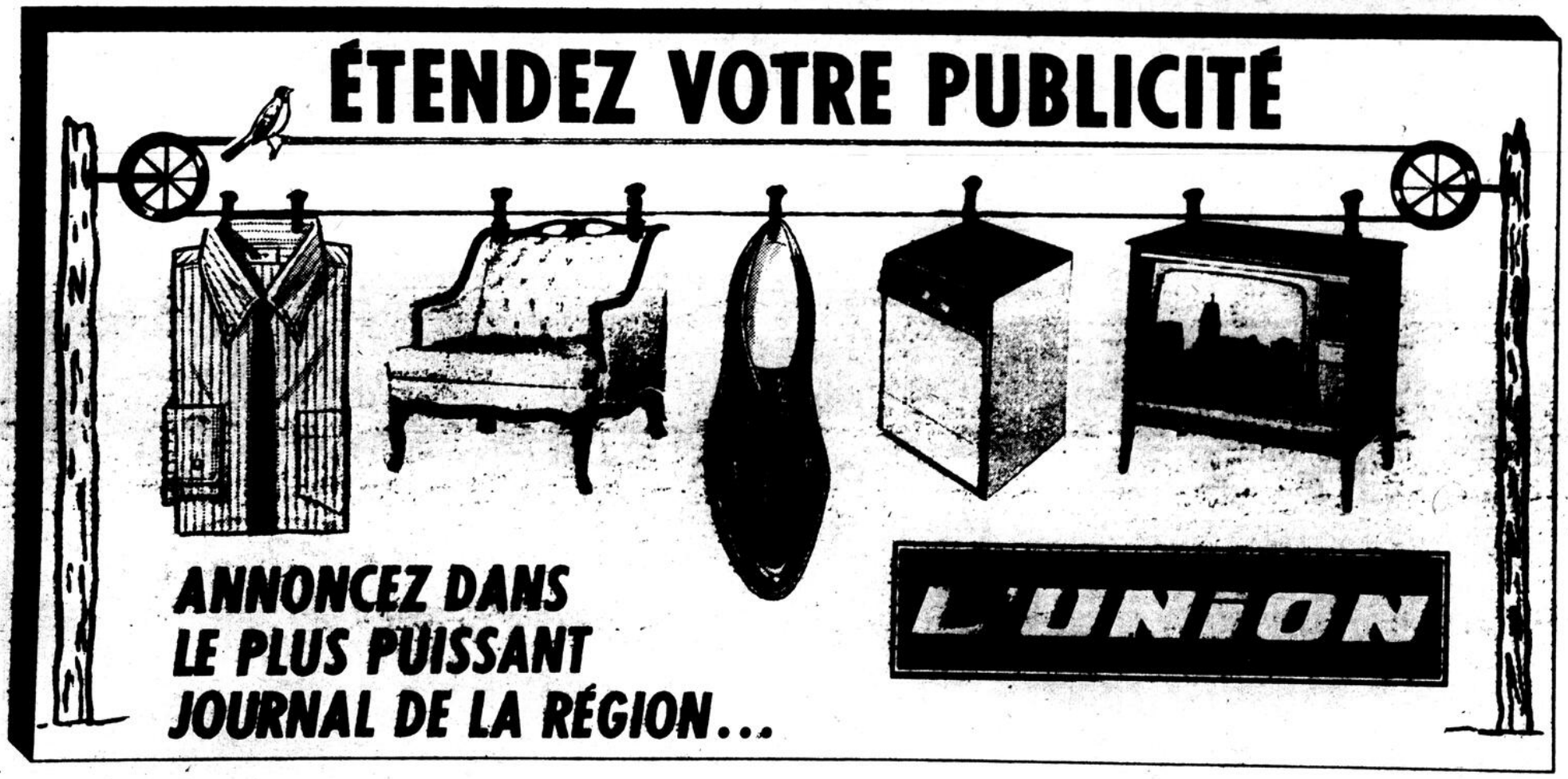
M. André Cloutier, gérant de la Caisse populaire de Princeville fait remarquer dans son communiqué que le personnel académique collabore étroitement pour assurer le succès du travail d'éducation à l'économie chez les jeunes.

— ATTENTION —
Eguiseur de ciseaux ordinaires et dentelés, couteaux de cuisine et tondeuse, rasoir électrique, sera au marché Public, les jeudis et vendredis.

LOGEMENTS À LOUER
2 logements, de 4½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, couvre-plancher et lustres avec tout l'équipement moderne situé sur la rue Desjardins à Victoriaville. Libre le ou vers le 1er août 1971.
Composer 758-1998
Victoriaville

AUTOS À VENDRE
Triumph 1966 - Convertible - Spit fire - Mark II. Très bonne condition et très propre. Prix raisonnable.
Tél. 752-5670
752-6933
Le soir et le jour
8-6-71-j.n.o.





fantastique

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

TANT QU'IL Y EN AURA...

3 JOURS SEULEMENT

Jeudi, Vendredi, Samedi - 10, 11, 12 juin

LA VENTE DEBUTE JEUDI
A 9.30 A.M.

CHARGEX



6.97

ENSEMBLE "HOT PANTS" TRICOT POLYESTER

Un modèle original et d'avant-garde, un frais et léger ensemble pour les beaux jours d'été. Modèle monopièce, de coupe jeune et dynamique, confectionné de tricot rugueux polyester en noir, marine, brun ou blanc. À prix brise-record chez LaSalle. Dames, tailles 8 à 16.

CHEMISES-T pour bambins ou bambines

44¢

Un frais et léger tricot tout coton. Vaste choix de rayures multicolores et de teintes unies. Manches courtes et col rond. Tailles, bambins et bambines, 2 à 6x.

MANUFACTURES LTÉE. **LaSalle** FACTORIES LTD.

100, RUE ST-FRANÇOIS — VICTORIAVILLE

Heures d'affaires: Lundi à mercredi 9.30 a.m. à 6 p.m. - Jeudi et vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. - Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

Démission du chanoine W. Houle

ARTHABASKA (AF) — Il est un fait certain, c'est que le curé Walter Houle, chanoine, a donné sa démission par écrit. Il l'avait déjà offerte, mais elle n'avait pas été acceptée. Cette fois, il semble qu'elle le sera, mais... il y a un mais, c'est qu'il doit rester en fonction jusqu'à la nomination de son successeur. Quand?

En guise de renseignements voici une courte biographie du curé Houle.

Né à Saint-Grégoire, le 1er novembre 1900, de Elzéar Houle, boucher, et de Eugénie Landry. Etudes classiques (1912-1920) et théologiques au Séminaire de Nicolet. Ordonné le 26 juillet 1924 au couvent des Soeurs de l'Assomption à Nicolet par S.E. Mgr Hermann Brunault, évêque de Nicolet. Au séminaire: Professeur de Troisième (1924-1926). Etudiant à l'Ecole Normale Supérieure de Québec (1926-1928). Licencié en Lettres (1928). Professeur de Belles-Lettres (1928-1933). Professeur de Rhétorique (1933-1935). Préfet des Etudes, professeur de diction, d'apologétique (10 mai 1935 au 28 août 1944). Aumônier des Frères de la Charité à



Drummondville (28 août 1944 au 22 juillet 1949). Aumônier de l'Hôpital Saint-Croix de Drummondville (22 juillet 1949 au 23 août 1952). Curé de Saint-Célestin (23 août 1952 au 8 mars 1961). Curé d'Arthabaska depuis le 8 mars 1961. Nommé Chanoine en 1969. Auteur de "Le Séminaire de Nicolet".

Pour compléter, on peut mentionner quelques-unes des réalisations survenues au cours de son stage de 10 ans dans la paroisse:
Réparations des cloches; mur de soutènement au cimetière, du côté de M. Dubé; amélioration générale du cimetière; inauguration du bulletin "Ma paroisse"; couverture de la sacristie (côté sud); réparation aux murs de l'église, la sacristie et le perron; chauffage à l'huile à l'église; les agenouilloires (petits bancs) sont rembourrés sans frais pour la fabrique, grâce à une sollicitation publique et du travail de bénévoles; achat d'un terrain en vue d'agrandir le cimetière actuel; les allées au cimetière sont recouvertes d'asphalte; agrandissement du stationnement pour les autos à l'église; filerie électrique de l'église, nouveaux lustres; renovation intérieure au choeur de l'église (tapis, haut-parleur, etc); système des enveloppes, le dimanche.

Le tout pour un total de plus de $80,000 et malgré tout la dette de la fabrique est plus basse que jamais, comme en fait foi les chiffres suivants:

1963	$ 7,020
1964	20,358
1965	20,146
1966	19,953
1967	20,080
1968	19,737
1969	16,065
1970	6,042

Le curé Walter Houle était reconnu pour son éloquence et la compréhension des paroissiens. Malgré une santé chancelante, depuis quelques années, il a su maintenir la confiance de ses ouailles à un haut niveau.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
NO: 22,255
DANS LA COUR SUPÉRIEURE

Imprimerie Héon & Nadeau Ltée, Demanderesse
vs
Entreprises Lionel Inc., Défenderesse

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers de la Défenderesse, saisis en cette cause seront vendus à Princeville à rue Saint-Henri, le 18ième jour de juin 1971 à 1.30 heures de l'après-midi, savoir:

29 autos neiges de marque Snow-Prince séries: 124521, 124527, 124534, 124618, 124663, 124664, 124650, 124642, 124644, 124652, 124658, 124664, 124646, 124531, 124525, 124519, 118705, 118698, 118692, 118676, 118466, 118459, 118453, 118706 et 118700.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNÉ A Victoriaville, ce septième jour de juin 1971.

Michel Boucher, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
NO. 22255

IN THE SUPERIOR COURT

Imprimerie Héon & Nadeau Ltée, Plaintiff,
vs
Les Entreprise Lionel Inc., Défendant

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at Princeville at St-Henri Street the Eighteen day of June 1971, at 1.30 o'clock in the afternoon, to wit:

25 Snow-Prince snow car series: 124521, 124527, 124534, 124618, 124663, 124664, 124650, 124642, 124644, 124652, 124658, 124664, 124646, 124531, 124525, 124519, 118705, 118698, 118692, 118676, 118466, 118459, 118453, 118706, 118700.

THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

GIVEN at Victoriaville this Seventh day of June 1971.

Michel Boucher, H.C.S.

REMERCIEMENTS

La famille Côté vous prie d'agréer ses sincères remerciements pour la sympathie que vous lui avez témoigné à l'occasion du décès de Monsieur Donat Côté.
Arthabaska le 16 mai 1971.

8-6-71

Trim-A-way
SALON D'AMINCISSEMENT

GARANTIT
Les résultats par écrit ou votre argent vous est remis.

Il y a des milliers de femmes qui, comme vous, ont le problème d'avoir trop de pouces à un endroit en particulier. Dans le passé, le seul moyen de résoudre ce problème était de s'astreindre à des exercices épuisants et à une diete rigide. Une diete rigide fait perdre du poids, mais aussi, le plus souvent, cause un amollissement des chairs. Trim-A-Way a résolu le problème pour vous. — Prenez rendez-vous sans tarder ou appelez pour plus de renseignements.



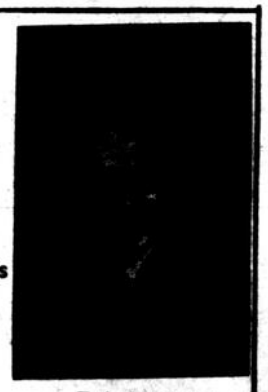
Salon d'amincissement Tel 477-1232
Trim-A-way
18-6-71 j.n.o.

Fiducie
Du Québec Courtier



M.L. Bergeron
Représentante de
La Fiducie du Québec

— Une propriété à 41 Belvédère - 6 ¾ %
— Trois commerces de 1/2 million et plus
— 6 - 12 - 18 - 24 logements à Québec et Montréal. Bonne rentabilité
— Un 200 logements à Montréal $1,800,000. intérêt à 7 7/8 % avec S.C.H.L. comptant $34,000. revenu de $300,000. par année.



R.J. Bergeron
Représentant
de la Sauvegarde

La discrétion est notre devise
7 rue Pigeon app. 4
Victoriaville — 758-3355

PROPRIÉTAIRES !
FENÊTRES
PORTES
AUVENTS
REVÊTEMENT en ALUMINIUM
RECOUVREMENT de CORNICHES
FAITES-LE MAINTENANT N'ATTENDEZ PAS.
DEMANDEZ NOS PRIX ET CONDITIONS MAINTENANT et vous obtiendrez tous les renseignements sans obligation de votre part.





INSTALLATION DANS TOUT LE QUÉBEC
ALSCO
SHERBROOKE
815, Short
567-5122
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
1105, Père Frédéric — Trois-Rivières — 375-7321 — Appel interurbain accepté

améliorez encore plus votre sonorité
systèmes stéréo à haute fidélité
radios • téléviseurs • magnétophones
haut-parleurs • cassettes • cartouches
ags



récepteur AM/FM multiplex AGS avec amplificateur stéréo, magnétophone à 8 pistes, changeur automatique et couvercle.
Venez entendre la sonorité A.G.S. chez

$199.95 (écouteurs en plus)



DISQUES
POSTERS
GÉRALD MUSIQUE enr.
Centre de la musique
INSTRUMENTS de MUSIQUE.
2 St-Dominique Victoriaville.
752-5912
20-4-71 j.n.o.



CAISSE. — On voit sur cette photo MM. Hermann Boisvert, Gaétan Boucher, André Martin et Emile Perreault, alors qu'ils se félicitent du succès qu'a remporté la Caisse scolaire cette année à l'école Massicotte. A partir d'un objectif total de $2,500, les responsables ont plus que triplé ce montant. Le 4 juin dernier on avait accumulé environ $9,600 pour les trois mois qu'a duré l'expérience. Cette Caisse est maintenant fermée et elle ouvrira de nouveau ses portes en septembre prochain.

(Photo L'Union)

Nouvelle Caisse scolaire : l'objectif est quadruplé

VICTORIAVILLE (AL) — La Caisse scolaire de l'école Massicotte de Victoriaville a remporté un succès inespéré au cours des quelques mois qu'a duré ses activités. Le nouveau principe de dépôt et de retrait libre pour l'étudiant a été mis a profit avec un objectif pour la période s'étendant de janvier à juin de $2,500.

Mais l'objectif a été dépassé de façon inespérée, parce qu'on a presqu'atteint le $10 mille dollars. En effet, les étudiants ont accumulé la somme de $9,600 en cinq mois seulement. Le gérant de la nouvelle Caisse scolaire s'estime très satisfait du résultat.

La mise en marche d'un nouveau système d'épargne et de retrait libre est une initiative de M. Emile Perreault qui s'avère un succès. Auparavant, les étudiants ne pouvait que faire des dépôts seuls, il leur fallait la permission d'un de leurs parents pour retirer l'argent qu'ils avaient déposé.

Il semble que le fait d'avoir à demander une permission pour utiliser l'argent déposé décourageait les étudiants de faire des dépôts. Depuis qu'ils peuvent administrer leur argent à leur guise, les dépôts ont augmenté considérablement comme en font foi les chiffres cités plus haut.

Le gérant de la Caisse populaire de Sainte-Victoire semble lui aussi très satisfait des résultats de l'expérience. M. Martin a été très heureux de participer à cette heureuse initiative qui promet pour les années à venir. L'équipe d'étudiants qui dirigeait les opérations cette année, avait à sa tête M. Gaétan Boucher.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VICTORIAVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance régulière du 7 juin 1971, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement 322 n.s. amendant le règlement de zonage 256 n.s. quant aux chapitres V, X, XI et XII et amendant le plan de zonage de la Ville quant aux zones RC-S19, CI-S3 et à une partie de la zone RC-S18.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Avis est également donné qu'une assemblée publique des personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le règlement et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de ville, le mercredi, 16 juin 1971, à 7.00 heures du soir, pour l'approbation dudit règlement.

Victoriaville,
le 8 juin 1971.

G.H. BOISVERT,
Greffier.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

AU MOTEL LION D'OR
VICTORIAVILLE

CETTE SEMAINE:





La semaine prochaine:
BILLY TAYLOR

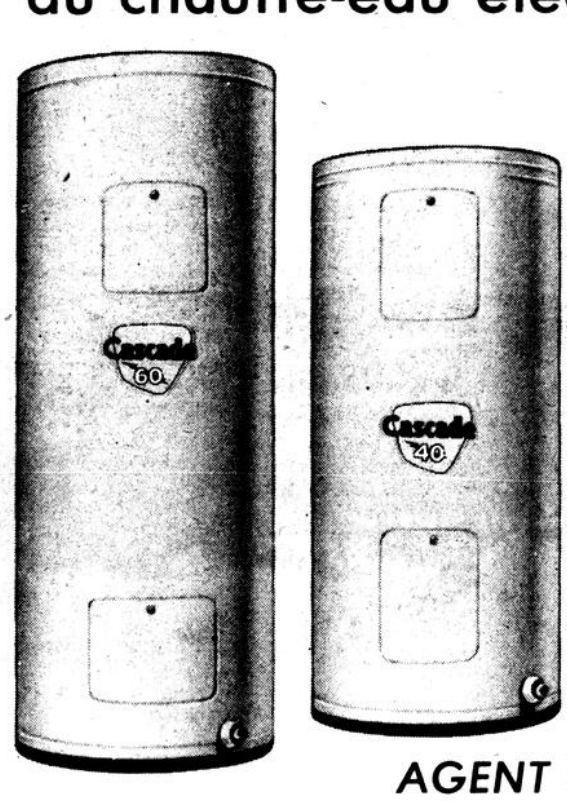
DU 21 JUIN
AU 26 JUIN
RAY DENIS
ET MOEIB

A VENIR:
CONCOURS SUR LE PLUS BEAU
HOT PANTS

INSCRIPTION ET RESERVATION:
752-9775

Chez **Jules Massé**
électricien
114, 5e avenue — Daveluyville — 367-2374

Constatez les avantages du chauffe-eau électrique



★ Sécurité
★ Facilité d'installation
★ Garantie de 10 ans

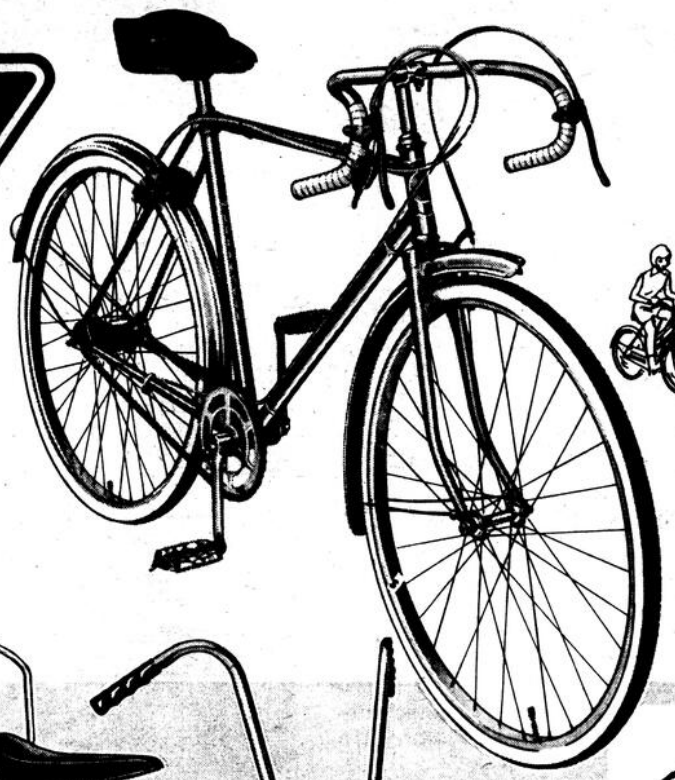
Cascade 40 $69.95 ($1.75 / mois)

Cascade 60 $77.95 ($2.25 / mois)

AGENT EXCLUSIF DE SERVICE
POUR LES APPAREILS McCLARY (G.S.W.)

Supercycle fabriqué par la plus fameuse compagnie de bicycle d'Angleterre

CANADIAN TIRE



Bicycle de course

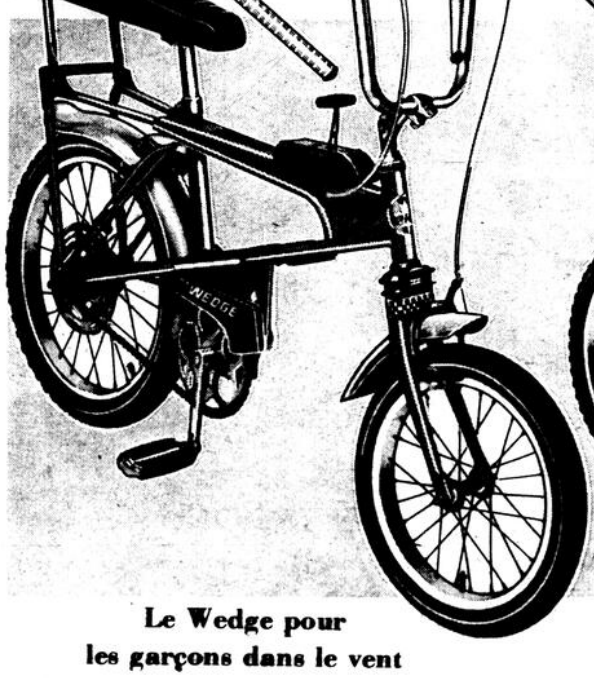
3 vitesses



56.95

Assez grand pour porter notre emblème Supercycle. Sa superbe fabrication anglaise combinée avec son prix plaisant le distingue des autres bicycles. Selle de course, levier de changement à 3 vitesses Sturmey-Archer dans le moyeu, puissant freins sur jantes. Léger, mais robuste cadre en acier émaillé de couleur or. Pneus à flancs blancs. Pour garçon, cadre de 21" roues 26".

Aussi routière à 3 vitesses, similaire à ci-dessus, à poignée tournante de changement de vitesses, pédales à blocs caoutchouc et selle matelassée. Cadre en acier bleu métallique, pour garçon ou fille. Cadre 19 1/2" ou 21", roues 26". 56.95

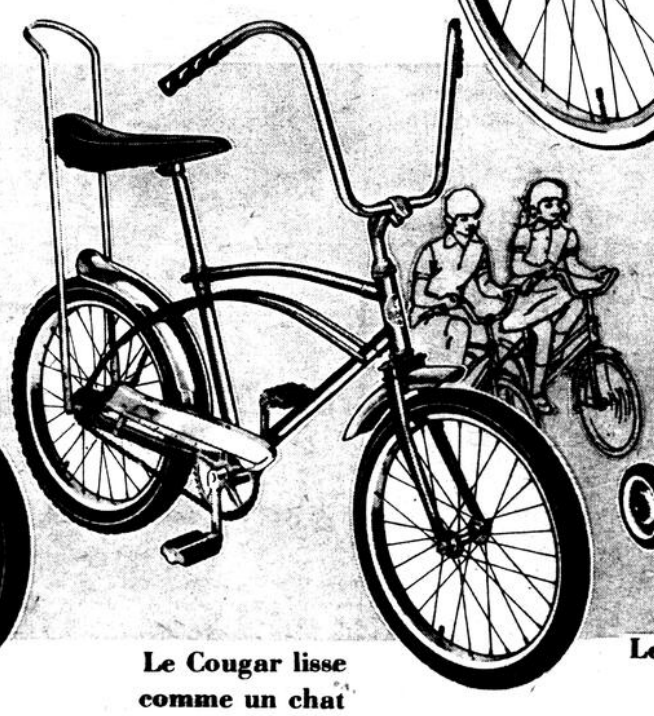


Le Wedge pour les garçons dans le vent

Fameux sportif qui règle l'allure des jeunes cyclistes des années 70. De fabrication Canadienne, avec cadre Wedge, terriblement fort, et équipement de bicyles de course. Bras et boite de vitesse Sturmey-Archer 3 vitesses, freins jumelés sur jantes selle -baquet. Pneus à filets rouges. Guidon et barre d'appui surélevés. De couleur orange vif.

67.77

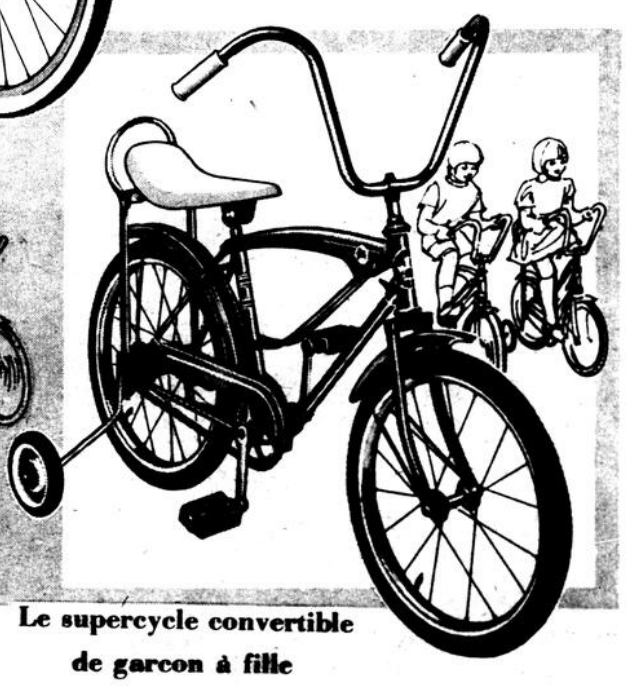
Modèle frein à contre - pédale fini vert citron. $57.77



Le Cougar lisse comme un chat

Souple, prêt à passer à l'action. Notre fameux Cougar se remarque par sa maniabilité, sa basse de multiplication, son court empattement et sa selle basse. Cadre compact de 15", garde-boue de courses, selle banane, barre protectrice, guidon surelevé, pneus à filets rouges. De garçon, rouge vif. De fille, bleu métallique.

48.88 garçon ou fille



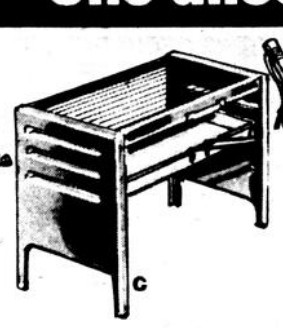
Le supercycle convertible de garcon à fille

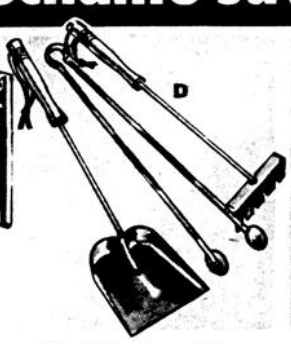
Petit surelevé comme celui du grand ou de la grande soeur mais avec un engrenage pour les petits de 5 à 8 ans. Complet avec stabilisateur amovible à pneus de caoutchouc. Se converti rapidement de bicycle de garçon à fille en enlevant la barre du haut. Cadre en acier robuste de 12 1/4" roues de 16" Selle banane rembourrée, garde-chaine. De couleur vert pomme et garniture blanc.

35.95 Pour 5 à 8 ans.

Une alléchante saveur à des prix alléchants!

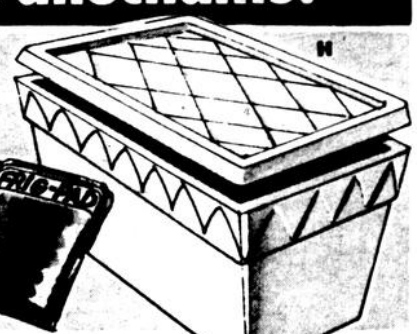












Rond à pare-vent et four motorisé réglable.

Barbecue de 24"

A) Moteur électrique de 60 cycles, thermomètre incorporé au four, broche à 3 positions. Avec plateau de base **26.95**

BARBECUE PORTATIF 24" Grille réglable, pieds en aluminium poli, 2 roues **8.88**

Barbecue motorisé sans fil

B) Moteur marche avec des piles de lampe de poche (extra) broche tournate de 22" avec fourchettes. Grill 20 x 11" **10.99**

Grilloir pliant

de pique-nique en métal

C) Gril, foyer à charbon de bois, réglable pour 3 températures. Plie à 10 1/4 x 19 1/2 x 2". Supports de côté. **4.99**

Jeu d'outils

pour barbecue au charbon de bois

D) Pinces en métal, rateau, pelle, fini en noir mat, poignées en bois. Jeu de 3 pièces. **2.89**

JEU de 5 PIECES DE LUXE Fourche, tourneur, pinces brosse, broche. **3.29**

CRUCHE à PIQUE-NIQUE THERMOS 64 oz.

E) Cruche Master Chef a large goulot. En plastique incassable. Garanti 1 an. **1.69**

CRUCHE à PIQUE-NIQUE DOUBLE THERMOS 128 oz.

F) 2 compartiments colorifugés séparés pour garder chaud ou froid, En poly antirouille. **5.89**

COUSSINS FRIGO CALORIFIQUES REUTILISABLES 8 x 4 x 11/2" **.29**

G) Garde chaud ou froid, nourriture, liquides. Modèle plus gros 9 x 7 x 1 1/2" **.59**

Glacier thermos

en léger polystyrène

H) Extra large 23 x 15 x 14" de haut. Isolante, imperméable et flotte. Couvercle moulé. **2.69**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

LLOYD J. Boivin Inc., prop.

758-1585

104 St-Francois — Victoriaville

EXTRA ! Coupons bonis sur achat comptant (sur toutes les pièces)

LUNDI - MARDI - MERCREDI 8.30 à 6.00

JEUDI - VENDREDI 8.30 à 9.00

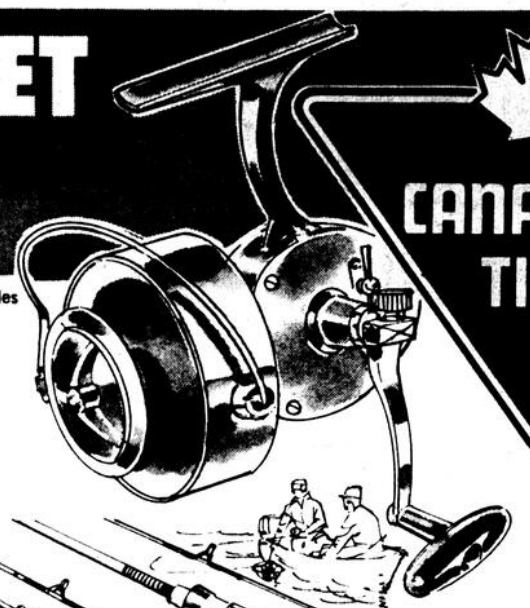
SAMEDI 8.30 à 5.00

Demandez votre carte de crédit Canadian Tire

MOULINET "POLAR" de LANCER LÉGER

CANADIAN TIRE

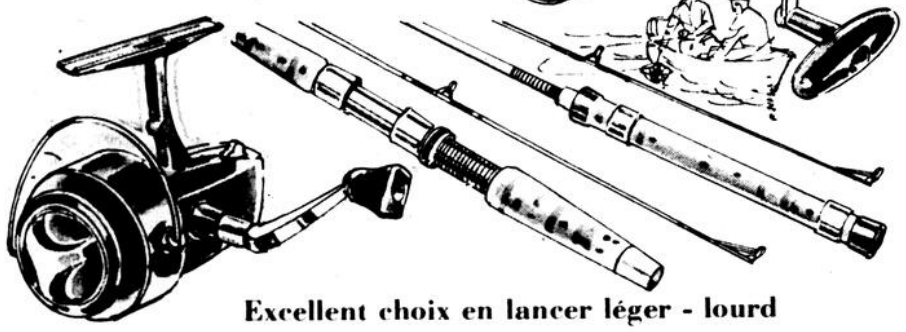
JEU "FAST-FLITE" SPALDING de 5 BÂTONS de GOLF



Possédant les mêmes caractéristiques que les modèles plus dispendieux.

Emaillé noir et garniture rouge. Reprise à anse, manivelle pliante, levier antiretour, frein réglable. Capacité 150 verges.

4.98



Excellent choix en lancer léger - lourd

BELLE VALEUR

Silencieux, reprise à anse, levier antiretour. Cap. 100 verges. Idéal pour les jeunes.

2.49

LA "MERMAID ZEPHYR

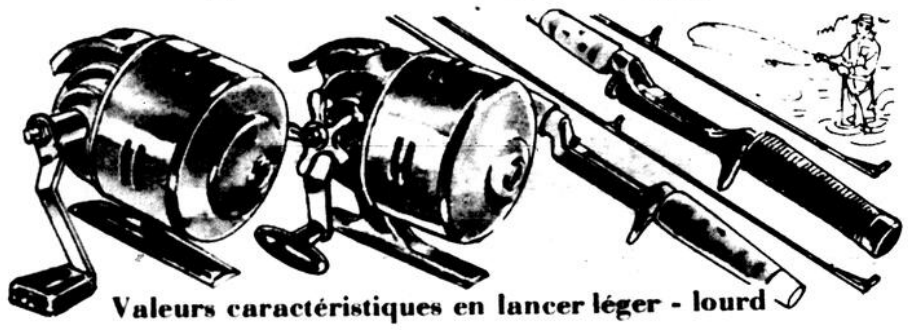
6 pi. en 2 brins de verre creux, avec 3 anneaux et tête de scion plaqués. Poignée liège. Un bel achat.

5.98

CANNE EN VERRE PLEIN 5 1/2 pi."

En 2 brins, 3 anneaux et tête de scion, poignée liège. Pour les enfants ou comme canne "extra" qui peut être utilisée quelques fois.

2.88



Valeurs caractéristiques en lancer léger - lourd

VIKING 570

A commande au pouce, frein réglable, reprise à pointes multiples. Cap. 100 verges

2.89

OSMAN A LANCER LEGER-LOURD

Frein réglable, reprise en carbolay, barre de dégagement au pouce, avec ligne d'une force de 10 lb.

5.95

CANNE RED SPECIAL

A lancer léger-lourd, en verre plein, 2 pièces.5 1/2 pi. de long, poignée liège. comfortable cork grip

2.98

CANNE BLEU MERMAID

Verre plein, 2 pièces 5 1/2 pi. de long, poignée néoprène, 4 anneaux plaqués.

5.29



Maintenant prêt pour les lancers lourds

Costume imperméabale 2 pièces caoutc'outé

A) Pantalon bavette, couture double, parka à ample capuchon, glissière devant, poches plaquées. M.G. ou T.G. **6.95**

Costume de pluie 2 pièces en nylon caoutchouté

Parka à glissière devant, capuchon, pressions aux poignets, pantalon avec cordons à la taille, et des pressions aux chevilles. Charcoal M.G. ou T. G. **12.95**

BOITE DE PECHE à 2 casiers

En acier sans soudure émaillé, 2 casiers superposés fermeture verrouillable et poignée 13 x 6 1/2 x 6" de haut. **4.99**

JEU DE 6 CUILLERS MEPPS

Hameçon simple **4.69** Hameçon emplumé **6.98**

D) Choix de cuillers Mepps à triple hameçon simple emplumé, chaque jeu est présenté dans un boitier en plastique.

COUTEAU à LEVER LES FILETS DE POISSON

E) Lame 6 1/4", trempée en acier inoxydable, manche en bouleau, étui en cuir. **3.49**

EPUISETTE DE BATEAU

F) Filet 18 x 18" avec cadre en aluminium tubulaire, manche 24" en aluminium de couleur or. Seulement **3.98**

SEAU A MENEE

G) En acier galvanisé couvercle glacière, seau intérieur perforé. Ne flotte pas. 10 pintes **2.88**

PIEGE PLIANT A MENEE

H) Mailles fines en acier galvanisé 8 1/2" diamètre par 16" de long en tout avec réserve au centre. **3.59**

HOMMES DROITIERS OU GAUCHERS

FEMMES DROITIERES

BOIS PUTTER FERS 3,5,7

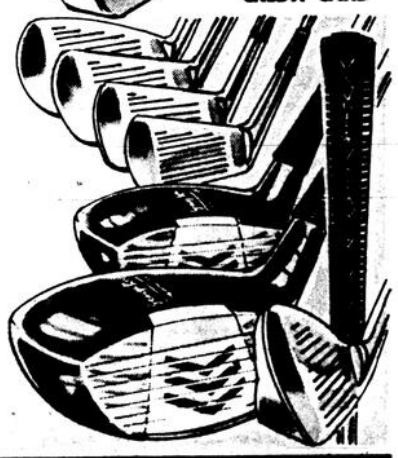
34.95 SET



JEU DE 7 BATONS Bois 1 et 3 plus putter Fers, 3,5,7,9 **49.95**

Fortes tiges effilées. Tru-Flex nicklées et chromées pour ajouter de l'apparence. La poignée en caoutchouc moulé assure un meilleur confort. Bois à tête noire et face incrustée de fibre, les fers ont une face sablée. Modèle récent bien équilibré. Pour qualité et bas prix. Achetez Fast-Flite.

Use your Canadian Tire CREDIT CARD



George Knudson SPALDING

Bâtons à tiges aluminium

pour hommedroitier ou gaucher femme droitière

JEU 7 BATONS

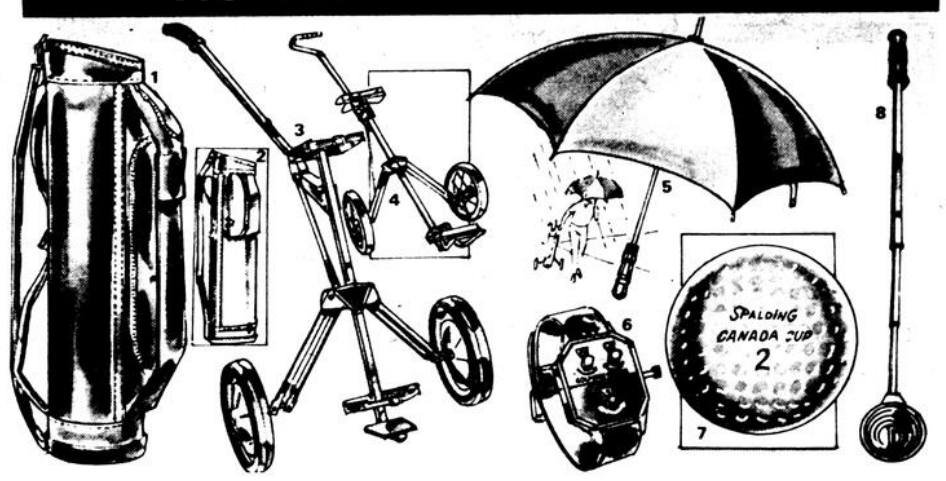
Bois 1 et 3 Fers, 3,5,7,9 et 1 putter. **89.00**

JEU DE 11 BATONS

Bois 1,3,4 Fers 3,4,5, 6,7,8,9 et 1 putter. **137.00**

Bâtons de qualité professionnelle approuvés par un professionnel Canadien. Bois à tête en plaque minier à forte face incrustée de plastique à semelle pleine longueur. Fers d'excellente frappe. A tête en acier au carbone et face sablée de contrôle précis de la balle. De construction soignée pour une plus longue durée.

AUTRES VEDETTES "PRO"



SAC ATLANTIC pour 16 BATONS

1) 2 poches à balles, cloison, capuchon détachable, en vinyle brun. **24.95**

Sac Atlantic pour 9 bâtons **14.89**

SAC ATLANTIC OVAL Pour 9 BATONS

(2) Poche pour balles à glissière, en vinyle de couleurs assorties avec fond en caoutchouc. **7.89**

POUSSETTE PLIANTE PLAYMATE

3) Construction tout acier roues à disques de 10", empattement large pour un meilleur contrôle. **14.75**

Meilleure qualité Playmate 800 **19.95**

POUSSETTE AJAY ENGLIS CADDY

(4) Roues à rais de 12" à pneu blanc. Emaillé chrome pour plus longue durée. **29.99**

PARABLUIE GEANT 45"

5) S'ouvre instantanément, en fort nylon de couleurs contrastantes. **4.79**

CHRONOMETRE A POIGNET

(6) Compte les coups par trou et le score total avec bracelet en cuir. **2.59**

BALLES DE GOLF SPALDING CANADA CUP

(7) Puissante pour très longue distance. $5.49 la douzaine. ch. **.59**

BALLES DE GOLF SPALDING KRO-FLITE

Très fort revêtement polymérique $11.95 la doz. ou paquet de 3 **3.44**

RECUPEREUR DE BALLES à MANCHE TELESCOPIQUE.

(8) En aluminium léger, réglable de 39" à 9 pi. de long. **2.39**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

LLOYD J. Boivin Inc., prop.

104 St-Francois — 758-1585

Victoriaville

LUNDI — MARDI — MERCREDI 8.30 à 6.00

JEUDI — VENDREDI 8.30 à 9.00

SAMEDI 8.30 à 5.00

EXTRA ! Coupons bonis sur achat comptant (sur toutes les pièces)

Demandez votre carte de crédit Canadian Tire

sports et loisirs

Forand Auto Plessisville

Equipe à vaincre

VICTORIAVILLE. — Tous les amateurs de balle-molle s'accordent à dire que le Forand Auto de Plessisville sera véritablement l'équipe à vaincre cette saison dans la ligue de balle-molle O'Keefe des Bois-Francs du commissaire Jacques Roux. Le Forand Auto occupe le premier rang du circuit avec 8 points au classement. De plus, son as, Michel Poirier, est le plus dangereux cogneur et son artilleur Laurent Barthell, le lanceur le plus régulier au monticule.

La formation de la ville de l'Erable est suivi de près par le Pepsi-Cola avec 6 points. Les Généràls de Warwick ont 5 points en six parties, suivi de près par le Michel Transport d'Arthabaska avec 4 points en cinq matchs. Enfin le Vétéran-Central accuse un retard inattendu en ce début de saison avec 1 seul point au classement.

Solide offensive

Les deux meneurs, le Forand Auto et le Pepsi-Cola, doivent leur performance à une offensive solide et productive. En fait, les hommes du pilote Raymond Vaillancourt totalisent une moyenne de .352 au bâton comparativement à .319 pour ceux de Richard Houle. Bien que dernier au classement, le Vétéran-Central affiche une moyenne d'équipe de .293 à l'offensive, le Michel Transport avec .279 et les Généràls .243 auront certes à améliorer leur fiche offensive s'ils veulent maintenir leur position.

Il convient toutefois de noter une statistique cocasse: en fait le Forand Auto et le Pepsi-Cola, ont commis le plus grand nombre d'erreurs défensives avec 10 et 11 respectivement, les trois autres équipes en ont 5 chacune.

Chapitre individuel

Le redoutable Michel Poirier du Forand Auto de Plessisville maintient une forte moyenne de .750 après les premiers matchs de la saison et s'avère bon premier à date dans ce domaine. Alain Bergeron .538 et Denis Perreault .462, tous deux du Michel Transport d'Arthabaska sont les principaux rivaux de Poirier.

Chez les lanceurs, le vétéran Laurent Barthell du Forand n'a pas encore connu la défaite après quatre parties débutées. Pierre Belhumeur du Pepsi-Cola connait aussi un excellent début avec 2 gains en autant de tentatives. Bertrand Bibeau et Clermont Carignan, des Généràls et du Michel Transport, ont une fiche identique de 2 gains, 2 revers.

Tableau classement

	PJ	PG	PP	PN	PTS
Forand Auto Plessisville	4	4			8
Pepsi-Cola Victoriaville	4	3	1		6
Généràls de Warwick	6	2	4	1	5
Michel Transport Arthabaska	5	2	3		4
Vétéran-Central Victoriaville	5		4	1	1

Sommaires de parties:

Date: 27 mai:

Forand Auto Plessisville	0	1	1	8	0	2	x	12
Michel Transport Arthabaska	0	0	0	0	0	0	2	2

Lsb.: Plessisville 3, Vétéran-Central 5; Cir.: M. Poirier (3) - rier; 2 b M. Poirier (2) - D. Beaudoin - Lamontagne; 3 b M. Poirier

	ML	CS	P	BB	RET
Barthell	7	4	0	3	3
Carignan	31/3	5	6	4	0
Lamontagne	22/3	7	6	5	2

Date: 30 mai

Forand Auto Plessisville	4	2	1	1	0	5	x	13
Vétéran-Central Victoriaville	2	1	1	2	2	0	0	8

Lsb.: Plessisville 9, Arthabaska9; Cir. Levasseur, R. Poi- Levasseur (2) - M. Beaudoin - D. Beaudoin - P. Pothier (2) - Lantagne (2) - Béliveau. 2 B: J.P. Poirier - Tanguay - M. Beaudoin.

	ML	CS	P	BB	TET.
Barthell	7	10	8	2	0
Blouin	6	11	12	5	3

Date: 31 mai

Michel Transport Arthabaska	0	0	1	0	0	1	2	4
Vétéran-Central Victoriaville	0	3	0	0	0	0	0	3

Lsb.: Arthabaska 8, Vétéran-Central 11; Cir.: Carignan - Lantagne (3).

	ML	CS	P	BB	RET.
Carignan	7	5	3	10	7
Blouin	7	7	3	5	6

Date: 1er juin

Généràls de Warwick	0	0	0	0	1	2	0	3
Michel Transport Arthabaska	1	0	0	0	0	0	0	1

Lsb.: Warwick 10, Arthabaska 13; Cir.: Morin (2).

	ML	CS	P	BB	RET.
Bibeau	7	11	1	2	4
Lamontagne	7	2	3	9	4

Date: 2 juin

Pepsi-Cola Victoriaville	3	0	0	2	5	3	x	13
Michel Transport Arthabaska	0	0	1	3	0	3	1	8

Lsb.: Pepsi 9, Arthabaska 5; Cir.: Bergeron - D. Perreault (2) - Carignan (2) - Lamontagne. 2B: Drapeau - Poirier - Poudrier.

	ML	CS	P	BB	RET.
Belhumeur	7	11	8	1	5
Carignan	5	8	12	9	2
Lamontagne	1	0	0	2	3

Tournoi de petanque le 13 juin

PLESSISVILLE (GAB) — L'Association régionale de pétanque du Centre du Québec a Plessisville comme lieu de rendez-vous pour son prochain tournoi. Cette compétition est prévue pour le dimanche, 13 juin. Les amateurs de pétanque seront reçus sur les cours de l'école Saint-Edouard. Une bourse et des récompenses sont offertes par O'Keefe pour la circonstance.

Le tournoi est ouvert aux hommes, femmes et enfants; pour ces derniers, il s'agit d'une préparation en vue des jeux du Québec. Le directeur de l'Association régionale de la pétanque du Centre du Québec, M. Léopold Dupont de Drummondville, sera en charge des activités de la journée du dimanche, 13 juin, à Plessisville.

Entrainement

Des tournois de ce genre sont tenus dans chacune des villes de la région Centre du Québec où un club de pétanque est en activité et affilié à l'Association. Cette initiative a pour but d'animer l'esprit de compétition chez les amateurs de ce sport et de créer des liens d'amitié entre les représentants des localités concernées.

Le Club de pétanque de Plessisville met tout en oeuvre pour populariser la pratique d'un sport peu coûteux et à la portée de tous. Des séances d'entrainement ont lieu le mardi soir de chaque semaine sur les terrains du Centre des loisirs.

Des boules sont prêtées aux intéressés qui peuvent également bénéficier de conseils et directives d'experts en pétanque. Plessisville compte d'ailleurs parmi les siens le secrétaire général de la Fédération canadienne de la pétanque, M. Laurent Ratté.

250 golfeurs

PLESSISVILLE (GAB) — Le tournoi provincial de golf organisé par les Optimistes de Plessisville a réuni quelque 250 personnes. Golfeuses, golfeurs et invités ont profité d'un temps idéal pour cette compétition qui a eu lieu sur les neuf trous du Club de golf de Plessisville.

Dans la classe "A", Claude "Coco" Girouard de Victoriaville a remporté les honneurs pour le BRUT avec 78; la 2e place, un 81, est allée à Bruno Beaupré de Drummondville. Pour le NET dans la même classe "A", le meilleur est Guy Roy de Victoriaville qui a réussi 73 alors que la 2e place est allée à Mozart Boudreau de Drummondville avec 77.

CLASSES "B" et "C"

Edmond Bergeron de Victoriaville est arrivé premier dans la classe "B" pour le BRUT avec 83; le 2e est Michel Brouillard aussi de Victoriaville qui a fini avec une fiche de 85. Pour le NET, la première place est allée à Hervé Gagnon avec 70; le 2e est Gervais Boulanger de Plessisville avec 71; ce dernier est le capitaine du Club de golf de Plessisville.

Dans la classe "C", le golfeur qui a réussi le meilleur BRUT est Germain Bédard avec 90; la 2e place pour le BRUT est détenue par Ronald Tourigny de Victoriaville qui a une fiche de 94. Quant au NET de la classe "C", les résultats sont les suivants pour les deux meilleurs: Réal Gendron de Plessisville 66 et Jean-Hugues Boulanger de Plessisville 72.

Classes féminine et junior

Chez les juniors, le meilleur BRUT, un 82, a été réussi par Pierre Grégoire. Pour sa part, Jacques Rouiller est arrivé premier pour le NET avec un pointage de 74. Dans la classe féminine, Monique Morency a réussi le meilleur BRUT, un 49 alors que la 2e place est allée à Hélène Anctil qui a conservé 52 points.

Pour le NET, Francine Gagnon est arrivée première avec 36 alors que la 2e place va à Louise Brissette qui a fini avec une fiche de 41.

Trophées et récompenses

Les meilleurs participants ont reçu trophées et récompenses, dons généreux d'entreprises et de commanditaires. La distribution a eu lieu à la suite d'un souper servi au club house. Une soirée récréative avec orchestre a mis le point final à ce tournoi provincial de golf organisé par les Optimistes de Plessisville.



ÉCLAIREUR. — Un citoyen de Plessisville qui s'est intéressé au baseball durant de nombreuses années vient d'être choisi comme éclaireur pour les Expos de Montréal. M. Ben Jalléo s'est occupé activement des Braves de la Ligue provinciale de baseball qui a représenté Plessisville durant plusieurs années. Le nouvel éclaireur des Expos sera à l'oeuvre dans la région des Bois-Francs et les territoires avoisinants. Sur la photo, de gauche à droite, on voit M. Benoit Jalléo de Plessisville, nouvelle éclaireur des Expos de Montréal, M. André Pratte, éclaireur en chef pour les Expos.

(Photo L'Union GAB)

sportifs

par réal-jean COUTURE

LE GRAND SPORT

Le merveilleux monde du sport... C'est un peu une phrase de Pierre Prouls, directeur des sports du Canal 10 à Montréal, que j'emprunte cette semaine. En effet, un jour, à l'émission "C'est arrivé cette semaine", plusieurs méfaits, cataclysmes étaient rapportés et lorsque Pierre Proulx a pris la parole, pour ses 20 minutes sportives, il a dit: "Heureusement qu'il y a le merveilleux monde du sport"...

On a eu une preuve tangible de cela en fin de semaine lorsque se déroulaient les compétitions d'athlétisme et le grand rallye 500 milles O'Keefe de Victoriaville.

Dans la première, plus de 80 personnes bénévoles ont contribué au succès de la journée, à laquelle participaient 750 athlètes, venant de tous les coins des Cantons de l'Est. Ceux-là, des responsables, étaient annonceurs, ambulanciers; d'autres étaient chronométreurs, mesureurs, etc.

L'effort fourni par ces personnes doit être souligné et M. Raymond Charbonneau, directeur de la journée, a dirigé le tout d'une main de maître bien secondé de ces demoiselles qui calculaient, compilaient, etc.

Dans le cas du rallye 500 milles, c'était merveilleux de voir, dimanche en matinée, les 58 coureurs se parler, se serrer la main, se féliciter mutuellement, sans toutefois oublier les dizaines (120 environ) de personnes qui ont passé la nuit à attendre, comme poste de contrôle, faire le café, compiler les résultats, pendant que certaines autres demeuraient à la maison, soit les épouses anxieuses, espérant que le petit mari reviendra sain et sauf, et autant que possible, avec la voiture en bonne condition.

Je ne peux passer sous silence, cette semaine, cet esprit qui anime les sportifs de 1971, esprit merveilleux qui fait que tous sont frères dans le sport, esprit qui fait que, malgré la compétition, il n'y a pas d'ennemis.

Je termine ici en félicitant les quatre journalistes du Club de presse Louis Francoeur, Marc Lestage, Roger Levasseur, Martin Bouchard et Marcel Rivard, qui, en plus de prendre le départ, à 20 h. 01 samedi soir, ont fait le parcours tout au long, pour finalement entrer à Victoriaville entre 10 et 11 heures dimanche matin. Grands compétiteurs que ces bonshommes.

Je félicite aussi les organisateurs Paul Brunelle, Michel Paradis et le "marshall" Jean-Louis Lavoie. Croyez-le ou non, mais les derniers coureurs à entrer ont été à 11 heures et à 12 h. 15, les résultats étaient officiels. Pour un tel rallye, c'est un exploit, croyez-le.

A LA PÉTANQUE

En fin de semaine dernière, les joueurs de pétanque de la province se rencontraient à Montréal au cours d'un tournoi provincial au Parc Lafontaine. Nous apprenions que Victoriaville était très bien représenté soit avec 15 joueurs, pour trois équipes masculines et deux féminines.

Les prochaines compétitions se dérouleront à Plessisville le 13 juin, à Drummondville le 24 juin et à Saint-Cyrille le 27 juin.

A la suite d'une réunion du bureau de direction, il a été décidé que l'entrainement aurait lieu sur le terrain du Centre sportif Jean Béliveau cette semaine et jusqu'à nouvel ordre.

Par ailleurs, le Service des Loisirs a remis à l'association de pétanque de Victoriaville, 15 ensemble de boules et des sacs pour les juniors de même que l'aménagement d'un terrain.

SPORT AUTOMOBILE WARWICK

Le Club auto-sport McLaren de Warwick tiendra une chasse au trésor samedi soir de cette semaine avec le premier départ à 21 heures. Molson commandite cette compétition et on peut s'inscrire et avoir plus de renseignements de Jean-Claude Lavoie à 358-2433.

Dans la Ligue Industrielle

Egalité en deuxième place

VICTORIAVILLE (RJC) — La lutte se fait très corsée dans la Ligue Industrielle Dow de balle-molle de Victoriaville. Au cours de la semaine dernière, deux équipes ont surpris les amateurs, soit le Guy Bernard, pour avoir continué sa marche victorieuse, et les Braves des Représentants en Commerce, qui ont infligé un premier revers au Guy Bernard, mardi soir dernier lors de l'ouverture officielle de la saison. Voyons ensemble les matches de cette semaine.

ENCORE RHEAULT

Denis Rheault a lancé en relève, soit à compter de la deuxième manche, alors que le pointage était de 6-3 pour l'Abattoir Mailhot, et n'a accordé que 3 coups sûrs et aucun but sur balles et retiré 14 frappeurs au marbre, pour conduire le Guy Bernard à une victoire de 14-7 sur les représentants de Saint-Norbert. Il va sans dire que Denis Rheault a été crédité de la victoire, tandis que Marc Létourneau était débité de la défaite. Dans la défaite, Daniel Pépin, ex-capitaine des Tigres de Victoriaville, a frappé un circuit bon pour deux points pour l'abattoir Mailhot. Signalons que chaque équipe a frappé 7 fois en lieu sûr, mais les gagnants n'ont commis aucune erreur contre 8 pour les perdants.

VICTOIRE 14-7

Si le Guy Bernard a su être opportuniste lundi soir et battre le Saint-Norbert 14-7, les détenteurs de la première position n'ont pas eu la vie aussi facile le lendemain, alors qu'ils ont essuyé un premier revers cette saison au pointage de 14-7, et ce, aux mains des Représentants en commerce, qui mêleront certainement les cartes cette saison.

La différence dans ce match a certainement été le lanceur Claude Dusseault pour les Braves, qui a pris la relève du lanceur gagnant André Girard à la troisième manche. Dusseault a alloué deux points, trois buts sur balles, trois coups sûrs et retiré 12 frappeurs sur des prises.

C'est le lanceur Serge Bourbeau qui a été débité de la défaite, pour le Bernard.

C'est le joueur de deuxième but, Ghislain Legault, qui a sonné la marche des Représentants en commerce, avec un "grand slam" au début de la deuxième manche, faisant produire les quatre premiers points de son équipe dans une offensive de sept points dans la même manche pour les vainqueurs.

Les meilleurs au bâton ont été Claude Dusseault avec 3/4 pour les vainqueurs et Raymond Tardif avec 3/5 pour les perdants.

REVIREMENT

Après avoir tiré de l'arrière 7-1 après trois manches complètes de jeu, le Lemay Auto a marqué 11 points dans les trois dernières manches pour battre le Roger Côté 12-9 dans un match fort intéressant. Denis Mailhot a été crédité de la victoire et Ronald Drouin a été débité de la défaite.

Bertrand Roux a volé la vedette au bâton avec un circuit et 2 simples en quatre voyages au marbre et Denis Mailhot y a été d'un double et de deux simples en quatre voyages.

DEUX COUPS SÛRS

Denis Rheault a lancé un match de deux coups sûrs et un but sur balles et retiré 7 hommes au bâton pour conduire le Guy Bernard à une victoire de 5-1 sur le Lemay Auto jeudi soir dans la première partie d'un double. Ben Therrien a été débité de la défaite. Signalons que 4 des 5 points du Bernard ont été compté dans la deuxième manche. Jean Bellavance a été la vedette au marbre avec 2/3 pour le Bernard.





échos sportifs

par réal-jean COUTURE

UN SOUVENIR...

Il est intéressant parfois de jeter un regard en arrière, dans le merveilleux monde du sport. Tous savent que, au cours de la dernière saison, les Canadiens ont terminé en troisième position, que l'année d'avant, ils n'ont pu se tailler une place dans les séries de fin de saison. Mais en 1968-69, qu'ont fait les Canadiens dans le calendrier régulier, et les Bruins et les Hawks? Voici donc, pour vous rafraîchir la mémoire, le classement de ce temps-là.

	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
DIVISION EST							
Montréal	76	46	19	11	271	202	103
Boston	76	42	18	16	303	221	100
New-York	76	41	26	9	231	196	91
Toronto	76	35	26	15	234	217	85
Détroit	76	33	31	12	239	221	78
Chicago	76	34	33	9	280	246	77
DIVISION OUEST							
Saint-Louis	76	37	25	14	204	157	88
Oakland	76	29	36	11	219	251	69
Philadelphie	76	20	35	21	174	225	61
Los Angeles	76	24	42	10	185	260	58
Pittsburg	76	20	45	11	189	252	51
Minnesota	76	18	43	15	189	270	51

C'était un souvenir qu'il nous faisait plaisir de vous communiquer. N'est-ce pas que cette année, ce fut loin d'être ce qui fut il y a deux ans. Minnesota, par exemple, élimine les Blues de Saint-Louis et viennent près de pousser les Canadiens à la limite de sept matches...

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

REPÊCHAGE... LAFLEUR ET DIONNE EN TÊTE

Le repêchage annuel de la Ligue Nationale de Hocley du président Clarence Campbell aura lieu jeudi de cette semaine, semble-t-il, et selon toute évidence, Marcel Dionne des Hawks de Sainte-Catherine et Guy Lafleur des Remparts de Québec, seront les deux premiers choix au repêchage. Il ne sera pas un secret de polichinel que de dire que le premier choix ira aux Wings de Détroit cette saison. Ce n'est pas un secret non plus que de dire que ce premier choix appartient aux Canadiens. Si Pollock suit les avis de Claude Ruel, dépisteur des Canadiens, ces derniers demanderont aux Wings de repêcher Lafleur. Où ira Marcel Dionne? Dans l'Ouest ou à Buffalo, rejoindre la jeune vedette, Gilbert Perreault?

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

—La question de la semaine: Howie Yong des Wings de Détroit a été le joueur le plus puni de la LNH, en 1962-63 avec combien de temps au cahot? 159... 179... 254... 273... 289... La réponse sera publiée la semaine prochaine. Vous pouvez m'écrire pour me le dire, et je publierai les noms de ceux qui ont eu raison la semaine prochaine. On écrit à: Réal-Jean Couture, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska.

Les classements

LIGUE COMMERCIALE

	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts	diff.
Caisse Pop	4	3	1	0	63	41	6	
La Salle	4	3	1	0	63	43	6	
HPL	4	1	3	0	68	81	2	2
Coop	4	1	3	0	50	79	2	2

LIGUE INDUSTRIELLE DOW

Guy Bernard	7	6	1	0	62	47	12	
Lemay Auto	5	2	2	1	42	34	5	3
Roger Côté	6	2	3	1	63	56	5	3½
Représentants Commerce	3	2	1	0	30	32	4	2
Abattoir Mailhot	5	0	5	0	46	76	0	5

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Egalité en tête

Défaite de la Caisse pop

VICTORIAVILLE (RJC) — Une victoire de 14-4 du La Salle sur la Caisse Pop de Victoriaville, le 2 juin dernier, a permis au La Salle de rejoindre la Caisse Pop en tête de la Ligue Commerciale Labatt de Victoriaville. Présentement, deux clubs compilent .750 en tête du classement, tandis que Coop et HPL compilent .250 en vertu d'une seule victoire en quatre rencontres. Mentionnons que la seule victoire du HPL a été enregistrée la semaine dernière par le pointage de 5-4 sur le Coop.

BLANCHISSAGE

La Caisse Pop de Victoriaville a littéralement balayé le Coop alors que Ronald Savaria de la Caisse Pop a lancé un match de 2 coups sûrs, retirant six frappeurs sur des prises et allouant un seul but sur balles dans ce match de cinq manches. Benoit Létourneau a été débité de la défaite.

La Caisse Pop a remporté la victoire grâce à une offensive de 19 coups sûrs et 25 points pour l'emporter 25-0 avec 13 points dans la seule cinquième manche, sur 9 coups sûrs mais 4 erreurs du Coop dans cette même manche.

Guy Desjardins et Clément Daigle ont frappé tous deux pour 3/5 pour la Caisse Pop tandis que Charles Dion frappait un quatre buts avec personne sur les sentiers à la troisième manche.

LA SALLE GAGNE

Le La Salle a infligé à la Caisse Pop sa première défaite alors que la Caisse Pop a du plier l'échine 14-4 devant le La Salle, et ainsi permettre à cette dernière équipe de monter en première position sur un pied d'égalité que la Caisse Pop.

C'est une poussée de 8 points à la deuxième manche qui a donné la victoire au La Salle. Guy Dupuis a encore une fois tiré son épingle du jeu, allouant seulement 3 coups sûrs et 5 buts sur balles et retirant 7 frappeurs au bâton.

André Caouette a frappé 3/4 et Denis Précourt pour 2/4 pour voler la vedette à l'offensive. Renald Savaria a essuyé la défaite au monticule.

MATCH CORSÉ

Pierre Bourbeau a frappé un simple suivi d'un puissant double de Denis Poliquin et le HPL a brisé l'égalité de 4-4 à la sixième manche pour ainsi remporter une victoire de 5-4 sur le Coop. C'était la première victoire du HPL cette saison et Fernand Mercier a été crédité de la victoire tandis que Laurent Perreault a été débité de la défaite.

Les meilleurs au bâton ont été Gérald Rousseau pour les gagnants avec 2/4 tandis que Normand Tardif en faisait autant pour les perdants.

Expo camping: surplus $2,000

PLESSISVILLE (GAB) — Le président de l'Association chasse et pêche de Plessisville, M. Daniel Bouffard, et son épouse étaient les invités d'honneur à une manifestation organisée par la direction de l'exposition de camping et sports d'été pour rendre hommage à ceux qui ont contribué au succès de cette activité.

Pour la 2e année consécutive, l'association chasse et pêche de Plessisville prend l'initiative de tenir une telle exposition. Pour celle qui vient d'avoir lieu, les résultats sont les suivants: 33 commanditaires, quelque 60 exposants, plus de 5,000 visiteurs et un surplus financier dépassant les $2,000.

Exposition régionale sous peu

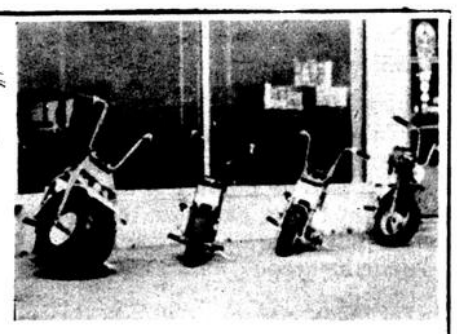
M. Daniel Bouffard a félicité les responsables d'un tel succès. Il a annoncé que Plessisville aura bientôt l'avantage d'avoir l'exposition régionale de "camping", une bonne nouvelle qui sera confirmée par les autorités provinciales concernées, a précisé le président de l'ACP.

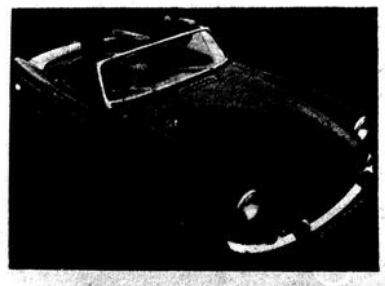
M. Bouffard a fait remarquer que le succès qui vient d'être remporté contribuait à assurer la réalisation des projets du mouvement dont il avait la direction. Il a ajouté que la survie de l'Association chasse et pêche ne dépend pas des partis politiques. Ces derniers ont fait des promesses mais aucune n'a pu aider à réaliser les projets qui tiennent à coeur.

Il souhaite que les autorités gouvernementales tiennent compte des recommandations faites par les mouvements qui vivent les problèmes de leur milieu.

Pour sa part, le président du 2e Salon de "camping" de Plessisville, M. Lucien Vaillancourt, a qualifié de merveilleux le travail accompli par son équipe. Il a attiré l'attention sur ses aides immédiats, responsables avec lui, soit entre autres, M. Camille Gagnon, vice-président et animateur.

REPARATIONS
de montres de toutes marques
aussi vente de montres de qualité supérieure à des prix encore jamais vu dans les Cantons de l'Est.
S'adresser à:
M. ROSAIRE ROUX
47-A, rue Perreault - Victoriaville - 752-7333

LES TOUTES NOUVELLES
PONY BIKES
4 MODELES EN MAGASIN
MOTO TOUS TERRAINS
ESCALADE DE MONTAGNES

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE
VENEZ LES ESSAYEZ CHEZ Bergeron SPORTS
48 Girouard
Arthabaska
ENR 357-8081

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE
BRITISH LEYLAND à Victoriaville de BRITISH LEYLAND

M.G.B.
La M.G.B. internationalement reconnue est une voiture construite dans la vraie tradition sportive. Avec son puissant moteur de 1798 cc, qui développe 95 cv à 5.400 r.p.m. et sa boite de vitesse à 4 vitesses entièrement synchronisées, la M.G.B. à une puissante force d'accélération, une tenue de route et des freins appropriés - pour ce qui est de "Sécurité Vite" ce n'est pas seulement un slogan, c'est un principe M.G.
8-6-71
GARAGE COURTOIS & HENRI
VENTE ET SERVICE
1332 Notre-Dame Ouest ~ Victoriaville ~ 752-9933

GRATIS

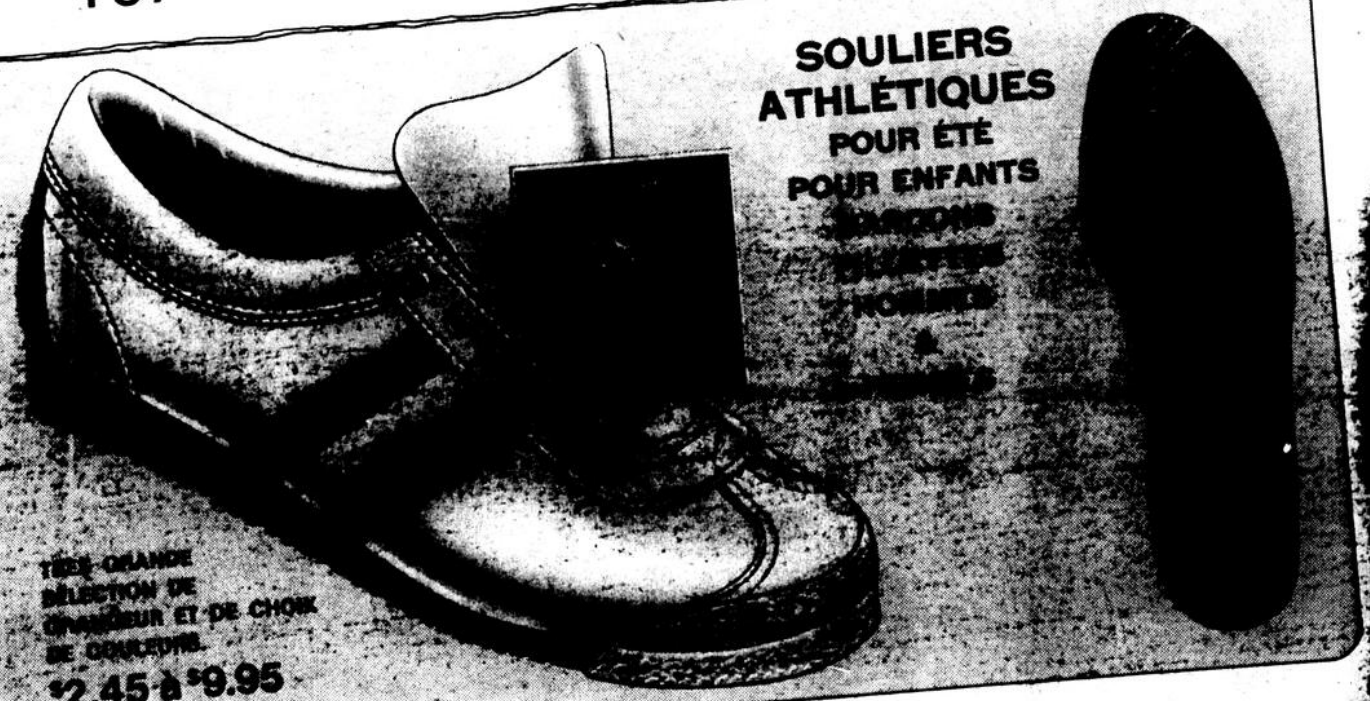
UN CHANDAIL D'ÉTÉ POUR TOUS JEUNES SPORTIFS DE

CITE

AVEC TOUT ACHAT D'UNE PAIRE DE SOULIERS



187 NOTRE-DAME EST — VICTORIAVILLE



SOULIERS ATHLÉTIQUES POUR ÉTÉ POUR ENFANTS

TRÈS GRANDE SÉLECTION DE GRANDEUR ET DE CHOIX DE COULEURS.

$2.45 à $9.95

Malgre trois défaites

F. Hamel en tête

CLASSEMENT

	pj	pg	pp	pn	pp	pc	e	tot.
F. Hamel Inc.	8	5	3	-	39	39	16	10
Warwick	6	4	1	1	42	28	8	9
Plessisville	8	4	4	-	68	54	8	8
Y. Thibeau	6	3	3	-	38	33	11	6
Princeville	8	1	6	1	26	58	21	3

MOYENNE OFFENSIVE

	AB	CS	D	T	CIR	MOY.
F. Hamel Inc.	205	56	6	2	1	.273
Warwick	140	48	12	-	2	.343
Plessisville	242	72	15	7	5	.298
Y. Thibeau	172	58	7	-	3	.337
Princeville	159	31	4	-	-	.195

Cette semaine

Le F. Hamel affecté par la blessure de leur lanceur étoile, Laurent Roux, s'est vu subir 3 cuisants revers tandis que le Warwick et le Plessisville en profitaient pour se rapprocher à un point et deux points respectivement de la tête du classement.

LES LANCEURS

	pg	pp	pn	ret.	p.acc.	cs.acc.	b.b.
L. Roux, F. Hamel	4	1	0	24	16	33	24
N. Tardif, Plessisville	3	4	0	15	50	60	46
M. Fauche., Warwick	2	0	0	12	12	16	9
L. Carignan, Warwick	2	1	1	10	12	22	7
Tardif, Plessisville	1	0	0	2	4	5	10
. Bouche., Y. Thibeau	1	0	0	1	3	4	3
. Pelchat F. Hamel	1	2	0	19	24	25	23
. Rheault Y. Thibeau	1	1	0	17	15	11	9
. Turcotte, Y. Thibeau	1	2	0	21	13	18	11
Boucher, Princeville	1	6	1	9	55	70	23

LES QUINZE PREMIERS FRAPPEURS

	app.	cs	bb	simp.	doub.	trip.	circ.	err.	moy.
. Carignan, Warwick	13	7	4	2	3	0	2	0	.538
. Morin, Warwick	15	8	4	4	4	0	0	0	.533
L. Beaudoin, Plessisville	15	8	1	4	3	0	1	0	.533
Gingras, Y. Thibeau	20	10	2	8	2	0	0	0	.500
. Martel, Warwick	18	9	1	8	1	0	0	0	.500
. Belhumeur, F. Hamel	25	12	3	12	0	0	0	3	.480
. Provencher, Y. Thibeau	21	10	2	10	0	0	0	0	.476
P. Laliberté, Plessisville	24	10	4	6	2	2	0	1	.417
. Croteau, Warwick	13	5	4	5	0	0	0	2	.385
Tardif, Plessisville	29	11	5	5	3	0	3	0	.379
. Belhumeur, F. Hamel	22	8	8	6	0	2	0	1	.364
. Bernier, Warwick	14	5	4	4	1	0	0	4	.357
Héneault, Y. Thibeau	20	7	5	3	2	0	2	0	.350
C. Poirier, F. Hamel	20	7	7	5	2	0	0	5	.350
Paris, F. Hamel	23	8	8	6	2	0	0	2	.348

(basé sur 13 apparitions au bâton)

STATISTIQUES GÉNÉRALES

Plus de simples: R. Belhumeur (F. Hamel) 12
Plus de doubles: F. Morin (Warwick) 4
Plus de triples: J. Beaudoin (Plessisville) 3
Plus de circuits: S. Tardif (Plessisville) 3

Calendrier

VICTORIAVILLE. — La ligue de balle-molle Bois-Francs O'Keefe vient de publier son calendrier. Malgré un léger retard de publication, le circuit du Commissaire Jacques Roux a pourtant innové en prévoyant des espaces pour marquer le résultat de chaque match.

L'amateur de balle-molle peut ainsi mieux suivre les activités de ce populaire circuit de balle-molle. Aussi, les pages sportives de L'UNION ont jugé bon de donner les résultats des parties depuis le début de la saison. Chacun pourra compléter sa cédule grâce à cette initiative.

Mai

Lun. 17: Généralds de Warwick (13), Vétéran-Central Victo (3);
Mer. 19: Vétéran-Central Victo (5), Pepsi-Cola Victo (6);
Dim. 23: Forand Auto Ples. (5), Générals de Warwick (3);
Lun. 24: Générals de Warwick (6), Pepsi-Cola Victo (7);
Mar. 25: Pepsi-Cola Victo (1), Michel Transport Arth. (8);
Jeu. 27: Michel Transport Arth. (2), Forand Auto Ples. (12);
Dim. 30: Vétéran-Central Victo (8), Forand Auto Ples. (13);
Lun. 31: Michel Transport Arth. (4), Vétéran-Central Victo (3).

Juin

Mar. 1: Générals de Warwick (3), Michel Transport Arth. (1);
Mer. 2: Michel Transport (8), Pepsi-Cola Victo (13);
Jeu. 3: Vétéran-Central Victo (9), Générals de Warick (9);
Dim. 6: Forand Auto Ples. (13), Générals de Warwick (0).



SLALOM. — Un grand slalom mini-trail se tenait en fin de semaine dernière au Centre sportif Jean Béliveau, sous la direction du Club Pépite d'Or de Victoriaville. On reconnait ici le président donnant le départ. M. Jean-Claude Délisle s'est dit satisfait de la participation des concurrents. (Photo L'Union)

PRIX SPECIAL sur remorque de chaloupe, basculante, 850 lbs.



$199.00

SPECIAL de cette semaine: Chaloupe fibre de verre, 12'

$215.00

*TONDEUSE LAWN BOY

*JEU DE FERS DIAMOND $7.50

*CASQUES PROTECTEURS POUR MOTOCYCLETTES

*VEHICULE TOUT-TERRAIN MINI-VEEP

N.B. Nous émettons les permis de pêche qui sont obligatoires cette année.

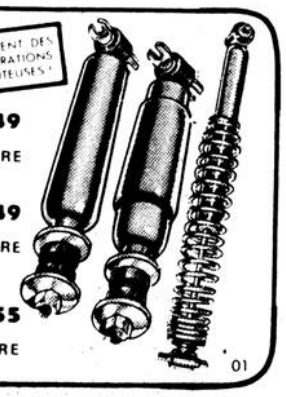
P.E. THIBODEAU ENR.
VENTE ET SERVICE
145 Blvd Jutras Est
Victoriaville — 752-4994

VALEURS Printanières 019
LES QUARTIERS GENERAUX DE L'AUTOMOBILISTE

PIECES D'AUTO GARANTIES
REUSINEES PAR DES EXPERTS
DEMARREURS Pour plupart des modeles 20.95 et plus échange
GENERATEURS Pour plupart des marques 15.75 et plus échange
ALTERNATEURS Pour plupart des marques G.M. Ford et Chrysler 24.95 et plus échange
REGULATEURS Pour plupart des systemes d'alternateurs 4.65 et plus échange
CARBURATEURS Pour plupart des autos 12.95 et plus échange
POMPES A EAU Complet avec garniture 6.98 et plus échange
05

BOUCHONS DE RADIATEUR Pour plupart des autos 95¢ ET PLUS
TUYAU DE RADIATEUR Pour plupart des autos 1.25 ET PLUS
THERMOSTAT Modele a bille 160 180 192 Pour plupart des autos 1.98 ET PLUS
07

HUILE À MOTEUR "WESTERN"
HUILE MULTIGRADE "TOUTE SAISON" 10-W-30 S'adapte a toute temperature Renferme un produit protegeant le moteur PTE 69¢
"HEAVY-DUTY" SAE 10W, 20W, 30 PTE 55¢
"STANDARD" SAE 10, 20, 30, 40 PTE 37¢
06

AMORTISSEURS "WESTERN"
"PREMIUM" - Fabrication solide pour meilleure performance superieurs a ceux des nouvelles voitures 12.49 PAIRE
"HEAVY-DUTY" - Pour transport de surchage, remorques, ou sur routes en mauvaises conditions 16.49 PAIRE
"ROADMASTER" - Amortisseur et ressort combines procurent un équilibre maximum pour charges petites ou grosses. Ces unités remplacent les amortisseurs 29.55 PAIRE
PREVIENT DES REPARATIONS COUTEUSES

01

AUTO-CENTRE WESTERN
TOUT POUR VOTRE AUTO
30 Perreault
Victoriaville
752-4401
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS 011

Crevicto Limitée
79 est, Notre-Dame C.P. 32, Victoriaville Tél.: 819 — 758-1700
vous présente sa maison modèle de marque
"CARMEN"
située à 22 rue Bellevue, Arthabaska

NOS BUREAUX sont déménagés à: 79 est, Notre-Dame Victoriaville 758-1700



MAISON SECTIONNELLE USINEE A VICTORIAVILLE
Grandeur DW 24 x 40 -- extérieur en aluminium, sans peinture extérieure.
Fondation 8' de haut poteaux ajustables --- 4 fenêtres dans sous-sol.
Tout fini intérieure et extérieure.
Chauffage à l'huile ou électrique. Chauffe eau Cascade 60.
Terrassement et nivelage du terrain.
Salon en tapis..... Tuile amiante dans les autres appartements.... chambre de bain complète. Place pour laveuse et sécheuse, (entrée faite).
Prix à partir de $13,900.00 Terrain compris
Comptant $700.00. Balance $107.64 par mois. Tout compris. Capital intérêt et taxes, ristourne provinciale comprise.
Une autre maison située à 15 Jeanne-Mance

Pour tous renseignements "CREVICTO LIMITEE"
J. Raymond Demers, gérant
79 est, Notre-Dame — Victoriaville — 758-1700 ou 357-8894 — Arthabaska
ou soir et fin de semaine 752-4285 ou 752-6767

Ligue Provinciale de Tennis

Victoriaville annule 3-3

VICTORIAVILLE (RJC) — La Ligue de Tennis Provinciale a fait son ouverture officielle mardi soir dernier à Victoriaville et l'équipe locale a dû se contenter de faire match nul 3-3 contre les représentants de Saint-Hyacinthe.

Les victoires du Victoriaville se sont enregistrées avec une victoire de François Synaegel sur André Daigle par 6-4, 5-6 et 6-5 en simple; en double féminin, Micheline Simard et Constance Boucher ont triomphé de Monique Dionne et Carole Matte par 6-0 et 6-2; en double masculin, Robert Charland et Jean-Luc Mercier ont défait Ronald Matte et Jacques Valois 6-2 et 6-2.

Pour les maskoutains, les victoires sont allées à Benoit Matte en simple contre Robert Dufresne par 6-1 et 6-1; Gilles et Jean-Jacques Gosselin ont disposé de Claudé Pinard et René Gauthier par 6-3 et 6-5 et Nicole Guilbeault l'a emporté sur Esther Poisson par 6-2 et 6-3.

Victoriaville, ce soir, rencontre l'équipe de Drummondville dans cette dernière municipalité, et ce sera la première confrontation de l'année entre ces deux équipes.

Calendrier régulier

1 juin:
Drummond. vs Sherbrooke;
St-Hyacinthe vs Victoriaville;
St-Luc vs St-Eugène;
8 juin:
Victo vs Drummond.;
Sherbrooke vs St-Luc;
St-Eugène vs St-Hyacinthe;
15 juin:
Drummond. vs St-Hyacinthe;
Sherbrooke vs St-Eugène;
St-Luc vs Victoriaville;
22 juin:
St-Eugène vs Drummond.;
Sherbrooke vs Victoriaville;
St-Hyacinthe vs St-Luc;
29 juin:
Sherbrooke vs Drummond.;
Victoriaville vs St-Hyacinthe;
St-Eugène vs St-Luc
6 juillet:
Drummond. vs Victoriaville
St-Luc vs Sherbrooke;
St-Hyacinthe vs St-Eugène;
13 juillet:
St-Hyacinthe vs Drummond.;
St-Eugène vs Sherbrooke;
Victoriaville vs St-Luc;
20 juillet:
Libre
27 juillet:
Drummond. vs St-Luc;
Sherbrooke vs St-Hyacinthe;
St-Eugène vs Victoriaville;
3 août:
Drummond. vs St-Eugène;
Victoriaville vs Sherbrooke;
St-Luc vs St-Hyacinthe.

Du 12 au 17 juillet: Omnium Junior de Granby;

17 au 25 juillet: Championnat Omnium du Québec-Granby.

Les quatre premiers clubs au classement se disputeront les séries éliminatoires selon les règlements de la ligue.

10 août:
Semi-finales: C vs A; D vs B.
17 août:
Finale: F vs E.

24 et 31 août les deux autres rencontres de la finale.

Les résultats des rencontres seront envoyés au président le lendemain des rencontres par le capitaine receveur.

Liste des responsables:

Denis Dumas, 482 rue Rachel, Granby. Tél. 378-8745 ou 378-1622.

Fernande Carrière, 326 West St-Patrice, Magog.

Capitaines:

St-Luc: Fernande Dumas, 482 Rachel, Granby, 378-8745.

St-Eugène: Gérald St-Onge, 190 St-Viateur, Granby. 378-5417.

St-Hyacinthe: André Daigle, 220 rue Pagé. Tél.: 774-8785.

Drummondville: Carmen Boudreault.

Victoriaville: Charles Wilson, rue Champlain.

Sherbrooke: François Lamoureux, 520 Bowen Sud, Sherbrooke.

Grand succès à la pétanque

VICTORIAVILLE. — Après trois rencontres dans le circuit régional de Pétanque O'Keefe doté d'une bourse totale de $500.00, plus de 165 inscriptions ont été acceptées et tous les pétanqueurs sont eux-mêmes surpris du plaisir que peut prouver un tournoi de pétanque.

Dimanche dernier à Saint-Germain, 60 pétanqueurs dont 27 représentantes du sexe féminin se sont inscrits pour la troisième rencontre du circuit régional O'Keefe.

Les champions de la journée ont été sans contredit l'équipe formée de Jacques Balmont capitaine, secondé par Laurette Lafleur et de Lise Courteau.

Dans la consolante Roger Doyon et Jocelyne Fournier ont bien suivi les conseils du capitaine Gérard Lantelle pour être couronné gagnant de cette classe.

Enfin la réconciliante a été décerné à Philippe Chevalier aidé de Dolorès Walds et Diane Lessard.

On se souvient que lors de ces rencontres régionales, les équipes sont formées à la mêlée par conséquent sur la formation d'une triplette nous voyons souvent un représentant de Victoriaville faire équipe avec une joueuse de Saint-Cyrille ou de Saint-Germain ou bien de Plessisville et encore de Drummondville car à cinq endroits il y a un club de pétanque affilié à l'association Régionale de Pétanque au Centre du Québec.

Dimanche prochain, le 13 juin, le circuit se déplacera à Plessisville et la rencontre aura lieu sur le terrain de l'école Saint-Edouard rue Saint-Edouard. Les inscriptions se feront de 11 heures à midi pour le début du tournoi. Quinze minutes plus tard, soit à midi quinze, le lancement du bouchon d'honneur sera effectué par le représentant de la brasserie O'Keefe.

LOUEZ

Tentes-roulottes



★ Ventes
★ Locations
★ Neuves et usagées

BELLEVUE

FAITES VOS RESERVATIONS

RENAUD THERRIEN

185, Victoria — Victoriaville — 752-6916

EQUIPEMENT DE CAMPING

NOUVEAUTE - DISQUES

TOUS LES DISQUES SONT A PRIX SPECIAL REGENT...

Bach: SONATES et PARTITAS pour violon seul (Complète) Henryk Szeryng (violon) Album de 3 disques Spéc. REGENT 8.97

Bach: MUSIQUE CHOISIE pour orgue Albert Achweitzer (orgue) Album de 3 disques Spé. REGENT 5.97

Beethoven: OEUVRES VARIEES pour violoncelle (Complète) Pablo Casals (violoncelle) Album de 3 disques Spéc. REGENT 8.97

— ATTENTION —

Attendu que le spectacle Tom Jones a été cancellé à Montréal. Votre magasin REGENT remplace le tirage des 4 billets - par un grand spécial le 23 juin - de 5 longs jeux de Tom Jones. Vous aurez une chance avec l'achat de tous les disques L.P. que vous achetez quel qu'il soit.



POUR TOUTE LA FAMILLE !



"REGULIER" ou "SANS PARFUM"

DESODORISANT "SOFT AND DRI"
CONT. DE 5 ON.

Prix régulier $1.59
SPECIAL REGENT .99

LIT DE CAMP

En toile solide - lavable - retenu par de fortes courroies de coton .
Se transforme facilement à volonté.
Rég. $10.98 SPEC. REGENT 7.77

PROFITEZ DE CETTE VRAIE AUBAINE

Se lave et reste coiffée - se peigne sans difficulté aucune. Boite et tête de plastique gratuitement avec chacune.
Rég. $29.95 SPEC. REGENT 23.88

Regent

194 Notre Dame Est Victoriaville

STATIONNEMENT GRATUIT

— VENTE —



PERRUQUES!

Thibault-Wittmer gagnent le 500

VICTORIAVILLE (RJC) — La voiture no 9, conduite et naviguée par le tandem Kino Wittmer et Robert Thibault, a remporté la grande victoire chez les experts, dans le cadre du Rallye 500 milles O'Keefe qui s'est tenu dans la nuit de samedi à dimanche à Victoriaville et la région. Chez les juniors, c'est l'équipe de Réal Marchand et Gerry Seguin sur Datsun qui a remporté la palme.

Le Rallye s'est très bien déroulé, même si des 33 équipes trois n'ont pas pris le départ et 10 équipes ont été disqualifiées ou ont laissé le parcours à cause de difficultés techniques.

Selon l'équipe championne des experts, le rallye était facile pour les navigateurs, mais très difficile pour les conducteurs et les automobiles.

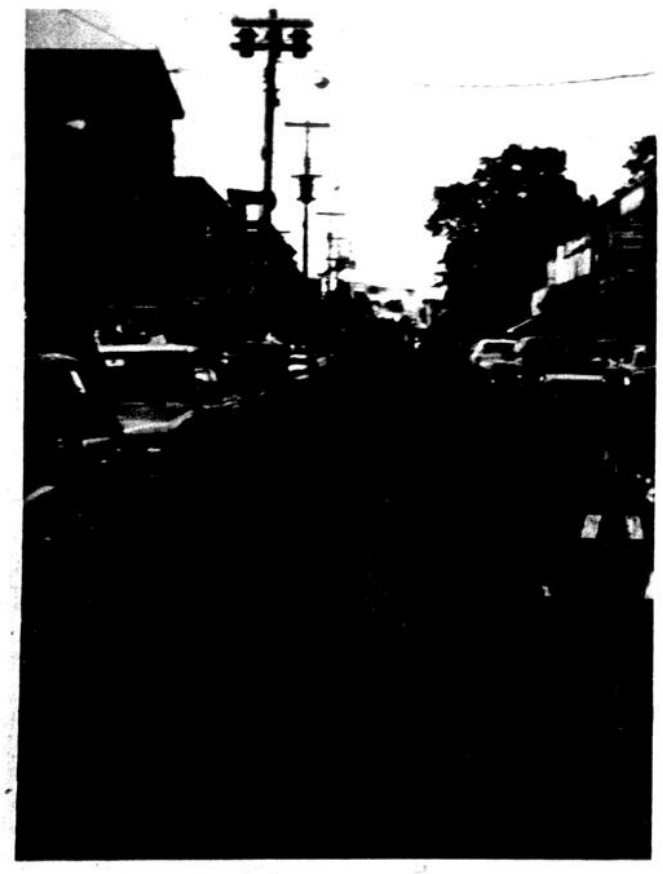
Disons tout de suite, avant de mentionner les résultats, que c'est l'équipe composée de Jacques Charette de Victoriaville et de Donald Loiselle, sur Datsun, qui s'est classée deuxième chez les experts, avec 19 points de pénalisation contre 13 pour les vainqueurs.

No	Rang	Noms	Voitures	Pts
1	2 ex	Jacques Charette Donald Loiselle	Datsun	19
2		Réjean Beaulieu Michel Flageol	Toyota	Pas pris le départ
3		Réjean Devis Jean-Marc Devis	Datsun	D.N.F.
4	7 ex	Claude Drolet Paul Arpin	Datsun	76
5	7 n	René Lafrance François Gagnon	M.G.B.	142
6		Jacques Fleurant Pierre Cimon	Datsun	Pas pris le départ
7	5 n	Denis Gagné Marc Lestage	Reneault	88
8	2 n	Pierre Ducharme Jean-Guy Dubois	Volvo	55
9	1 ex	Kino Wittmer Robert Thibault	Peugeot	13
10	3 n	Richard Moreau Marcel Moreau	Montego	75
11		Roger Laplante	Reneault	
12		L.P. Fiset Michel Bourbeau	Datsun 2	D.N.F.
13	11 n	Roger Levasseur Martin Bouchard	Fiat	1695
14		René Houle Serge Gravel	Austin	D.N.F.
15		Christiane Rivard Guy Blanchet	Toyota	D.N.F.
16	8n	Marcel Rivard Pierre Lamoureux	Volvo	182
17	3 ex	Yvon Bergeron Marcel Bisson	Toyota	21
18	1 n	Réal Marchand Gerry Seguin	Datsun	48
19	10 n	André Lahaie Alain Côté	Datsun	1352
20		Guy Aubert Christian Cantin	Austin	D.N.F.
21		Alain Carrier André Carrier	Austin	D.N.F.
22		Jean Blanchette Bernard Munger	Cricket	D.N.F.
23	5 ex	Rodrigue Tremblay Michel Carrière	Datsun	45
24	4 ex	Normand Chaperon Serge Harvey	Toyota	25
25	6 ex	Serge Lavoie Michel Cusson	Datsun	50
26	12 n	Luc Guertin David Wolfe	Volks	2093
27	8 ex	Léon Morin Paul-E. Gosselin	Datsun	966
28		Gilles Gosselin Jean Ménard	Datsun	D.N.F.
29	9 n	Luc Fournier Jocelyn Blanchet	Renaud	238
30	4 n	Bob Leclerc Richard Roy	Vauxhall	82
31		Normand Roy Villeneuve	Corvette	D.N.F.
32	6 n	Thibaut Roger Laplante	Sunbeam	95
33		Réjean Pouliot	Reneault	D.N.F.



GAGNANTS DU RALLYE 500. — L'équipe composée de Robert Thibault et de Kino Wittmer, dans une Peugeot, a remporté les grands honneurs du grand rallye 500 milles O'Keefe organisé en fin de semaine dernière par le Club Cobra de Victoriaville. On reconnaît sur la photo Jean-Louis Lavoie, "marshall", Robert Thibault, Paul Brunelle, organisateur, Kino Wittmer, Sylvio Tremblay de la maison O'Keefe et Michel Paradis, organisateur.

(Photo L'Union)



UNE ATTENTE PATIENTE. — Une vue ici de la rue Notre-Dame alors que le rallye prend son départ. Les rallyeurs attendent patiemment l'heure de partir.

(Photo L'Union)



UN DÉPART. — L'équipe portant le numéro un, composée de Jacques Charette de Victoriaville et de Donald Loiselle de Montréal, reçoit ici le départ de la part des organisateurs, Michel Paradis et Paul Brunelle, sous les yeux attentifs de Sylvio Tremblay, commanditaire du rallye.

(Photo L'Union)

Balle-molle Ste-Famille

VICTORIAVILLE. — Voici les résultats des parties disputées cette semaine dans la ligue de balle-molle Sainte-Famille:

Catégorie Moustique:

Roy Alignement 6, Continental 6. Les lanceurs Jocelyn Béliveau et Guy Prince se sont signalés au monticule.

Hamel & Hamel 8, Artisans 4. Lanceur gagnant: Roger Baril, lanceur perdant: Denis Cimon.

Catégorie Pee-Wee:

Poliquin Mazda 14, CFDA 10. Lanceur gagnant: François Cloutier; lanceur perdant: Daniel Allard.

CFDA 10, Poliquin Mazda 5. Lanceur gagnant: Daniel Allard; lanceur perdant: François Cloutier.

Nettoyeur Saint-François 9, Jutes Victoria 20. Lanceur gagnant: Jean Côté; lanceur perdant: Jules Hou[illegible]

Catégorie Bantam:

Poudrier & Frères 3, Vic-Art 10. Lanceur gagnant: Daniel Therrien; lanceur perdant: Michel Savoie.

Poudrier & Frères 5, J.E.C. Giroux 6. Lanceur gagnant: Daniel Racine; lanceur perdant: Michel Savoie.

Cédule des parties disputées les 11-12-13 juin

Vendredi le 11 juin:

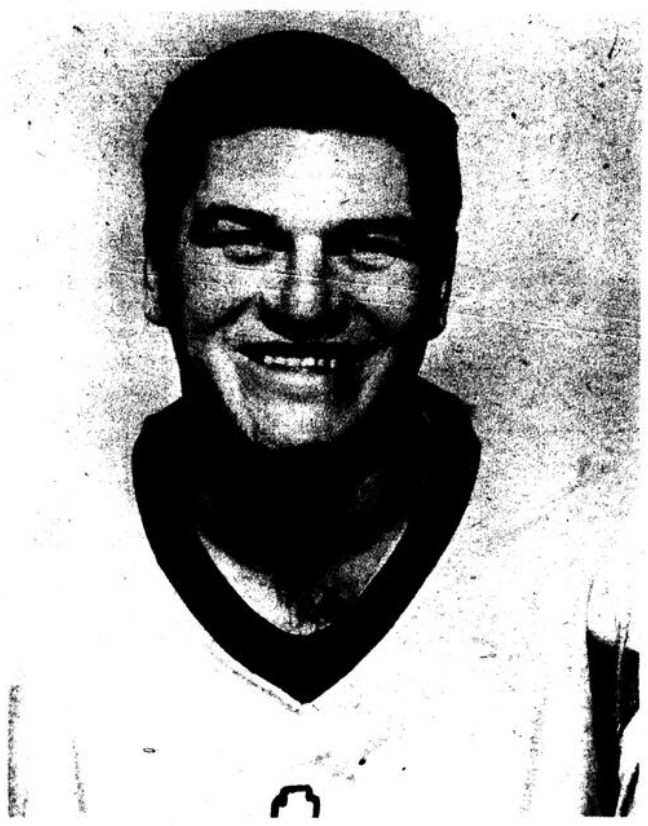
5.30 p.m.: Continental vs Hamel & Hamel.
6.30 p.m.: Poliquin Mazda vs Nettoyeur Saint-François.
8.00 p.m.: Vic-Art vs J.E.C. Giroux.

Samedi le 12 juin:

9.00 a.m.: Jutes Victoria vs C.F.D.A.
10.30 a.m.: Artisans vs Roy Alignement.

Dimanche le 13 juin

7.30 p.m.: Poudrier & F[illegible]



C'est le 3 juillet, sur le magnifique parcours du Club de Golf Colonial de Victoriaville, que se déroulera le grand tournoi Gilles Marotte, joueur de défense des Kings de Los Angeles. Gilles, qui déclarait au cours de la "Journée Gilbert Perreault" qu'il était entièrement satisfait de sa saison avec les Kings de la Côte du Pacifique, sera sur les lieux pour accueillir les sportifs désireux de se joindre a lui sur le terrain du Club Colonial. Gaston Houle s'occupe présentement a la mise en marche de la publicité qui entourera cet evénement qui ne manquera pas d'attirer a Victoriaville quelques grands noms de la Ligue Nationale.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

La Ville d'Arthabaska, lors de son assemblée régulière du Conseil a adopté le règlement no 264 décrétant des travaux d'aqueduc, d'égoûts et de gravelage dans le secteur Développement d'Arthabaska, pour un montant de $135,000.00 et un emprunt pour ce même montant.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement au secrétariat de la ville, 56, rue Beauchesne, Arthabaska.

Avis est de plus donné, qu'une séance publique des propriétaires de la Ville d'Arthabaska, est convoquée pour le 17 juin 1971 à 7:00 heures du soir, à la salle des délibérations de l'Hôtel de ville d'Arthabaska, pour l'approbation de ce règlement.

Arthabaska, le 3 juin 1971

Ville d'Arthabaska,
par: Marcel Croteau,
greffier-adjoint.

Ecoulement complet
sur toute la marchandise de haute qualité

Aucune offre raisonnable ne sera refusée



Mme Laurianne Pouliot

LA
Petite Boutique
213 St-François - Victoriaville

Spécialité: robe pour la mère de la mariée grandeur de 8 à 20 ans, robe de bal, cocktail, hot pants.

15-6-71

COLLÈGE DE VICTORIAVILLE
OUVERTURE DE POSTES
Adjoint au directeur des services pédagogiques

Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur des services pédagogiques:
1- Coordonner les activités des départements en vue de l'enseignement selon les programmes et le régime pédagogique du collégial;
2- Coordonner et évaluer les expériences et les recherches pédagogiques;
3- Aider les départements dans l'élaboration des plans de cours et des méthodes d'évaluation du travail des étudiants;
4- Superviser les budgets des départements et leur organisation matérielle;
5- Accomplir toute autre tâche confiée par son supérieur immédiat.

Qualifications:
1- Diplôme universitaire dans au moins une des disciplines enseignées au collégial;
2- Bonne expérience dans l'enseignement et connaissance des programmes;
3- Aptitudes au travail de groupe, aux relations humaines et à l'administration.

COORDONNATEUR DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur des services pédagogiques:
1- Il organise, planifie, coordonne et contrôle toutes les activités de l'éducation permanente;
2- Il est responsable de l'étude des besoins du milieu et des ressources à utiliser pour répondre à ces besoins;
3- Il travaille en collaboration avec tous les autres directeurs de services et les autres niveaux de l'éducation;
4- Accomplit tout travail connexe demandé par son supérieur immédiat.

Qualifications:
1- Diplôme universitaire dans au moins une des disciplines enseignées au collégial;
2- Au moins cinq (5) années d'expérience dans l'enseignement et expérience souhaitable dans l'administration;
3- Sens de l'organisation et aptitudes aux relations humaines et publiques.

COORDONNATEUR DE LA BIBLIOTHÈQUE
Fonctions:
1- Est responsable de l'administration et du fonctionnement de la bibliothèque et de l'audiothèque;
2- Il anime et coordonne en particulier les services suivants: acquisition, cataloguage, classification, prêt; entretien, etc. . .;
3- Il voit à constituer progressivement un centre de documentation qui réponde aux objectifs de l'institution;
4- Accomplit tout travail connexe demandé par son supérieur immédiat.

Qualifications:
1- Maîtrise ou baccalauréat en bibliothéconomie;
2- Expérience pertinente acquise dans une bibliothèque organisée.
3- Aptitudes à l'administration, au travail d'équipe et les relations humaines.

RESPONSABLE DES TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES
Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur des services pédagogiques
1- Il remplit le rôle de pédagogue-animateur et de concepteur-réalisateur;
2- Il initie et encourage les professeurs à l'utilisation rationnelle des techniquea audio-visuelles;
3- Il conseille et assiste les professeurs dans la production du matériel audio-visuel;
4- Il assiste les autres services du Collège dans la production et l'utilisation du matériel audio-visuel;
5- Il coordonne les autres activités de son service et remplit toute tâche connexe que lui confie son supérieur immédiat.

Qualifications:
1- Diplôme universitaire en sciences de l'éducation avec spécialisation en audio-visuel ou l'équivalent;
2- Expérience pertinente en audio-visuel souhaitable;
3- Expérience dans l'enseignement et l'animation de groupe désirable;
4- Sens de l'organisation et aptitudes aux relations humaines.

RESPONSABLE DE L'INFORMATIQUE
Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur Général:
1- Coordonne les activités du centre d'informatique tant du point de vue des opérations que du personnel;
2- Il recueille, évalue, analysé, synthétise et élabore les moyens de traiter, par ordinateur, les problèmes soumis;
3- Il élabore les programmes nécessaires à la gestion pédagogique du Collège.

Qualifications:
1- Au moins un an d'expérience dans l'analyse et la programmation;
2- Initiative, capacité de diriger du personnel;
3- Diplôme universitaire ou expérience pertinente équivalente.

TRAITEMENTS:
Selon les normes du Ministère de l'Education.
Pour tous ces postes, faire parvenir "curriculum vitae", avant le 15 juin 1971, à:
Monsieur le Directeur Général,
CEGEP de Victoriaville,
Casier postal 68,
Victoriaville, Québec.
Tél.: (819) 758-1571
BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL,
Victoriaville, le 3 juin 1971.

PERMIS DE BANQUET

1) Toute demande de permis devra parvenir à la Régie au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.
2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Régie.
3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

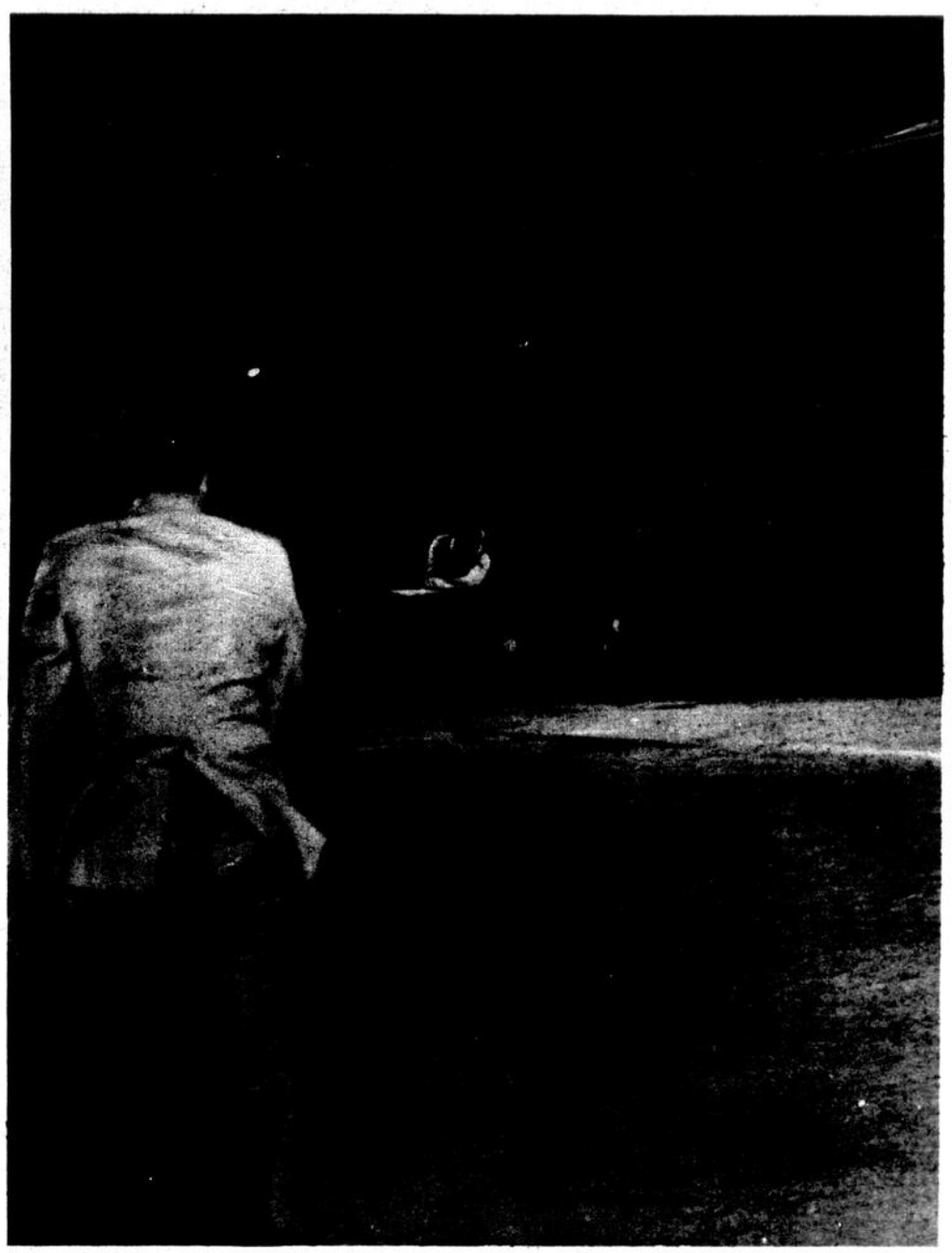
Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec. **Québec, 31 mai 1971**

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE ARTHABASKA		
NADEAU, Yvon (Transfert de Marc Aurèle Lemieux)	Hôtel Tingwick 65, rue St-Joseph Chénier	Hôtel, salle à manger Bar et taverne.

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par la poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER
REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2, P.Q.



OUVERTURE OFFICIELLE. — C'est sous les réflecteurs, que s'est déroulée l'ouverture officielle de la Ligue de balle-molle Industrielle Dow de Victoriaville, mardi soir dernier, avant le match Guy Bernard vs Représentants en Commerce. On reconnait sur la photo, la batterie d'honneur, soit M. Normand Cliche, promaire de Victoriaville, lanceur; le commissaire Réal-Jean Couture qui frappe la balle au grand étonnement du receveur Jacques Pellerin, de la brasserie Dow qui agissait comme receveur et de Jean Roux, arbitre, représentant de la Commission municipale des Loisirs. M. Cliche avait un compte de 2 balles et 2 prises sur le commissaire avant que ce dernier ne frappe la balle. . . en lieu sûr. . .

(Photo L'Union)

820 personnes

VICTORIAVILLE (CIC) — Dernièrement le S.O.F. (Service Orientation des Foyers) régional terminait ses activités pour l'année 70-71. L'équipe d'animation était composée de M. et Mme Bernard Laroche de Princeville et de l'abbé Jean-Claude Bergeron.

Le service a organisé deux séries de cours pour les couples à Princeville et à Saint-Albert et 21 couples ont participé à ces rencontres.

De plus le service a organisé deux séries de conférences qui ont été donné par le psychologue Léopold Grenon. Environ quatre cents (400) adultes et quatre cents (400) jeunes ont assisté à ces rencontres.



Vous serez en orbite en portant des vêtements SAVILE ROW

André Moore, prop.

Jos. Moore Enr.

Rte St Albert — Victoriaville — 752-2119

André qui a 25 ans d'expérience saura vous donner satisfaction !

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Vendredi 9 a.m. à 10 p.m.

Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

BOIS de CHAUFFAGE

16 pouces de longueur 7 cordes et plus $10.

Livraison n'importe où sur demande

Les Batons de Hockey Victoriaville Ltée

VICTORIAVILLE HOCKEY STICKS LTD

35 rue Campagna — Victoriaville — 752-5462 — 752-9789

DISPARU

Homme d'Affaires très connu à Warwick



Le 11 mai, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Onil Beaumier, pensionnaire de la Banque Canadienne Nationale, dont il fit l'ouverture de la succursale à Warwick, il en fut le gérant jusqu'à sa retraite.

Il était l'époux de feue dame Alma Baril. Il laisse dans le deuil, son frère Henri, sa belle-soeur Jeanne L.-Beaumier, ses soeurs Cécile et Berthe.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

vachon

SI VOUS SOUFFREZ ARTHRITE

(Rhumatisme et Maladies Associées)

IL Y A DE L'ESPOIR

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé. Si vous désirez de l'aide, adoptez dès aujourd'hui les médicaments à base d'extraits de plantes des "Laboratoires Vachon de Lévis". Renseignez vous à:

Mme Marie-Paule Paquette

40, rue Desjardins - Victoriaville

752-4856

8-6-71

Maison à vendre

213, Campagna — 4 chambres à coucher, salon, salle de bain, cuisine, sous-sol fini, piscine, garage. Terrain environ 75 x 100.

AVANT D'ACHETER, VENDRE ou ECHANGER



J. Benoit Boulanger

Consultez le plus grand spécialiste en immeubles de la région

J. Benoit Boulanger

Maintenant déménagé au 79 Notre-Dame est (coin Notre-Dame est et St-Dominique)

Victoriaville

758-1619 ou 752-4952

ATTENTION AMATEURS de CAMPING

Carrier Plessis Sport Enr.

1505 Ave Forand — Plessisville



dépositaire Pacific Mobil - Val-Bar Rembec.

Défie la compétition en vous offrant un choix complet de roulottes et tentes-roulottes à des prix extrêmement bas. Préparez-vous d'agréables vacances.

ENTREZ DANS LA RONDE DES BAS PRIX EN VOUS RENDANT CHEZ

Carrier Pl[illegible] Enr.

Plessisville

Dép.

P.M.C. - Val-Bar - Rembec - Bombardier

Ligue de fers Dow

Pos.	Noms		pj.	pg.	%
1-	Demers Autos	38	35		92.1
2-	Le P'Tit Baril	34	35		88.2
3-	Hôtel Manoir	41	35		85.3
4-	Victoriaville Marine	34	29		85.3
5-	Enseignes Victo	38	27		71.0
6-	Emile Girouard Sports	20	14		70.0
7-	Hôtel Central	34	23		67.6
8-	Buffet Raynald	38	25		65.7
	Victoriaville Hockey Sticks	38	25		65.7
9-	Nettoyeur Bouchard	34	22		64.2
10-	L.A. Robitaille Autos	40	25		62.0
11-	Tourigny Texaco Service	40	24		60.0
	Salle Victoria	20	12		60.0
12-	Victoriaville Upholstering	34	19		55.8
13-	Hôtel Saint-Norbert	40	21		52.5
14-	Labbé Supertest	38	19		50.0
	Tardif Datsun Autos	40	20		50.0
	Victoriaville Caskets	20	10		50.0
15-	Hamel & Hamel	38	17		44.7

La moyenne de la ligue après trois semaines est de 48.5%. Le total des ringers s'élèvent à 5985.
33268 fers ont été lancés - Equivalent à un déplacement de fer 41 tonnes 1170 livres.

M. Bruno Toupin a le plus de ringers à son crédit, soit: 164 ringers en 32 parties jouées et 27 parties gagnées. A noter que M. Toupin a obtenu la moyenne la plus élevée: 41.8.

P.S. L'arbitre en chef, Blaise Danault, désire féliciter Pierre Demers. C'est un gars qui travaille comme jeune arbitre et marqueur officiel dans la ligue de fers Dow. Pierre s'applique au travail que les autorités lui ont confié d'une façon remarquable.

Classement féminin

1- Magasin La Salle	88.0%
2- Seven Up	84.0%
3- Bowling Royal	64.0%
4- Ratté Importateur	40.0%
5- Croteau Calex Gas Bar	36.0%
Boutique L'Araignée	36.0%
6- P.E. Thibodeau	28.0%
7- Beaulieu Transmission	24.0%

1- Magasin LaSalle - 88.0%

Nicole Côté	29.4
Mireille Girouard	23.1
Louise Henrichon	13.6

2- Ratté Importateur - 40.0%

Jacqueline Patry	8.2
Juliette Côté	22.5
Lucille Hardy	14.7
Lucille Bourassa	5.0

3- Seven Up - 84.0%

Doris Nadeau	24.0
Suzette Lachance	25.5

4- Croteau Gas Bar Calex - 36.0%

Gisèle Provencher	26.6
Victoire Provencher	13.2

(suite à la page 30)

Au tennis

Ligue régionale

Calendrier régulier
Ligue régionale de tennis

3 juin:
Princeville vs Plessisville;
Warwick vs Saint-David (Victo);
Mgr Milot (Victo) vs Arthabaska;

10 juin:
Saint-David (Victo) vs Plessisville;
Mgr Milot (Victo) vs Princeville;
Arthabaska vs Warwick;

17 juin:
Plessisville vs Warwick;
Princeville vs Arthabaska;
Saint-David (Victo) vs Mgr Milot (Victo);

24 juin:
Arthabaska vs Plessisville;
Saint-David (Victo) vs Princeville;
Warwick vs Mgr Milot (Victo);

1 juillet:
Plessisville vs Mgr Milot (Victo);
Arthabaska vs Saint-David (Victo);
Princeville vs Warwick;

8 juillet:
Plessisville vs Princeville;
Saint-David (Victo) vs Warwick;
Arthabaska vs Mgr Milot (Victo);

15 juillet:
Plessisville vs Saint-David (Victo);
Princeville vs Mgr Milot (Victo);
Warwick vs Arthabaska;

22 juillet:
Warwick vs Plessisville;
Arthabaska vs Princeville;
Mgr Milot (Victo) vs Saint-David (Victo);

29 juillet:
Plessisville vs Arthabaska;
Princeville vs Saint-David (Victo);
Mgr Milot (Victo) vs Warwick;

5 août:
Mgr Milot (Victo) vs Plessisville;
Saint-David (Victo) vs Arthabaska;
Warwick vs Princeville;

12 août:
Semi finales 1 vs 3; 2 vs 4.

19 août:
Finales.

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

ROULEAU, POTVIN, PELLERIN & CIE
COMPTABLES AGREES



Messieurs Roger Rouleau, C.A. et Jacques Potvin, C.A. ont le plaisir d'annoncer l'admission de M. Yvon Pellerin, C.A. dans leur société qui sera désormais connue sous le nom de ROULEAU, POTVIN, PELLERIN & CIE
COMPTABLES AGREES
Leur bureau est situé au no 117 est, rue Notre-Dame à Victoriaville

DISTRIBUTEUR ARTIC CAT



ARCTIC CAT MINI-MOTO
Modèle
4 H.P.
2.8 H. P.



TONDEUSE TRACTEUR ARCTIC - 8 H.P. 32" de couteau
SPECIAL D'OUVERTURE
$649.00

VENTE et REPARATIONS
VICTO SPORTS INC.
303 Notre-Dame Est
Victoriaville — 752-5551

Blocs de patio
18" X 18"
GRIS $0.90 CHACUN
ROUGE ET JAUNE $1.00 CHACUN

SPECIAUX DE LA SEMAINE CHEZ

Rouleau à toiture
VERT
36"
$3.10
TOISE

PRATTE inc.

PREFINI
4' X 8'
DRACON
$4.29

752-4513
665 ouest, Notre-Dame
LIVRAISON GRATUITE
Membre
BMR
Victoriaville

Recouvrement extérieur
IMITATION DE PIERRE
16"
$4.90
TOISE

Compétition d'athlétisme

Les Bois-Francs font bien

VICTORIAVILLE (RJC) — C'est en fin de semaine que se tenait au terrain du Cegep de Victoriaville, la compétition inter-régionale d'athlétisme, à laquelle compétition participaient plus de 700 étudiants représentant sept commissions scolaires régionales, situées dans les Cantons de l'Est.

M. Raymond Charbonneau, qui dirigeait le tout, s'est dit très satisfait des résultats, quoi qu'il aurait bien aimé voir les Bois-Francs se classer un peu plus.

Signalons que plus de 80 personnes volontaires ont prêté main forte, à titre d'officiel, chronométreur, etc. Il y a aussi les ambulanciers Saint-Jean qui n'ont pas chômé au cours de cette journée.

Voici les principaux résultats, soit là où les Bois-Francs apparaissent.

CATÉGORIE BENJAMINE: PELOUSE
Lancer du Poids:
Marielle Bergeron ES 30'
Claire Laroche BF 28'2"2/3'
Sylvie Beauregard M 28
Guylaine Audet M 27'7"
Lucie Doran M 27'1"¾
Rachel Jacques ES 26'9"½

CATÉGORIE BENJAMINE: PISTE
Relais 4 x 100 mètres
Régionale Eastern Townships 54.4
Régionale Meilleur 56.5
Régionale de l'Estrie 57.4
CATÉGORIE CADETTE: PISTE
80 mètres - haies:
Johane L'Heureux ES 14.4
Danièle Germain 15.0
Lucie Godbout BF 15.6
Mariette Cloutier ES 15.7
S. Chartrand YA 16.1
Carole Adam YA 16.4
200 mètres:
K. Bliss T 27.2
Josée Lemire ES 28.5
Louise Lambert BF 29.9
Relais 4 x 100 mètres:
Régionale Eastern Townships 54.5
Régionale de l'Estrie 56.7
Régionale des Bois-Francs 57.0
CATÉGORIE CADETTE: PELOUSE
Saut en longueur:
K. Bliss T 14'10"½
Nicole Corbeil ES 14'7"½
Linda Plante YA 13'11"
Carole Lussier YA 13'11"
Louise Arseneault SF 13'9¾'
Guylaine St-Pierre BF 13'5"½
CATÉGORIE JUVÉNILE FILLES: PISTE
4 x 100 mètres - Relais:
Eastern Townships 55.8
Estrie 56.9
Yamaska 57.4

CATÉGORIE JUVÉNILE FILLES: PELOUSE
Lancer du poids:
Lynda Fabi Es 29'9"
Maryse Giard YA 29'2½"
Louise Dupont BF 28'2"½
CATÉGORIE JUNIOR FILLES: PISTE
100 mètres:
Jacinthe Gagnon BF 13.5
J. Grégoire T 13.6
S. Blue T 14.3
200 mètres:
L. Bicknel T 28.6
Jacinthe Gagnon BF 28.9
H. Blekhorn T 30.7
Relais 4 x 100 mètres:
Régionale Eastern Townships 55.3
Régionale des Bois-Francs 57.2
Régionale Yamaska 61

CATÉGORIE BENJAMIN: PELOUSE
Saut en longueur:
Michel Mercier BF 16'4¼"
B. Carlin T 15'9¾"
Ghislain Houde SF 15'5¼"
Alain Vallières M 15'
Sylvain Breault M 14'11½"
Raymond Guay BF 14'11¼"
Lancer du disque:
Pierre Flibotte YA 146.3
Sylvain Fréchette ES 115.7
Roger Ouellet BF 113.11
CATÉGORIE BENJAMIN: PISTE
50 mètres:
D. Speck T 6.5
R. Duval T 6.7
Ghyslain Laroche BF 6.8

CATÉGORIE CADET: PISTE
100 mètres - haies:
Gilles Rheault M 16.3
Guy Arseneault BF 16.9
Jean M. Laroche BF 17.2
S. Gastonguay ES 17.3
P.-Y. Michon YA 17.6
F. Brulotte ES 17.9
800 mètres:
Robert Raymond BF 2,08.8
Jean-Paul Pépin ES 2'13.3
B. Wagner T 2.16.2
400 mètres:
Robert Raymond BF 54.2
G. Carlin T 56.8
B. Wagner T 58.1
200 mètres:
Robert Raymond BF 25.6
P. Morin ES 25.7
F. Brulotte ES 26.0

Relais 4 x 100 mètres:
Estrie 49.0
Eastern Township 49.4
Yamaska 49.4
CATÉGORIE JUVÉNILE GARCONS: PISTE
200 mètres:
Richard Vinette ES 23.5
André Sylvestre SF 23.9
Rémi Bolduc BF 25.1
Relais 4 x 100 mètres:
Eastern Townships 47.1
Régionale St-François 47.2
Régionale de l'Estrie 47.5
CATÉGORIE JUNIOR GARCONS: PELOUSE
Saut en hauteur:
Claude Lemieux ES 5'10"
Bruno Desrochers ES 5'7"
André Breton BF 5'5"
Gaston Langlois M 5'4"
CATÉGORIE JUNIOR GARCONS: PISTE
110 mètres - haies:
Pierre Chapdelaine BF 18.7
Denis Leblanc ES 19.7
S. Michon YA 21.7
André Loiselle ES 21.9
Jean-Guy Cournoyer YA 23.0
Daniel Pérusse ES 23.4
800 mètres:
J. Fitzgerald T 2.04.3
Pierre Chapdelaine BF 2,08.3
Pierre Thibault ES 2.11.0
R. Lvonnais T 2.11.0
Mario Loiselle YA 2.17.6
Guy Pelletier YA 2.29.2
Relais 4 x 400 mètres:
C.S.R. de l'Estrie 4.05.8
C.S.R. Yamaska 4.21.1
1,500 mètres:
J. Fitzgerald T 4.21.5
Pierre Chapdelaine BF 4,35.0
Louis Bélanger ES 4.59.5
Relais 4 x 100 mètres:
Estrie 46.5
Eastern Townships 46.6
Bois-Francs 47.8



La course à pied... l'arrivée



Saut en hauteur...



Claude Cyr, ex-joueur étoile des Gaulois de Saint-Hyacinthe et des Castors de Sherbrooke et du Club Drummondville, de la Ligue Provinciale senior il y a quelques années, a rendu l'âme la semaine dernière, à l'âge de 32 ans, à la suite d'une courte maladie. Claude a fait partie de l'organisation des Canadiens de Montréal et des Flyers de Philadelphie, avant de prendre sa retraite il y a deux ans. Il laisse dans le deuil son épouse et trois enfants. Lourde perte pour le monde du sport, surtout si l'on regarde son âge, et que l'on sait qu'il était très actif dans le monde du hockey mineur dans sa localité.



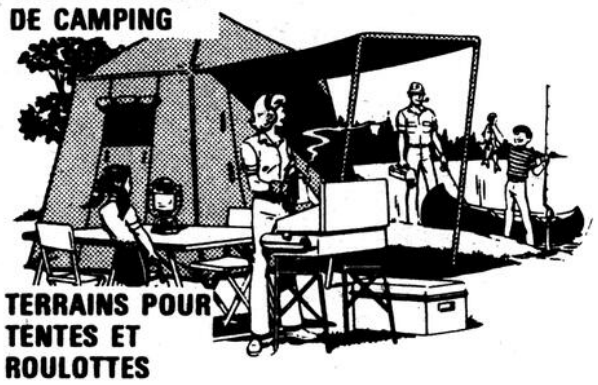
Saut à la perche...



Course à relais

ZOO ST-EDOUARD

VASTE TERRAIN
DE CAMPING



TERRAINS POUR
TENTES ET
ROULOTTES

Une étape pour les touristes...
Un endroit idéal de
détente pour toute la famille

ROUTE No 2 - VIA LOUISEVILLE

L'oeuvre d'un
canadien-français

M. Napoléon Casaubon
propriétaire



VOYEZ PLUS DE

1,000 ANIMAUX

DE TOUTES SORTES



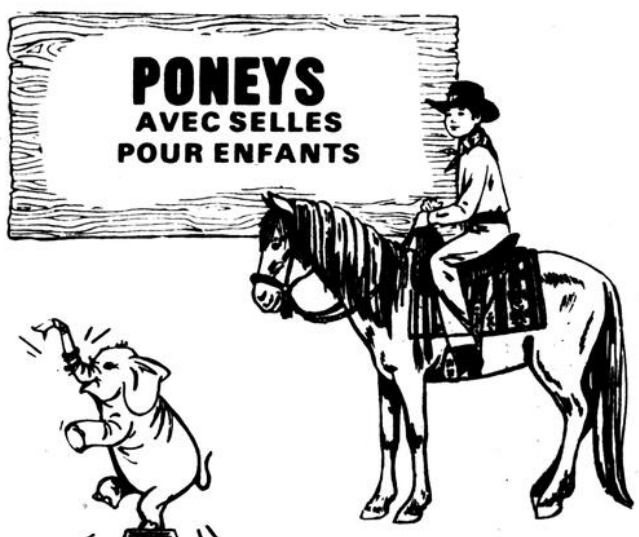


***PISCINE** avec eau chauffée jusqu'à 90 degrés.*
Au-delà de 1200 tables de Pique-Nique.
5 beaux lacs alimentés d'eau courante
par gravité, échantillonnée tous les jours.



RESTAURANT	CARROUSEL
SERVICE DE	PEDALOS
LESSIVE	CHALOUPES
SECHEUSE	GONDOLES
DOUCHE	BALANÇOIRES
TELEPHONE	*TERRAIN*
CHALETS	*DE CAMPING*
A LOUER	*POUR TENTES-*
	ROULOTTES

PONEYS
AVEC SELLES
POUR ENFANTS





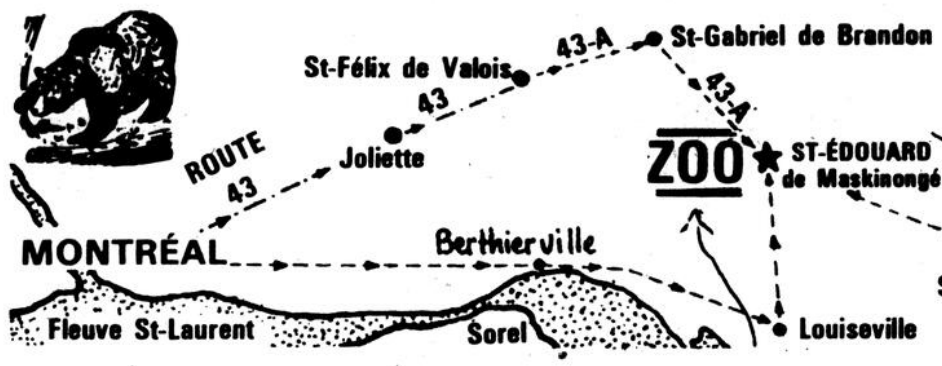


Pour renseignements:
268-5352









Les statistiques à la ligue de balle

PLESSISVILLE (GAB) — La direction de la Ligue commerciale de balle-molle de Plessisville vient de rendre publiques des statistiques pour ses trois premières semaines d'activités de la présente saison.

L'équipe Manoir Plessis a joué cinq parties, n'a subi aucune défaite et accumulé 10 points. Le club Braves-Forano a aussi cinq parties de jouées; sa fiche indique 3 gains et deux défaites pour 6 points. L'Expos-Forano a 3 gains et 2 défaites en cinq parties pour un total de 6 points.

L'équipe Moto Parts a joué six parties, en a gagné 3 et perdu les 3 autres pour conserver 6 points. Sur les cinq parties jouées par Dion & Frères, la compilation donne 2 gains et 3 défaites pour 4 points.

Quant aux Chevaliers de Colomb, leur club a perdu les six parties jouées depuis le début de la présente saison et n'ont aucun point à leur crédit.

Les meilleurs frappeurs

Le meilleur frappeur de la Ligue commerciale de balle-molle de Plessisville est Yvon Pinette du Manoir Plessis; il a 14 coups sûrs en 20 présences au bâton et sa moyenne est de .700. La 2ème place va à Claude Morrissette qui a 8 coups sûrs en 16 présences au bâton et une moyenne de .500 pour Expo-Forano. Noël Blais du Manoir Plessis est 3ème avec 8 coups sûrs en 16 présences au bâton et .500 comme moyenne.

La 4ème place est occupée par Jacques Vallée du Manoir Plessis qui a une moyenne de .500 et 6 coups sûrs en 12 présences. En 5ème place, on remarque le nom de Jean-Claude Turcotte des Expos-Forano qui a réussi 6 coups sûrs en 12 présences et une moyenne de .500.

Léo Beaudet occupe la 6ème position chez les frappeurs de la Ligue; sa fiche indique 6 coups sûrs en 12 présences avec une moyenne de .500; il joue pour Expos-Forano. La 7ème place va à Denis St-Amand qui a réussi 10 coups sûrs en 21 présences avec une moyenne de 476 pour Expos-Forano. André Turgeon est 8ème avec une fiche de 5 coups sûrs en 11 présences; sa moyenne est de .455 et il joue pour Dion & Frères.

La 9ème place va à Réjean Samson de l'équipe Dion & Frères qui a réussi 5 coups sûrs en 11 présences et dont la moyenne de .455. Hugues Boulanger est 10ème avec 9 coups sûrs en 20 présenes au bâton et une moyenne de .450; il joue pour Moto Parts.

La direction

C'est Mike Carrey qui est le président de la Ligue commerciale de balle-molle de Plessisville. Chacun des responsables de clubs est directeur au Conseil d'administration de la Ligue. M. André Lainé voit à la publicité et Raymond Létourneau est le responsable des arbitres.

Le tournoi Labatt le 19 à Plessisville

PLESSISVILLE (GAB) — La 3e compétition importante de la présente saison est en préparation au Club de golf de Plessisville. Il s'agit du tournoi Labatt. La journée du samedi 19 juin a été choisie pour cette activité à l'intention des intéressés de la région.

M. Gervais Boulanger, capitaine, le pro André Morency et leurs aides ont fixé au mercredi 16 juin la date limite pour les inscriptions à ce tournoi du 19 juin au Club de golf de Plessisville avec Labatt comme commanditaire.

DES SUCCÈS

Deux importantes compétitions ont déjà eu lieu depuis le commencement de la présente saison au Club de golf de Plessisville. Le premier tournoi a marqué l'inauguration officielle des activités, en mai. Près d'une centaine de golfeuses et de golfeurs, parmi lesquels on voyait plusieurs jeunes, ont pris part à ce premier tournoi de 1971.

La 2e compétition a eu lieu au début de juin; il s'agissait d'un tournoi provincial, une initiative des Optimistes de Plessisville. Quelque 200 golfeuses et golfeurs se sont donné rendez-vous au Club de golf de Plessisville à cette occasion.

Le tournoi Labatt du samedi 19 juin est un tournoi "Invitation" et les inscriptions sont acceptées immédiatement. Des récompenses seront attribuées aux meilleurs participants à la clôture de la compétition.

Ligue...

(suite de la page 27)

Huguette Pellerin	14.2
Danielle Paris	10.2

5- Bowling Royal - 64.0%

Henriette Bergeron	27.7
Monique Moreau	7.7
Marie-Claire Spénard	16.9
Réjeanne Nolet	29.8

6- Boutique L'Araignée - 36.0%

Nicole Henrichon	12.8
Diane Champagne	16.5
Jacqueline Labbé	11.5

7- Beaulieu Transmission - 24.0%

Marie-Claire Morin	11.8
Claire Morin	7.7
Janine Demers	27.0
Nicole St-Cyr	9.5

8- P.E. Thibodeau - 28.0%

Denise Moreau	14.6
Irène Morin	12.4
Solange Fournier	16.1
Cécile Hamel	10.4

Meilleure moyenne

Réjeanne Nolet avec 29.8% elle représente Bowling Royal Nicole Côté a le plus de Ringers soit: 75
Les femmes ont réussi 738 Ringers au cours des premières semaines. Nombre de fers lancés: 7748 soit 12 tonnes 644 livres.

Développement industriel



M. Lucien Arcand

La loi de l'aide au développement industriel du Québec est en vigueur depuis le 1er juin.

Le président de la nouvelle Société de développement industriel du Québec (S.D.I.) est un industriel, M. Gérard Plourde, de Montréal. Le directeur général de la Société est M. Jacques Paquin qui était jusqu'ici directeur général de l'Office du crédit industriel.

Les autres administrateurs sont: M. Lucien Arcand, industriel de Victoriaville; M. Guy Corbeil, industriel de Montréal; M. Pierre Côté industriel de Québec; M. Paul-René de Cotret, comptable de Trois-Rivières; M. Claude Descoteaux, sous-ministre adjoint au ministère de l'Industrie et du Commerce; M. Pierre Goyette, sous-ministre adjoint au ministère des Finances et conseiller cadre au ministère de l'Industrie et du Commerce; M. Yves Hudon, industriel de Montréal; M. Jean Labonté, sous-ministre adjoint au ministère de l'Industrie et du Commerce; M. Louis Lacroix, avocat et administrateur de Rivière - du - Loup et de Carleton-sur-mer; M. Paul-F. McDonald, courtier de Montréal; M. Claude Prieur, président de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Le Québec compte sur le nouvel organisme pour la transformation de sa structure industrielle, l'implantation et l'expansion d'industries à technologie avancée, ainsi que pour la fusion ou le regroupement d'entreprises déjà existantes.

ITEM INUSITES

Nous avons les divertissements les plus inusités pour adultes.
Envoyez-nous $1.00 pour recevoir notre brochure illustrée (argent ou mandat-poste seulement).

THE GLOBAL SALES REG'D.
CASE POSTALE 150
ST-ADOLPHE D'HOWARD, (Québec) CANADA

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES BOIS-FRANCS

Ouverture de poste
Poste EP-2-71

Description:
Directeur des cours du soir à la Polyvalente de Plessisville.
Qualifications:
1- Un minimum de quinze (15) années de scolarité comportant un brevet officiel d'enseignement;
2- Un minimum de cinq (5) années d'expérience dans l'enseignement;
3- Aptitudes pour les relations humaines;
4- Aptitudes pour l'administration et l'organisation.

N.B.: Les candidats devront adresser leur candidature accompagnée de leur curriculum vitea, en indiquant clairement le numéro du poste à l'adresse suivante:
Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs,
Att.: Monsieur Eugène Pellerin, Dir. Personnel,
501, rue Notre-Dame est,
Casier Postal 40,
Victoriaville.
Date limite pour la réception des candidatures: le 15 juin 1971.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES BOIS-FRANCS

Ouverture de poste
Poste EP-1-71

Description:
Directeur de la Formation professionnelle; adjoint au Service de l'Education Permanente.
Qualifications:
1- Détenir un diplôme d'enseignement technique dans une des spécialités reconnues ou posséder une formation équivalente.
2- Un minimum de cinq (5) années d'expérience dans l'enseignement secondaire.
3- Aptitudes pour les relations humaines.
4- Aptitudes pour l'administration et l'organisation scolaire.

N.B.: Les candidats intéressés devront adresser leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae, en indiquant clairement le numéro du poste, à l'adresse suivante:
Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs,
Att.: M. Eugène Pellerin, Dir. Personnel,
501, rue Notre-Dame est,
Casier Postal 40,
Victoriaville.
Date limite pour la réception des candidatures: le 15 juin 1971.

— Opération nettoyage —

Si vous avez de vieilles autos ou camions, nous accepterons d'ici le 15 juin toutes les vieilles carosseries ainsi que la tôle et acier de rebut sur notre terrain, Rte de Princeville où nous sommes présentement équipés pour presser.

FONTAINE AUTO PARTS INC.
1150 est, Notre-Dame — Victoriaville
TEL.: 752-5531
8-6-71

Les Forges Victoria Enr.
Noël Gardner, prop.

* SOUDURE
* FER ORNEMENTAL
* STRUCTURE D'ACIER
* VARIETES SUR DEMANDE



St-Norbert — R.R. 2 — 758-1943
3-3-70 j.n.o.

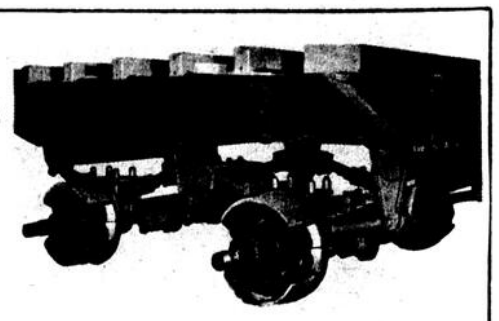
INTERPROVINCIAL EQUIPEMENT ENR.

Pièces et Accessoires de Camions
Prop: Rosaire Fournier
26 Boul. de l'Artisan — Victoriaville — 758-1521-2

SYSTEM BRAKE INSTALLATION ET REPARATION

Un nouveau personnel dans le ressort avec 15 ans d'expérience pouvant résoudre tous vos problèmes de suspension de petits et gros véhicules.

Un service sans pareil dans la région.



Brake, ressort et suspension

Animateur...

(suite de la page 2)

mateur socio-culturel, devant organiser, planifier, coordonner le personnel, l'équipement et les manifestations;

—La création d'un conseil de développement culturel représentatif de tous les éléments de la population;

—La création d'un comité d'information.

Animateur

On ne pourra pas faire autrement, suite à "L'affaire Ian Davies" de l'été dernier, de voir, en premier lieu des recommandations, l'engagement d'un animateur à plein temps.

Selon le rapport, si la municipalité veut que cette politique en matière de loisirs socio-culturels soit appliquée de façon efficace, elle devra songer, dès le début, à l'engagement d'un spécialiste en "organisation communautaire" lequel devra s'entourer d'une équipe de techniciens-animateurs, et ce, pour les différents ateliers.

Ceci doit avoir la primauté sur la brique et le ciment. Malheureusement, on a tendance à se laisser éblouir par les réalisations matérielles. Un minimum d'organisation matérielle est nécessaire au bon fonctionnement des institutions récréatives, mais la compétence, l'intelligence, le savoir-faire sont encore plus important, selon la commission.

Cet "organisateur communautaire" n'est pas un dictateur qui définit lui-même le programme et le fait appliquer par les gens de la communauté; c'est plutôt un cataliseur, une personne qui a suffisamment de connaissances et d'expérience en organisation communautaire pour bien évaluer le problème par des enquêtes si nécessaires et capable de travailler avec les gens du milieu afin de les aider à trouver des solutions.

Bref, la commission soumet un rapport de 44 pages, et elle espère bien voir le conseil accepter ce rapport très volumineux en recommandations et en heures de travail.

Les enfants exposent de jeudi à dimanche

VICTORIAVILLE (RJC) — Les festivités du Festival des Arts, dans le cadre du dixième anniversaire du Centre d'Art de Victoriaville, se poursuivent et plus elles se déroulent, plus le public participe.

C'est ainsi que vendredi soir dernier, lors du Salon du Printemps, plus de 175 personnes étaient rassemblées dans la Caisse pop de Victoriaville, moins de 30 minutes après l'ouverture.

Mme Suzanne Bastien, directrice du Centre d'Art, s'est naturellement dit très enchantée du succès de ce salon du Printemps et a dit de n'être pas surprise si une dixième reprise de cette activité se déroulait l'an prochain.

Jeudi soir prochain, ce sera l'exposition des enfants du Centre d'Art de Victoriaville qui exposeront, de même que les étudiants du Secondaire V option Art, et les heures d'ouverture de cette exposition seront de 13 h. 30 à 17 h. 30 et de 19 h. 30 à 21 h. 30, toujours à la Caisse pop de Victoriaville, et ce, jusqu'à dimanche soir.

Les enfants de 6 à 12 ans exposeront un plan d'urbanisme de leur propre création, avec arbres, bungalows, hangars, cabanes à chien, édifices, industries, un train qui sillonne le panorama et des animaux qui admirent le paysage, de même que des personnages.

Les étudiants en Secondaire V programme régulier option arts, exposeront du fusain, gouache, acrylique, carton vitrail, maquette de théâtre qui a servi pour le film du Cegep au Festival, sculpture, pyrogravure, lynogravures, émaux sur cuivre et plusieurs autres choses.



EXPOSITIONS. — Mme Suzanne Bastien (deuxième par la gauche) examine ici quelques-uns des objets exposés au cours du dernier week-end à la Caisse Pop de Victoriaville, dans le cadre de l'exposition "Salon du printemps", activité faisant partie du dixième anniversaire du Centre d'Art de Victoriaville. (Photo L'Union)

Salle à louer

Pouvant accommoder 75 personnes

Idéal pour noces, 25e anniversaire
Shower, etc.....

Située à Victoriaville

Pour information:
Roger Lavigne 752-2425

8-6-71

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville d'Arthabaska, demande des soumissions pour l'installation de drains souterrains pour la prise d'eau à l'Ile Baril.

Ces soumissions devront être présentées de la façon suivante:

1- La main-d'oeuvre et outillage
2- La fourniture des matériaux et le posage

Les plans et devis sont présentement disponibles au bureau de St-Pierre, Bertrand, Charron et Savoie, 4 de l'Exposition de Victoriaville.

Ces soumissions devront être présentées pour le 17 juin 1971, avant 8:00 heures du soir, sous enveloppes cachetées et portant mention "Projet pour prise d'eau Ile Baril".

L'ouverture de ces soumissions se fera le soir même lors de l'assemblée du Conseil.

La Ville ne s'engage à accepter aucune des soumissions présentées.

LA VILLE D'ARTHABASKA
par: Marcel Croteau
Greffier-adjoint





UN DON. — Le Club Beau-geste de Saint-Louis-de-Blandford a fait la remise à la Légion canadienne d'un certificat-mérite pour l'oeuvre que cette dernière accomplit à l'endroit des vétérans et de leur famille. De gauche à droite, ce sont M. Mario Bouthat et M. Victor Bouthat, respectivement vice-président et président du Club Beau-geste et M. Martial Couture, président de la filiale de la Légion canadienne.

(Photo L'Union)

BOLENS



Les Huskys de Bolens...
les tracteurs compacts
les plus modernes du monde

LEVIS GAGNE
VENTE ET REPARATION

11 De Courval — Victoriaville — 758-1 12

MESSAGE SPECIAL

AUX LOCATAIRES ET NOUVEAUX MARIES

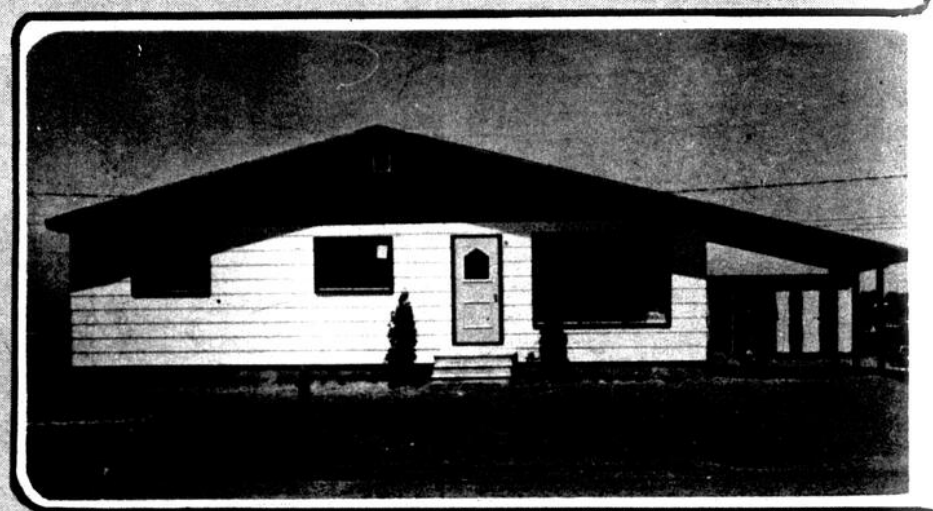
SAMEDI LE 12 ET DIMANCHE LE 13 JUIN 1971



5 1/2 pièces PRIX: **$12,924.00**

REMBOURSEMENT PAR MOIS DE $108.00
TAXES, CAPITAL ET INTERET COMPRIS
(avec RISTOURNE PROVINCIALE)

COMPTANT: $400.00

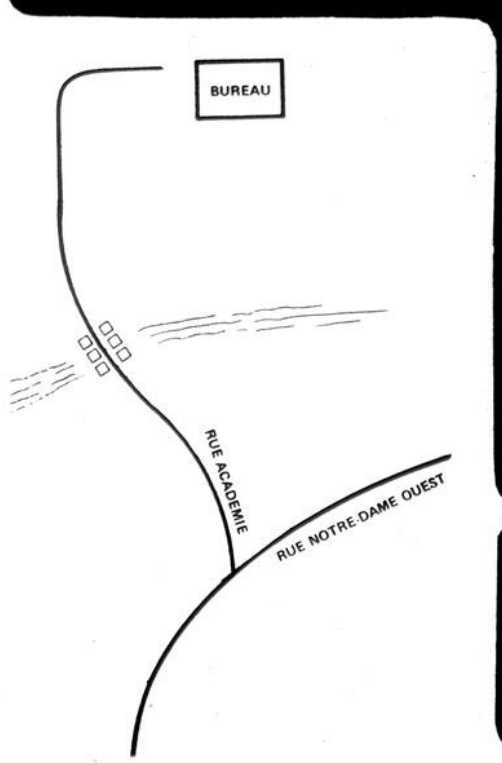


5 1/2 pièces PRIX: **$13,933.00**

REMBOURSEMENT PAR MOIS DE $118.00
TAXES, CAPITAL ET INTERET COMPRIS
(avec RISTOURNE PROVINCIALE)

COMPTANT: $500.00

Vous êtes invités
à venir visiter
les 27 Maisons Modèles
situées sur la rue
Académie
à Victoriaville



Caractéristiques générales

- Entrée 200 ampères "Housepower" 220
- Prises de courant extérieur "Water proof"
- Armoires bois et vynil
- Fenêtres panoramiques
- Nivellement du terrain
- Terrains 75 x 100
- Tuyauterie cuivre et nylon
- Réservoir eau chaude Cascade 40 Thermos
- Eventail électrique cuisine
- Murs de salle de bain en tuiles céramique
- Plomberie primée
- Vanité salle de bain
- Maisons sans entretien Colorlock
- Laine fibre de verre 1ère qualité 4" dans les murs; 6" au plafond
- Charpente en 2 x 4 à tout les 16 pouces
- Sortie laveuse et sécheuse
- Chauffage silencieux électrique sans charge additionnelle
- Planchers couverts: salon tapis, cuisine et chambre en tuiles Vinyl-amiante
- Grand miroir salle de bain
- Comptoir cuisine "Formica"
- Armoir à balais
- Contreplaqués 5/8 embouvetés au plancher
- 3 pentures à chaque porte
- Prise de rasoir électrique dans la salle de bain
- Fondation en béton, 10 pouces d'épaisseur avec styrofoam
- Chambre de bain en céramique de couleur
- Papier isolant aluminium à l'intérieur
- Chambre à lavage
- Bardeaux d'asphalte de qualité 235 lbs ***Facultatif
- Gyproc 1/2 pouce sur les murs

Construite selon les normes de l'Hydro et le Code National du Bâtiment, la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. Accepté et qualifié pour le RABAIS DE 3% par la Société d'Habitation du Québec.

Pour vous rendre la visiter, prenez la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Académie et traversé le Boul. Jutras et le pont et suiver les indications.

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
Rue Académie — Victoriaville

Rendez-vous aujourd'hui même et tous les jours de la semaine

DOMAINE RUE ACADEMIE
UN DES CENTRES DOMICILIAIRES
LES PLUS PROGRESSIFS
ET POPULAIRES DE VICTORIAVILLE
Terrains situés à proximité des écoles, église et parc.
TEL.: 758-1850 et 752-5227

Bienvenue à tous